

## Getuigen melden honderden doden bij betogingen tegen bewind in Roemenië

# Ceausescu zet leger in

BOEDAPEST - De Roemeense communistische leider Nicolae Ceausescu lijkt te kiezen voor de 'Chinees oplossing' na de betogingen van het afgelopen weekeinde in zeker twee steden tegen zijn dictatoriale bewind. Bij die betogingen zijn volgens onbevestigde berichten honderden doden gevallen. Gisteren sloot Roemenië zijn westelijke grenzen en stuurde Ceausescu tanks en helikopters naar de onrustige steden.

## President Bush dreigt Panama

WASHINGTON - De Amerikaanse president Bush sluit militair ingrijpen niet uit als reactie op het doodschieten van een Amerikaanse soldaat door Panamese militairen, afgelopen zaterdag. Bush zei dat hij op een aantal manieren kan reageren op het incident, maar dat hij daarover nu niet wil praten.

De Panama zelf verklaarden Panamese militairen maandag dat de commandant van de Amerikaanse troepen in Panama heeft gedreigd met een invasie, tenzij Panama kan uitleggen waarom zaterdag de soldaat werd doodgeschoten.

Bij een tweede schotenwisseling in drie dagen tussen Panamezen en Amerikanen heeft gisteren een Amerikaanse militair een Panamese politiemann gewond. Dit heeft een hoge functionaris van het Amerikaanse ministerie van defensie gisteren bekendgemaakt.

In de oostelijke stad Brasov, waar in 1987 arbeiders in opstand kwamen tegen het bewind, zouden gisteren betogers de straat zijn opgegaan. De jongste rellen zijn de ernstigste bedreiging voor het strikt communistische regime sinds de protesten in 1987, die met harde hand werden onderdrukt.

Ceausescu, die gisteren volgens programma een bezoek begon aan Iran, lijkt echter niet van plan gehoor te geven aan de oproep van de betogers voor meer vrijheid en het aftreden van de al 24 jaar met strenge hand leidende 'conductor'.

## Arrestaties

Bij de botsingen met politie- en leger troepen in de Roemeense westelijke steden Arad en Timisoara, die uitbraken na protesten tegen het orthodoxe communistische regime, zijn volgens sommige onbevestigde berichten vele doden gevallen. Het kwam zaterdag en zondag tot bloedige vechtpartijen tussen duizenden betogers en de Roemeense politie.

Diverse getuigen die gisteren uit Roemenië vertrokken, verklaarden dat er door het legeroptreden tientallen tot honderden doden vielen en dat er honderden gewonden zijn. Veel mensen zijn gearresteerd. De Roemeense veiligheidstroepen verspreiden de demonstranten met geweervuur en waterkanonnen. Volgens een Joegoslavische getuige zou zelfs vanuit helikopters zijn geschoten.

De demonstranten in Timisoara, waar vooral Roemenen van Hongaarse en Duitse afkomst wonen, waren in actie gekomen tegen de arrestatie van de protestantse dominee Laszlo Tokes, een vertediger van de rechten van de Hongaarse minderheid in het gebied van Transylvanie. Maar de betoging liep al snel uit op een demonstratie tegen het bewind van Ceausescu.

In diverse landen, zoals de VS, de Bondsrepubliek, Hongarije en ook de DDR, werd gisteren bezorgdheid geuit over de gebeurtenissen in Roemenië en werd opgeroepen tot democratische veranderingen.

• Zie ook pagina 3

## Weer veel doden door noodweer

LONDEN - De storm die gisteren voor de derde achtereenvolgende dag grote delen van Europa teisterde, heeft zeker 24 mensenlevens geëist. Zondag vielen er 14 doden. Volgens de weersvoorspellingen is het einde van het stormachtige weer nog niet in zicht.

Ter hoogte van de Azoren was er geen spoor meer te bekennen van de 12-koppige bemanning van de gezonken Spaanse vissersboot Velasco II, zo maakte de Portugese marine bekend.

In Groot-Brittannië verloren vijf mensen het leven toen de helikopter die zij gehuurd hadden neerstortte.

In Parijs vonden twee mannen de dood toen een muur omviel.

(ADVERTENTIE)



**KERSTCOLLECTIE**  
voor haar:  
Twisted Sister, Marion Förster  
voor hem:  
Under Cover, Marc O'Polo  
Nieuw adres:  
Dautzenbergstraat 25  
HEERLEN - 045-717297

DEN HAAG - Wie een brief schrijft aan een ministerie, moet lang wachten op antwoord en tast vaak in het duister over wat de ambtenaren met de brief doen. Zelfs de bevestiging dat de brief is aangekomen, kan er nog niet altijd af. Dat schrijft de Nationale Ombudsman mr M. Oosting in een gisteren aan de Tweede Kamer aangeboden rapport.

## Departementen slordig met post

structie bestaat over de afhandeling van brieven. Elke dienst en ambtenaar doet maar wat het beste lijkt. De netste behandeling krijgt een briefschrijver van de ministeries van

Binnenlandse en Buitenlandse Zaken, die 'nagenoeg correct' handelen. Voor alle andere ministeries heeft de Ombudsman de nodige aanbevelingen in petto, die variëren van standaard-antwoordbrieven tot betere procedures. Volgens Oosting blijkt uit een onderzoek bij de diverse departementen dat ze eigenlijk nooit aan burgers melden waarom de behandeling van een brief wat langer gaat duren.

• Zo'n tienduizend mensen liepen mee in de rouwstoet in Moskou. Sovjet-leider Michail Gorbatsjov en premier Nikolaj Ryzjkov behoorden gisteren tot diegenen die Sacharovs weduwe Jelena Bonner hun condoléances aanboden.



## Kohl vandaag op bezoek bij Modrow Conferentie DDR tegen hereniging

OOST-BERLIJN - De regerings- en oppositiepartijen die deelnemen aan het ronde-tafeloverleg in de DDR zijn tegen een Duitse hereniging. Wel is men voorstander van nauwe bilaterale en economische banden met de Bondsrepubliek. Tijdens de ronde-tafelbesprekingen van gisteren werden de Westduitse kanselier Helmut Kohl en de Oostduitse premier Hans Modrow opgeroepen de bilaterale en economische betrekkingen tussen de twee Duitse staten uit te breiden. Maar de deelnemers aan het overleg voegden er in een resolutie aan toe dat 'de soevereiniteit en de staatsidentiteit van de twee Duitse staten door geen van de partijen ter discussie mogen worden gesteld'.

Oostduitse communistische partij moet er niets van weten. Kanselier Kohl daarentegen heeft een tienpuntenplan gepresenteerd dat op termijn voorziet in een samengaan van de twee Duitse staten.

## Overwinnen

De deelnemers aan het ronde-tafelberaad in de DDR menen dat de twee Duitslanden de wederzijdse relatie alleen kunnen verbeteren als de deling van heel Europa wordt overwonnen. Van Kohl en Modrow wordt gevraagd dat zij vandaag bij hun eerste ontmoeting hun verantwoordelijkheid voor de stabiliteit en veiligheid in Europa zullen onderstrepen. De twee regeringsleiders spreken elkaar in de Oostduitse stad Dresden. Tijdens zijn bezoek aan de DDR zal Kohl overigens niet met geld gaan strooien, zo werd gisteren in Bonn te verstaan gegeven.

Op haar congres in West-Berlijn heeft de Westduitse SPD een eigen Duitsland-plan gepubliceerd, waarin opgeroepen wordt tot de spoedige vorming van een confederatie tussen de twee Duitse staten.

(ADVERTENTIE)

## Prijsvoordeel

Alle kerst- en speelgoed artikelen  
**NU TOT 50% korting.**

**KWANTUM**

Waarom zullen we duur doen.

## Sacharov begraven

MOSKOU - Zeker tachtigduizend Sovjet-burgers, bijeengekomen op een plein bij een stadion in Moskou, hebben gisteren tijdens een openbare herdenkingsbijeenkomst de laatste eer bewezen aan de donderdag op 68-jarige leeftijd overleden Andrej Sacharov. Op de bijeenkomst brachten collega-wetenschappers, parlementariërs en voormalige dissidenten de overleden natuurkundige en winnaar van de Nobelprijs voor de Vrede hul-

de voor zijn onvermoeibare ijveren voor democratische vrijheden en mensenrechten.

Een rouwstoet van ongeveer 10.000 mensen begeleidde eerder op de dag de kist met het stoffelijk overschot van Sacharov van de Academie der Wetenschappen, waar hij lag opgebaard, naar de plaats van de herdenkingsbijeenkomst. Na de bijeenkomst werd het lichaam van Sacharov vervoerd naar een klein kerkhof aan de rand van Moskou. Eerder op de dag hadden Sovjet-leider Michail Gorbatsjov en premier Nikolaj Ryzjkov in de Academie der Wetenschappen Sacharovs weduwe Jelena Bonner hun condoléances aangeboden.

(ADVERTENTIE)

## BOERENKOOL EN GEHAKT

Elke dinsdag en woensdag hebben we groente en vlees in de aanbieding

Panklare gesneden boerenkool, 99 zak 300 gram

Gehakt half-om-half, 500 g 5.994.49 kilo 10.99 7.99



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

(ADVERTENTIE)

## WOENSDAGMIDDAG 20 DECEMBER

Kinder KERST Loop

Morgenmiddag vanaf 14.00 uur gaan 135.000 kinderen op pad om uw kaart uit de omroepgids op te halen. Legt u de kaart klaar?

Kijk vanavond om 20.20 uur naar Koo's Postema op Ned. 3.  
De kaart vindt u in uw omroepgids: Avro bode pag. 13, KRO Studio pag. 17, Mikro gids pag. 5, NCRV gids pag. 11, Televisier pag. 21, Tros Kompas pag. 48 en 49, Vara T.V. Magazine pag. 37, Veronica gids pag. 13, VPRO gids pag. 40 en 41.

• Robert Long zingt liedjes uit zijn krullentijd. pagina 11

• Maastricht en Zuiveringschap zitten elkaar in de haren. pagina 15

• Toeristenbelasting werd 25 jaar geleden in Valkenburg uitgevonden. pagina 17

• Marcel Liesdek voelt zich gepakt.

• Romario informeert Lazaroni over Nederlands voetbal. pagina 21

## Te snelle rijders harder aangepakt

Van onze parlementsredactie

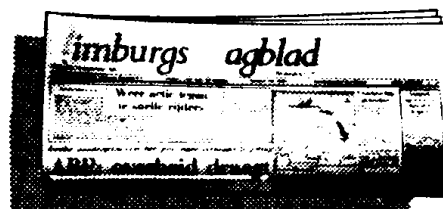
DEN HAAG - Het kabinet komt met een reeks maatregelen om strenger op te treden tegen automobilisten die de maximum snelheid overtreden. De controle op de snelwegen wordt in ieder geval verscherpt. Ook zal een publiciteitscampagne worden gevoerd om de automobilisten te wijzen op de gevolgen van te hard rijden. Dat hebben de bewindsheden Hirsch Ballin (Justitie) en Maj-Weggen (Verkeer en Waterstaat) gisteren laten weten.

In de toekomst wil Maj-Weggen het aantal wegdelin uitbreiden, waarop niet harder dan honderd kilometer mag worden gereden. „Maar zolang de snelheidscontrole niet optimaal is, heeft dat geen zin. Eerst moet strenger worden opgetreden tegen snelheidsovertreders”.

Dat sluit niet aan bij de opvattingen van milieuminister Hans Alders. Hij zei gisteravond voor de tv voorstander te zijn van snelle algehele verlaging van de maximumsnelheid naar 100 kilometer per uur.

(ADVERTENTIE)

## Elke dag



en u staat weer midden in de wereld.

Ja ik wil die complete krant!

Naam: .....

Adres: .....

Postcode: .....

Plaats: .....

Telefoon (i.v.m. controle bezorging): .....

Giro/banknr.: .....

Na de twee weken gratis wil ik

☐ een kwartaalabonnement f 73,80

☐ een maandabonnement f 24,60

stuur mij

☐ een machtiging t.b.v. automatische betaling

☐ een acceptgiro-kaart

Deze bon in een open enveloppe (zonder postzegel) zenden aan: Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen.

OF BEL GRATIS 06-0229911

LIMBURGS DAGBLAD  
MAAKT UW  
DAG KOMPLEET.

Minister bepleit controle op aantal gereden kilometers











Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - Het aantal alcoholgebruikers in ons land daalt. Degenen die nog wel een glaasje nuttigen doen het wat rustiger aan dan voorheen. Bovendien neemt de tolerantie tegenover te veel drinken af. Dat blijkt uit het gisteren verschenen onderzoeksrapport 'Alcohol: opnieuw bekeken'. Het onderzoek is uitgevoerd in opdracht van het ministerie van WVC om na te gaan of er veranderingen zijn opgetreden sinds de start van de alcoholmatigingscampagnes in 1986. Het percentage Nederlanders dat wel eens alcohol drinkt is in drie

Onderzoek ministerie van WVC wijst uit:

## Alcoholgebruik in Nederland gedaald

jaar tijd afgenomen van 87 procent naar 83 procent. Vooral onder jongeren neemt het alcoholgebruik af: nog 77 procent van de 15- tot en met 24-jarigen drinkt, tegen 84 procent in 1986. Het alcoholgebruik is bovendien

duidelijk gematigder geworden. Het aantal mensen dat vroeger zes tot twintig glazen per week nuttigde is gedaald. Op door-de-weekse-dagen wordt er minder bij het eten gedronken, maar de groep die overdag drinkt neemt

toe. Steeds meer mensen beperken zich tot vijf glazen per week. In de groep die meer dan twintig glazen per week nuttigt wordt echter nauwelijks een daling geconstateerd.

Veel drinken wordt minder geaccepteerd dan in 1986. Als het gaat om bier drinken op feestjes in het weekeinde, worden nu 5 à 6 glazen als normaal beschouwd, tegenover 9 glazen in 1986. De bekendheid met de slagzin 'Drank maakt meer kapot dan je lief is', is vrijwel algemeen. Slechts 2 procent van de Nederlandse bevolking van 15 t/m 60 jaar heeft nog nooit van deze slagzin gehoord.

## Luxemburg handhaaft bankgeheim

BRUSSEL - Luxemburg heeft gisteren in Brussel keihard geweigerd mee te werken aan een Europese regeling om belastingontduiking tegen te gaan. Het land hield voet bij stuk inzake het handhaven van zijn bankgeheim. De Luxemburgers, aldus minister van Financiën Wim Kok, zijn zo flexibel als een blok betoon. Luxemburg, zo bleek tijdens de bijeenkomst van de EG-ministers van Financiën, wil hooguit juridische bijstand aan andere EG-lidstaten verlenen als er een ernstig vermoeden van fraude of criminaliteit bestaat. Maar het denkt niet over administratieve samenwerking om bij voorbeeld ontduiking van belasting te bestrijden.

Op de vraag of door de onwrikbare houding van het Groothertogdom nu ook de ondertekening van het Schengen-akkoord op de zeer lange baan geschoven is, wilde minister Kok geen duidelijk antwoord geven. Wel wees hij erop dat bij dat akkoord ook nog andere problemen dan alleen maar het Luxemburgse bankgeheim spelen, zoals het migrantenprobleem dat kortgeleden door de Duitse Bondsrepubliek werd opgeworpen. Dat compliceert de ondertekening van het verdrag van Schengen nog meer.

## Beweging



Het kon gewoon niet uitblijven: ook in Roemenie gaan de mensen weerden op de barricades. Dat wil wel zeggen, want het regime van de kille machtsfancier Nicolae Ceausescu heeft tot dusver totaaf geen blik gegeven van enige bereidheid om in navolging van de andere oostbloklanden de weg van de hervormingen in te slaan. Integendeel: leger en politie slaan er bruto op los en als de berichten van ooggetuigen op waarheid berusten, heeft zich in de Westroemeense stad Timisoara reeds een waar bloedbad voltrokken.

Er is moed voor nodig om tegen onderdrukking en tirannie in opstand te komen. Dat geldt al helemaal voor Roemenie. Maar zich aan de tv-beelden uit Hongarije en de Sovjetunie vergoedend, begint de massa in beweging te komen. Langzaam maar zeker, naar het schijnt. De vraag is of de onrust onder de etnische Hongaren over zal slaan naar elders.

Ceausescu wil doen geloven dat hij met de steun van het volk regeert. Niets is minder waar. De VPRO-reportage van afgelopen zondag heeft eens te meer duidelijk gemaakt dat de 'aanhangelijkheid' die de Roemenen steeds weer jegens hun leider plegen te demonstreren, niets anders dan een grote nep-adhesie, een van hogerhand georkestreerde dressuur. In werkelijkheid gaat de eierzuchtige, met grootheidswaan behante en zich aan nepotisme schuldig makende Ceausescu ondervroten zijn gang en wordt het volk monddood en arm gehouden. Maar hoelang kan hij zich nog verzekerd weten van de steun uit het leger en de Securitate, zijn geheime dienst?

Hoe de zaken in Roemenie zich gaan ontwikkelen, is voortsprekend onvoorspelbaar. Echter, hoe meer de politieke en maatschappelijke veranderingen in de omringende landen voortschrijden, des te manifeste zal Ceausescu als 'schandvlek' te kijk staan.

Het moment lijkt gekomen dat het Westen in een gecomposeerd initiatief de (economische) betrekkingen herzielt tot ongeveer niets. Met uitzondering van het stalinistische Albanië heeft Roemenie geen sympathisanten meer onder de Europeanen. De enige die dat nog niet wil begrijpen, is de dictator te Boekarest. Die begeeft zich naar Iran en zoekt aansluiting bij Deng Xiaoping, de slager van Peking. Soort zoekt soort.

F.S.

## EG schuift besluiten over BTW vooruit

BRUSSEL - Luxemburg en Spanje moeten hun BTW voor 1992 verhogen van twaalf tot minimaal veertien procent. Daarover hebben de EG-ministers van Financiën gisteren in Brussel overeenstemming bereikt. Beslissingen over een verdere toenadering van de BTW-tarieven in de EG-landen zijn vooruitgeschoven tot 1991.

Het besluit van de ministerraad, dat gisteren door EG-woordvoerders als 'akkoord over de toenadering van BTW-tarieven' naar buiten werd gebracht, gaat uit van een 'vork' of 'bandbreedte' van veertien tot twintig procent. Landen die daar nu nog buiten vallen mogen zich bij wijziging van hun tarieven niet verder van deze vork verwijderen.

De EG-landen verplichten zich er verder toe om voor eind 1991 te besluiten tot een verdere harmonisatie. Nu al is vastgelegd dat veertien procent daarbij het minimum zal zijn. Of er ook een maximum moet komen is nog onduidelijk. Maar als er een maximum komt zal dit niet hoger zijn dan twintig procent, zo is besloten. Minister Wim Kok heeft gisteren laten aantekenen dat zestien procent wat hem betreft het uiterste minimum is. Nederland kent nu een tarief van 18,5 procent.

• Twee F-16 gevechtsvliegtuigen van de Amerikaanse luchtmacht zijn gisteren met elkaar in botsing gekomen en in de omgeving van de Westduitse stad Ludwigshafen neergestort.

Wrakstukken van de twee toestellen kwamen terecht in het plaatsje Maxdorf, onder andere in een groentemarkt (foto). Volgens de plaatselijke politie is een van de twee piloten om het leven gekomen en raakte de ander gewond. Onder de bevolking zouden geen slachtoffers zijn gevallen.

Ook miljoenen voor Cambodja en Ethiopië

## Pronk wil hulp geven aan Chili

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - Minister Pronk (Ontwikkelingssamenwerking) wil tientallen miljoenen gulden inzetten voor hulp aan Ethiopië, Chili en Cambodja. Over de exacte bedragen wil de minister zich nog niet uitspreken, maar alleen al voor Chili denkt Pronk aan enkele tientallen miljoenen gulden voor een periode van

een aantal jaren. De bewindsmann maakte zijn plannen gisteren bekend tijdens een bijeenkomst met de pers.

Deze week probeert de minister in gesprekken met non-gouvernementele hulporganisaties een duidelijk beeld te krijgen van de hulpbehoefte in Ethiopië. De informatie die het departement daarover bereikt, is 'verwarrend', aldus Pronk. „Er zijn berichten dat de problemen in dat land minder groot zijn dan gedacht”.

De bewindsmann heeft besloten dat Nederlandse missies zich op de hoogte zullen stellen van de situatie in Chili en Cambodja. Chili verdient steun omdat dat land „zich opnieuw aan het democratiseren is”, zo verwees Pronk naar de onlangs gehouden verkiezingen, die een burgerpresident in het zadel hielpen. Ook Cambodja krijgt „op fikschaal adequaat hulpverlening”, maar eerst moet worden uitgezocht of de ontwikkelingsgelden in dat land ook te besteden zijn. Pronk wenst geen ontwikkelingsrelatie met de zittende regering-Hun Sen of de Rode Khmer, maar wil de gelden via non-gouvernementele en internationale hulporganisaties besteden.

Het is de minister duidelijk dat Ontwikkelingssamenwerking de komende jaren op weinig extra geld kan rekenen en daarom moeten binnen de bestaande financiële ruimte herschikkingen plaatsvinden.

# Kok komt niet tegemoet aan wensen PvdA

## Conflict over verlagen overdrachtsbelasting

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG - Het kabinet is niet van plan een voorgestelde verlaging van de overdrachtsbelasting bij aankoop van een woning na enige tijd weer terug te draaien. De maatregel moet niet tot 1 mei 1990 worden uitgesteld om zo een betere afweging te kunnen maken met de aftopping van het reiskostenforfait.

Minister Kok (Financiën) heeft dit de Kamer meegedeeld. Hij keerde daarmee tegen wensen van de PvdA. De sociaal-democraten zien niet in waarom baten die ontstaan door een verhoging van het huurwaardeforfait van 1,8 naar 2,3 procent op 1 januari (250 miljoen gulden) gebruikt moeten worden voor de lagere overdrachtsbelasting. Het kabinet zou de PvdA het geld steken in een belastingafbrek voor openbaar vervoer jaarikaarten om zo het openbaar vervoer te stimuleren. De Kamer praat vandaag over de zaak.

### Nadeel

De verlaging van de overdrachtsbelasting van 6 naar 4,75 procent levert koopwoningen van huizen een voordeel op van 313 gulden (woning met een koopsom van 25.000 gulden) tot 11.250 gulden (woning met een koopsom van 900.000 gulden).

De verhoging van het huurwaardeforfait betekent daarentegen een financieel nadeel. Het gemiddelde negatieve koopkrachteffect van het hogere forfait is voor de doorsnee huiseigenaar 0,5 procent.

In VVD-kring werd voor het debat van vandaag een motie achter de hand gehouden waarin het afschaffen van de totale overdrachtsbelasting werd gevraagd. Men hoopte daarbij op steun van het CDA. Namens die partij verklaarde het kamerlid De Jong gisteren dat de overdrachtsbelasting voor zijn partij dient te verdwijnen. Een tijdschema noemde hij daarbij echter niet. Het opheffen van de belasting zou het kabinet komend jaar 1440 miljoen gulden schelen.

## CDA-fractie in Senaat wijkt niet voor druk

DEN HAAG - De verhoging van het huurwaardeforfait per 1 januari lijkt van de baan. De Eerste-Kamerleden van het CDA besloten gisteravond aan te dringen op een tijdrovende schriftelijke voorbereiding van het debat. Het presidium van de Eerste Kamer beslist vandaag of die schriftelijke discussieronde er komt, maar het CDA kan rekenen op steun van de VVD. Alleen wanneer het kabinet de vragen uit de Senaat razendsnel weet te beantwoorden, is er nog een kleine kans dat de verhoging van het huurwaardeforfait op 28 december door de Senaat wordt gelooft. De CDA-senatoren trotseren daarmee de openlijke druk vanuit hun partij, van premier Lubbers en de Tweede-Kamerfractie van de grootste regeringspartij.



• Collor de Mello.

## Collor wint in Brazilië

RIO DE JANEIRO - In de Braziliaanse presidentsverkiezingen van zondag heeft 'de arbeider' het afgelegd tegen 'de miljonair'. Toen gisteravond bijna 86 procent van de stemmen geteld was, bleek dat de centrum-rechtse Fernando Collor de Mello bijna vijf procent meer stemmen had gekregen dan zijn linkse tegenstander Luis Inácio 'Lula' da Silva.

Vooranstaande politici uit het kamp van Lula's socialistische Arbeiderspartij (PT) gaven gisteren ruiterslijk toe dat Lula met enkele miljoenen stemmen verschil had verloren. Het was de eerste keer sinds 1960 dat de Brazilianen naar de stembus konden. De verkiezingen markeren de terugkeer naar de democratie na twee decennia militaire dictatuur. Collor volgt in maart de door de militairen aangestelde president José Sarney op.



## Hogere brandstofheffing aanvaard

## Kamer tevreden over gasprijs

DEN HAAG - Een Kamermeerderheid van CDA en PvdA is tevreden met het kabinetsbesluit om de accijnsverhoging voor huisbrandolie en petroleum, die voor 1 januari was aangekondigd, te schrappen. De door het kabinet gekozen oplossing om het financiële gat te dekken - hogere brandstofheffingen - kan de goedkeuring van de fracties wegdagen.

Met instemming is ook kennisgenomen van het feit dat de gasprijsverhoging voor gezinnen, die op 1 juli 1990 zal optreden als gevolg van de duurdere huisbrandolie, geen 1,3 cent (inclusief BTW) wordt, maar 0,5 cent op basis van de brandstofheffing (inclusief BTW). Wordvoerders van beide fracties zullen vandaag in een over de kabinetsbesluiten te houden marathondebat in de Kamer geen problemen meer maken.

### Heffingen

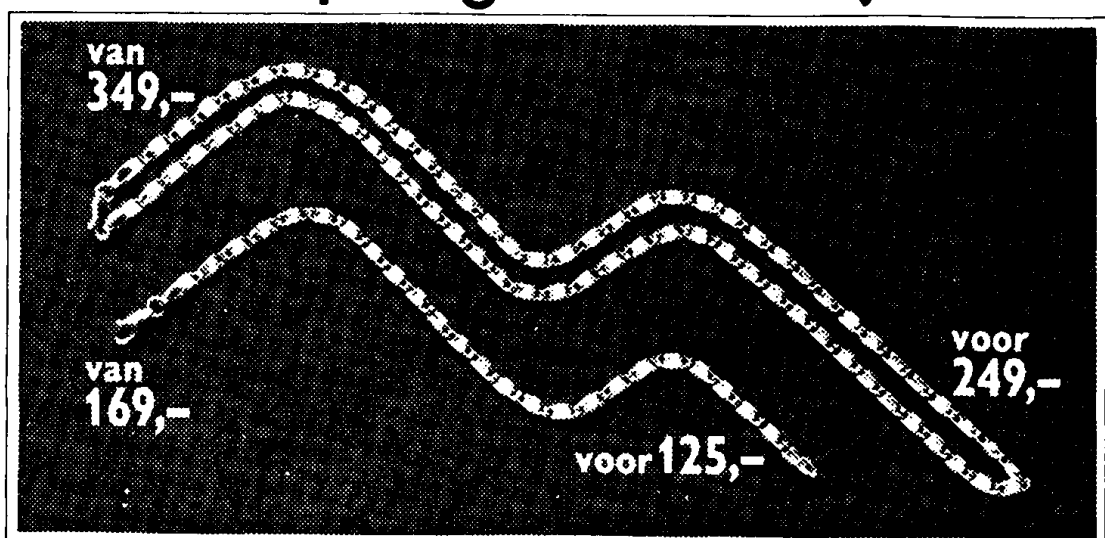
Komend voorjaar wil milieuminister Alders met de Kamer een principiële discussie voeren in hoeverre milieueffingen meegerekend moeten worden in het begrip col-

lectieve lastendruk: het beslag dat belastingen en premies op elke verdiende gulden leggen. Zoals bekend wil het kabinet de collectieve lastendruk stabiliseren op 53,6 procent per jaar tot aan het einde van de kabinetsperiode. Een intensivering van het milieubeleid met hogere heffingen kan dit streven doorkruisen, tenzij belastingen en premies elders dalen.

De CDA-fractie in de Tweede kamer wil in ieder geval dat de prioriteit die het milieu in het economisch beleid krijgt 'eerst' moet leiden tot besparingen op andere uitgaven, wegens het belang van het verlagen of gelijk houden van de collectieve lastendruk. 'Een lichte toename' van die druk is pas bespreekbaar wanneer het uitblijven van maatregelen het milieu op termijn nog grotere schade toebrengt. Dat staat in de nota 'Van plan naar werkelijkheid' van de CDA-fractiecommissie milieubeheer. Een ander opvallend punt uit het CDA-milieuplan is het openlaten van de mogelijkheid tot uitbreiding van het gebruik van ('schone') kernenergie. Bij de kabinetsformatie bleek de optie van kernenergie niet haalbaar.

(ADVERTENTIE)

## Crash op de goudmarkt bij V&D.



14 kar. gouden fantasie collier. Gewicht 7,05 g. Bijkassende 14 kar. gouden armband. Gewicht 3,40 g. Op diverse andere 14 kar. gouden colliers en armbanden kortingen van 30,- tot 60,-

Aanbiedingen geldig t/m zaterdag 30 december of zolang de voorraad strekt. Alleen verkrijgbaar in Maastricht, Heerlen.

t Wordt steeds leuker bij V&amp;D.

## Martens voor minder ministers

BRUSSEL - De Belgische premier Wilfried Martens heeft gezegd liever een kleiner aantal dan de huidige 29 bewindslieden te willen regeren. De premier zei dit in een gisteren verschenen interview met de krant De Standaard. „Er zijn te veel ministers”, zei de premier. „Ik zou het aantal graag verminderen. Maar ik zie daar geen kans toe tenzij de vijf partijen die deel uitmaken van de coalitie zouden beslissen een inspanning te doen.” Martens verklaarde met maximaal 15 ministers te willen regeren als hij ooit een volgend kabinet zou leiden.

Belgie heeft maar liefst 29 ministers en staatssecretarissen en als de ministers van de regionale regeringen daarbij opgeteld worden, komt het totaal op 57.

## Asielzoekers massaal in hongerstaking

STOCKHOLM - Circa 2.500 etnische Turken die asiel hebben gevraagd in Zweden, zijn gisteren in hongerstaking gegaan uit protest tegen strikte nieuwe regels voor vluchtelingen. Volgens die nieuwe regels moeten vluchtelingen kunnen aantonen dat in hun eigen land vervolging dreigt.

De hongerstaking begon in een vluchtelingenkamp in Sundsvall, aldus een woordvoerder van de immigratiedienst. De actie sloeg snel over naar andere kampen waar in totaal 5.000 etnische Turken uit Bulgarije op asiel wachten.

Zweden liet afgelopen donderdag weten de stroom asielzoekers niet meer aan te kunnen en kondigde aan dat het strengere criteria zou toepassen bij het bepalen van wie in aanmerking komt voor de status van vluchteling. In de tweede helft van dit jaar kwamen 20.000 vluchtelingen naar Zweden, meer dan in heel 1988 toen het er in totaal 19.000 waren.

(ADVERTENTIE)

Italiaanse styling  
Zwitsers vakmanschap  
BERTOLUCCI horloges

Exclusieve sieraden  
Dauzzenbergstr. 24  
Heerlen  
meertens 045-711415

## punt uit

### • Extra tel

Oud-en-nieuwviervers op de hele wereld zullen de 31ste december een tel extra geduld moeten hebben voor zij het glas kunnen heffen op het nieuwe jaar. 1989 duurt een seconde langer en overal zullen de klokken vlak voor middernacht een seconde teruggezet moeten worden om de tijd gelijk te laten lopen met de onwettelingen van de aarde, zo heeft het Britse Royal Greenwich Observatory bepaald. Met de 'schrikkelseconden' wordt er voor gezorgd dat de aarde bij de tijd blijft.

### • Stinissen

Gerard Stinissen uit het Groningse Winsum zal niet langer pogingen ondernemen zijn al vijftien jaar in coma liggende vrouw Ineke Stinissen Swagerman (47) uit het Haaksbergse verpleeghuis Het Wiedenbroek te halen. Gerard Stinissen gaat ervan uit dat Het Wiedenbroek - ingevolge het bestuursbesluit van vorige week - de kunstmatige voeding over enige tijd zal stopzetten.

### • Dinar

De regering van Joegoslavië heeft voorgesteld een nieuwe munteenheid te introduceren ter bestrijding van de inflatie. Premier Ante Markovic verklaarde gisteren tegenover het parlement dat er van de huidige dinar vier nullen moeten worden afgehaald. De nieuwe munteenheid moet worden gekoppeld aan de Westduitse mark en wordt daardoor voor het eerst sinds de tweede wereldoorlog vrij inwisselbaar tegen alle westerse valuta's.

### • EG

Turkije heeft gisteren gezegd dat het nog altijd vastbesloten is volledig lid te worden van de EG, ondanks een besluit van Brussel de onderhandelingen over toetreding op de lange baan te schuiven.

### • Bezoek

De Amerikaanse adviseur voor nationale veiligheid, Brent Scowcroft, blijkt al in juli, een maand na de bloedige onderdrukking van de democratiseringsbeweging, een bezoek te hebben gebracht aan China. Bush kreeg vorige week zware kritiek te verduren over het feit dat in het weekeinde van 9 en 10 december een hoge Amerikaanse delegatie, onder wie Scowcroft, een bezoek aan Peking had gebracht. Dit bezoek werd opgevat als strijd met het stopzetten van contacten op hoog niveau tussen de VS en China.

### • Havel

Cestmir Cisar trekt zich terug als kandidaat voor het presidentschap in Tsjecho-Slowakije. De 69-jarige voormalige parlementsvoorzitter sprak gisteren zijn steun uit voor Vaclav Havel, de huidige leider van het oppositionele Burgerforum.





Provincie  
Limburg

Bestuurlijke Samenwerking



19,50

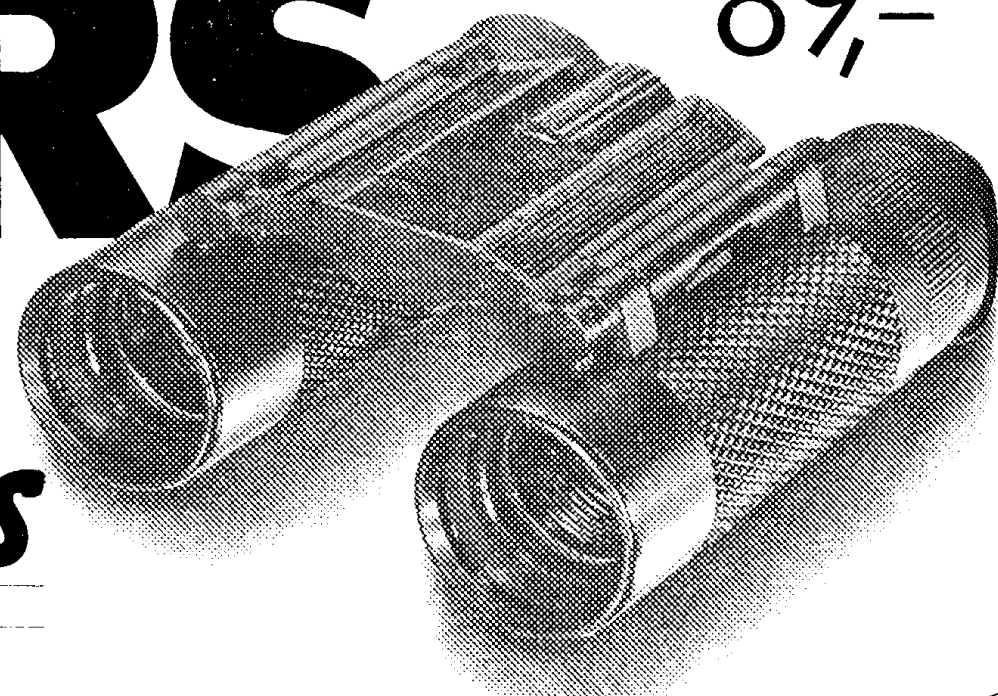
Double look-over  
of compleet met  
glazen op sterkte.  
Incl. etui. Sterkte  
van 1 tot 4  
links en rechts  
gezien.

# ALLEEN DE PRIJS IS ANDERS

Elk montuur f 75,-. Bij recept 25% korting op het Rod'ac Optics glasprogramma.

Een kwaliteits-  
verrekijker. Inklapbaar  
en incl. luxe etui.  
Vergroot 8x, objec-  
tief 21 mm. Zolang  
de voorraad strekt.  
Van f 149,- voor

89,-



**HANS ANDERS**

OPTICIENS

ALLEEN DE PRIJS IS ANDERS

De filialen van A. Anders vestigen zijn deze dienst bij: **MAASTRICHT**, Markt 4, tel. 043-215975; **HEERLEN**, Oudekerkplein 15a, tel. 045-712975; **SITTARD**, Begijnhofstraat 3a, tel. 04490-27298; **ROERMOND**, Hamstraat 42, tel. 04750-10256; **WEERT**, Langstraat 63, tel. 04350-10256; **VENLO**, Markt 16, achter het stadhuis, tel. 077-545094.

Blau Saks

Blau Saks

Blau Saks

Blau Saks

Blau Saks

Blau Saks

Blau Saks

Blau Saks

Blau Saks

Blau Saks

Blau Saks

Blau Saks

Blau Saks

Blau Saks

Blau Saks

Blau Saks

Blau Saks

Blau Saks

Blau Saks

Blau Saks

Blau Saks

Blau Saks

Blau Saks

Blau Saks

Blau Saks

Blau Saks

Blau Saks

## FAILLISSEMENTEN

De failliete van de faillietmaker te Maastricht d.d. 14-12-1989

A. UITGESproken

SEEGERS INFORMATIE EN ORGANISATIE BV

Postbus 100, 6200 BA Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

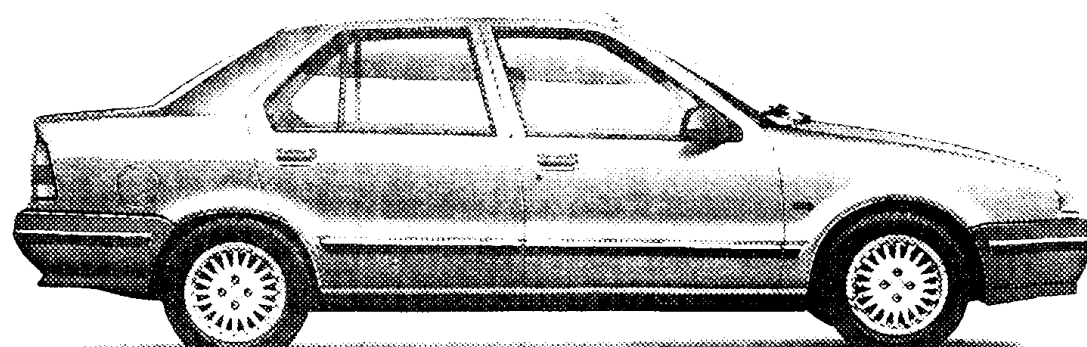
TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

TH.J.M. DE VREDE, Franckenstraat 114, 6224 GS Maastricht

## WAT ONS BETREFT WORDT HET EEN HEEL MOOIE KERST.

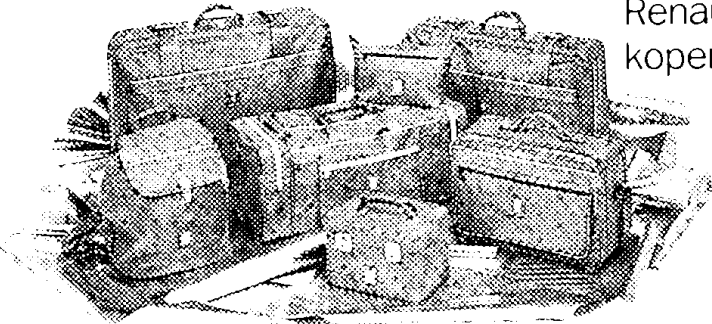


### NU EEN NIEUWE RENAULT 5 HALEN EN PAS IN 1991 BETALEN.

Ook de Renault 5 kan voor een extra leuke Kerst zorgen. Want als u nu een nieuwe Renault 5 koopt,



De Renault showroom stond deze maand al bol van de aanbiedingen. Maar rond de Kerstdagen gooien we er nog een schepje bovenop. Op die manier zorgen we ervoor dat de feestdagen een extra feestelijk tintje krijgen. Zeker wanneer u besluit deze maand een nieuwe Renault te kopen.

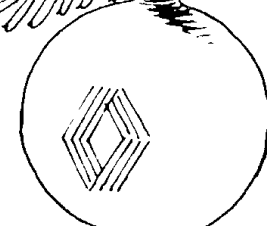


### GRATIS KOFFERSET BIJ ELKE NIEUWE RENAULT 19 OF 19 CHAMADE.

Als u nog deze maand een nieuwe Renault 19 of 19 Chamade koopt, krijgt u er een luxe 7-delige Renault kofferset bij. De kofferset is al net zo compleet als de Renault 19 zelf: naast diverse koffers in verschillende maten bestaat de set onder meer uit een flight-bag, een beauty-case en

een grote sporttas.

En dat is logisch, want bij een echte reiswagen hoort nu eenmaal een echte reisset.



hoeft u maar liefst dertien maanden lang niets te betalen.\* U betaalt 'm pas in januari 1991! Of u kiest voor een

gunstige renteregeling: 0% rente bij een looptijd van 24 maanden.\* Deze aanbieding geldt voor elke Renault 5.

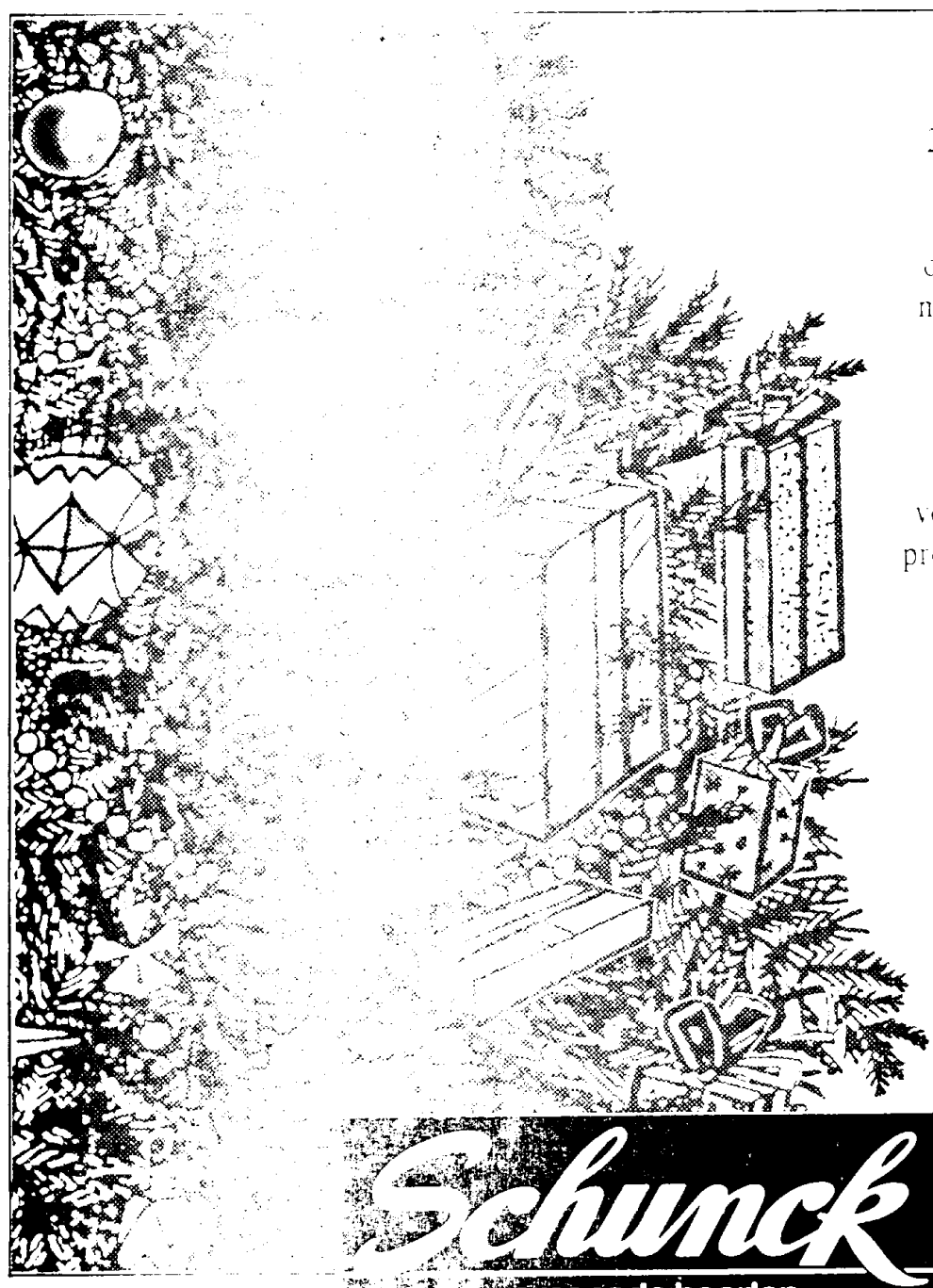
Dus ook voor de prettig geprijsde en luxe uitgevoerde Renault 5 Cosmopolitan en de nieuwe Renault 5 Parisienne.

### RENAULT WENST U PRETTIGE FEESTDAGEN.

U merkt het: voor een witte Kerst kunnen we niet zorgen, maar verder doet de Renault-dealer er van alles aan om de feestdagen zo feestelijk mogelijk te maken. We hopen dan ook dat Kerst 1989 een fantastisch leuke Kerst voor u wordt. En misschien kan Renault daar met deze aanbiedingen wat aan bijdragen. Joyeux Noël!



## Lancôme promotion bij Schunck.



Tot en met zaterdag 23 december geven onze adviseuses gratis voorlichting en advies omtrent huidverzorging, make-up en parfums van het grote Franse huis Lancôme.

Speciale aandacht ook voor de huidverzorgingsproducten Les Stars en de unieke mascara-roller Keracils van Lancôme.

Attentie!

Bij aankoop van een Lancôme-product krijgt u - gedurende deze promotion - een leuke attentie uit onze kerstboom

**kado!**

**Schunck**  
Lancôme heeren

Heerlen: Atro Heerlen BV, Beersdalseweg 97, Tel. 045-724200, Kerknede; Chr. Kerres BV, Domanië Mijnsstraat 25, Tel. 045-452424. Maastricht: Autocentrum G.M.P. de Jonghe BV, Molensingel 3 (Autoparc Randwijk), Tel. 045-616288, Sittard: Auto Exx BV, Tunnelstraat 24, Tel. 04490-19664, Valkenburg (L): Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 19-21, Tel. 04406-12514.

voor je plezier!



Van onze Haagse redactie  
DEN HAAG - „Een kerstboodschap,” dachten de medewerkers van de Nationale Commissie Aidsbestrijding (NCAB) in Amsterdam, toen ze afgelopen woensdag twee floppy's met gebruiksaanwijzing toegestuurd kregen. De floppy's verdwenen in de postbakjes van de personen aan wie ze geadresseerd waren en werden vergeten. De volgende dag echter kreeg het NCAB een waarschuwing van de GG en GD: de schijfjes die volgens de gebruiksaanwijzing Aids-informatie bevatten wisten het computerbestand van de gebruikers.

De diskettes van de NCAB zijn slechts twee van de duizenden zwarte schijfjes die een duistere organisatie, PC Cyborg Corporation, over de hele wereld verzonden heeft. De gratis software bevat een programma waarmee de gebruiker zijn kans op besmetting met het Aidsvirus kan bere-

## Diskettes internationaal verspreid Aids-floppy wist computerbestanden

kenen. Na installering ervan verschijnt op het beeldscherm echter de mededeling dat de gebruiker moet betalen om te voorkomen dat de diskette de bestanden van de computer aantast. PC Cyborg vraagt hiervoor een bedrag van 189 of 378 dollar, afhankelijk van de leasevoorwaarden die de gebruiker verkoopt.

Bij het Platform Computercriminaliteit van de Centrale Recherche Informatiedienst (CRI) in Den Haag zijn gistermorgen vier meldingen binnen gekomen van PC-gebruikers die de Aids-floppy in hun brievenbus kregen. Zij

stonden op de adressenlijst van een conferentie van de wereldgezondheidsorganisatie (WHO) in Stockholm. Mogelijk heeft PC Cyborg ook nog de gegevens van andere conferentie gebruikt. Een woordvoerder van het CRI schat dat in ons land zo'n twintig diskettes verspreid zijn.

PC Cyborg houdt zich verborgen achter een Panamees postbusnummer. Het CRI heeft de indruk dat de floppy's vanuit Engeland verzonden zijn. Behalve in Nederland is het schijfje ook opgedoken in Engeland, Zwe-

den, Denemarken, Frankrijk, Californië, Zimbabwe, Thailand en België.

De medewerker van het CRI beklamt dat het hier niet om een virus gaat maar om een zogenaamd 'Trojaans Paard'. Het floppy kan alleen de harde schijf van de computer waarop het gedraaid wordt aantasten. Voor bestrijding ervan zijn eenvoudige hulpschijven in de handel. Overigens waarschuwt de verzender in een bijgesloten gebruiksaanwijzing wel voor de risico's van haar produkt. Deze boodschap staat echter afgedrukt in een nauwelijks leesbaar lettertype.

Het bureau van het Global Program on Aids bij de WHO in Genève heeft zijn internationale contacten gewaarschuwd voor het schijfje. Zo werd ook de GG en GD in Amsterdam op de hoogte gebracht van de gevaren van de Aids-floppy.

## Belangenorganisaties: 'onzinnig, ridicuul en chaotisch'

# Grote weerstand tegen tachograafplan-Alders

DEN HAAG - De belangenorganisatie BOVAG noemt het idee van Milieuminister Alders om een tachograaf in personenauto's te plaatsen een 'onzinnig plan'. Een woordvoerder van deze organisatie van garagehouders zei gistermorgen desgevraagd dat uitvoering van het voorstel van Alders een geweldige rompslomp met zich meebrengt en daarvoor een enorm controleapparaat nodig is.

„Het heeft geen zin om dit soort ridicule ideeën te opperen. Dat kost alleen maar arbeidstijd en energie. De minister had eerst overleg moeten plegen met deskundigen en betrokken organisaties voor het plan naar buiten te brengen,” aldus de BOVAG. Ook de Koninklijke Nederlandse Vereniging van Transport-Ondernemingen (KNVTO) voelt niets voor het plan van minister Alders. Volgens een woordvoerder van de KNVTO is het idee bedoeld om een 'kennelijk falende controle op de maximumsnelheid op de autobestuurders af te wentelen'.

De KNVTO vraagt zich ook af of de tachograaf in de toekomst nog wel op grote schaal gebruikt wordt. Vrachtauto's worden volgens de

woordvoerder van deze organisatie steeds meer uitgerust met een zogenaamde 'black box'. Deze nieuwe techniek, een uitgebreide boordcomputer voor vrachtauto's, gaat de tachograaf vermoedelijk vervangen. De KNVTO is groot voorstander van invoering van de 'black box'.

### 'Provocerend'

De Koninklijke Nederlandse Automobilclub (KNAC) meent dat Alders een 'provocerende aanslag op de persoonlijke vrijheid' pleegt. „Het moet nu eindelijk eens uit zijn met het uiteten van allerlei wilde, chaotische en van elk evenwicht gespeende politieke bedenksels tegen de auto,” aldus de KNAC. Controle op de naleving van het plan om tachografen in personenauto's te plaatsen, noemt de KNAC 'bij voorbaat onuitvoerbaar'.

Praktische problemen om tachografen te plaatsen in personenauto's zijn er nauwelijks, zei een woordvoerder van VDO Nederland in Amsterdam. Dit bedrijf is de grootste leverancier van tachografen in ons land. In principe kan volgens de VDO-woordvoerder elk garagebedrijf een tachograaf installeren. Maar een eventuele invoering van het plan van de milieuminister zou alleen fasegewijs kunnen gebeuren.

Er zijn in Nederland tussen de vijf en zes miljoen personenauto's en het zou een flink aantal jaren kosten om alle auto's van een dergelijk systeem te voorzien. Voor de installatie van tachografen in tienduizenden vrachtauto's in ons land werd in de jaren zeventig ruim vier jaar uitgetrokken.

### Knelpunt

Het knelpunt bij de voorgestelde maatregel van Alders kan volgens VDO ook het door andere organisaties gesignaleerde controleprobleem zijn. Daarvoor is een zeer omvangrijk ambtenarenapparaat nodig.

Overigens zijn in ons land al duizenden personenauto's uitgerust met tachografen. Vooral bedrijven in de dienstverlening, aannemersbedrijven en vervoerders werken met het systeem, enerzijds om een scheiding aan te brengen tussen privé- en werkkilometers, anderzijds als middel van controle en planning van de inzetbaarheid van medewerkers.

Ook Kamerlid Jorritsma heeft geen goed woord over voor het tachograafplan van Alders. „Een onzinnig plan,” noemde de liberale fractiespecialiste gisteren in een eerste reactie Alders' idee. „Bovendien komt deze suggestie van een minister die zich helemaal niet met dit soort zaken zou moeten bemoeien,” aldus Jorritsma.

Zij acht het tevens welhaast onmogelijk om in de vijf tot zes miljoen personenwagens een tachograaf in te bouwen en deze vervolgens te kunnen controleren. „Bovendien zijn we op dit moment bezig de mogelijkheden van rekening-rijden te onderzoeken,” Jorritsma wijst Al-

ders' idee een soort quotum van te rijden kilometers in te voeren, met kracht van de hand. Volgens haar bergt dat het gevaar in zich dat het autoverkeer juist toeneemt.

Zij vraagt zich tevens af wie zou moeten opdraaien voor de kosten van het inbouwen van een tachograaf. Net als bij de milieu-investeringen en de wegen zal dat wederom de automobilist zelf zijn, vreest het VVD-Kamerlid.

### Serius

Een woordvoerder van het ministerie van Verkeer en Waterstaat verklaarde gisteren dat het idee van Alders serieus bestudeerd zal worden. Vooral nog geldt rekening-rijden op het departement als het meest in aanmerking komende middel om het autoverkeer te beperken. Dit systeem kan echter pas na 1992 worden ingevoerd. Mocht het rekening-rijden niet haalbaar zijn, dan geldt verhoging van de benzineaccijns gecombineerd met verlaging van de motorrijtuigenbelasting als het beste alternatief, aldus de woordvoerder van Verkeer en Waterstaat.

Het CDA staat voornamelijk niet bijster te juichen over het idee van Milieuminister. Woordvoerder Van Vlijmen slaat 'het realiteitsgehalte' voorlopig niet erg hoog aan. Bij de PvdA-fractie was gistermiddag niemand voor commentaar bereikbaar.

## Sovjetunie wilde eerste zijn met mens naar maan

BOSTON - De Sovjetunie had in 1968 als eerste een mens naar de maan willen sturen, maar heeft daarvan afgezien omdat het niet lukte een goede stuwkracht te ontwikkelen. Amerikaanse luchtvaartdeskundigen hebben zondag foto's in openbaarheid gebracht van de nooit gebruikte Russische maanraket. De Sovjetunie heeft eerder altijd ontkend mensen naar de maan te hebben willen sturen.

Medewerkers van het Moskou Luchtvaartinstituut hebben de raket vorige maand laten zien aan deskundigen van de Amerikaanse ruimtevaartorganisatie NASA en het Massachusetts Institute of Technology, die in de Sovjetunie waren om een uitwisselingsprogramma op te zetten met de ruimtevaartorganisatie van de Sovjets. Volgens Lee Sae-gesser van de NASA leek de raket in veel opzichten op de Apollo 11, waarmee de Verenigde Staten op 20 juli in 1969 de eerste mens naar de maan stuurd. De Sovjetunie had een mens voet op de maan willen laten zetten, in plaats van twee, zoals de VS deden. De Sovjet-ruimtevaardtes-kundigen vertelden hun Amerikaanse collega's vorige maand dat het plan om een mens naar de maan te sturen in 1972 werd opgeschort en dat twee jaar later werd besloten er vanaf te zien.

## Gerechtshof: Greenpeace mag geen schepen beklimmen

DEN HAAG - Greenpeace en aanhangers mogen niet zonder toestemming van de eigenaar op een schip klimmen. Het is ook verboden de vrije vaart van een schip te verhinderen. Het gerechtshof in Den Haag bekrachtigde onlangs in die zin een uitspraak daarover van de kort geding-rechter in Rotterdam, zo is gisteren gebleken.

De zaak werd in 1987 aangespannen door de Vulcanus II Shipping Company, die daarmee acties van Greenpeace in Rotterdam wilde tegenhouden. Vulcanus II, een vuilverbrandingsschip van genoemd bedrijf, was in Antwerpen ook al door Greenpeace gehinderd. Het bedrijf won het kort geding en Greenpeace ging in beroep bij het gerechtshof in

Den Haag. Het hof motiveert zijn vonnis onder meer als volgt: „Greenpeace heeft betoogd dat haar meer ruimte moet worden gegeven in het maatschappelijke verkeer, omdat zij een algemeen belang dient, dat nationaal en internationaal steeds meer prioriteit krijgt, en dat zij daarom acties als de onderhavige ook mag voeren als daardoor schade aan anderen wordt toegebracht.”

„Daar staat echter niet alleen, zoals Greenpeace meent, het commerciële belang tegenover, maar ook het algemeen belang dat in een democratisch geregeerd land een ieder gebruik kan maken van de rechten die hij op legale wijze heeft verkregen,” aldus het hof.

## Overleg over aftocht Sovjettroepen uit Tsjechoslowakije

PRAAG - Het vertrek van de Sovjettroepen uit Tsjechoslowakije staat hoog op de agenda van besprekingen die de premier en minister van Buitenlandse Zaken van Tsjechoslowakije de komende dagen in Moskou voeren. Dit verduikt uit officiële bron in Praag. De precieze datum van de besprekingen is nog niet bekend. Het is het eerste bezoek aan de hoofdstad van het landsdeel Slowakije. Naar het persbureau CTK meldt,

wordt er hard gewerkt aan een akkoord 'over de terugtrekking van die troepen en over de specifieke voorwaarden voor hun vertrek'.

Eind november had Tsjechoslowakije gevraagd om terugtrekking van de Sovjetmilitairen - wier sterkte op 75.000 man geschat wordt - in het kader van het proces van ontwapening in Europa. Eerder had de Tsjechoslowaakse communistische partij de interventie in augustus 1968 door de strijdkrachten van de Sovjetunie en vier andere landen van het Warschaupact veroordeeld.

# DDR had druk politiek weekeinde Partijen koortsachtig op zoek naar profiel

OOST-BERLIJN - Koortsachtige politieke activiteiten afgelopen weekeinde in de DDR. Oude en nieuwe partijen waren op zoek naar een eigen profiel en niemand kwam om het thema Duitse eenheid heen. De CDU probeerde zich in Oost-Berlijn te bevrijden van 40 jaar collatie met de communisten. In Leipzig vroegen de leden van de 'Democratische Doorbraak' zich af wat ze nu eigenlijk willen. En de tweede helft van het buitengewone congres van de restanten van de communistische SED vond weer in het teken van het puinruimen.

gevaardigden van de Westduitse partijen hielden van de ene Oost-Duitse politieke bijeenkomst naar de andere op zoek naar raakvlakken. Per slot van rekening is het niet weg om een goede basis in de DDR te hebben, mocht het tot een vereniging komen.

**Achtung**  
Het congres van de 'Democratische Doorbraak' genoot enorme Westduitse belangstelling. Waarschijnlijk, omdat iedereen hoge verwachtingen had van de groep heeft, maar niemand wist welke richting 'DA' op zal gaan. Zaterdag mocht de Westduitse CDU-minister Norbert Blum zijn eerste landgenoten vertellen dat hij 'medereis' wil worden. Daarvoor waarschuwde de plaatsvervangende SPD-voorzitter Hertha Daubert-Gmelin voor overhaaste stappen, omdat we ook nog buren hebben die zich terecht zorgen maken. Bovendien pleitte parlementsvoorzitter Rita Süßmuth (CDU) voor een Europese oplossing en zondag waarschuwde de liberale minister van Buitenlandse Zaken en geboren Oost-Duits, Hans-Dietrich Genscher, voor al te emotionele ontwikkelingen. Ook de Groenen en de Duitse CSU hadden waarnemers gestuurd.

De leden van de bedrijven door werd er veel gediscussieerd over de koers: met het socialisme en hereniging of zoeken naar een eigen, derde weg? Een van de mannen van de eerste uur, dominee Schorlemmer, vroeg zich vertwijfeld af 'in welke partij zit ik eigenlijk?'. Er werd tenslotte een programma aangenomen, waarin wordt gestreefd naar een parlementaire democratie met een pluralistisch, federatief systeem. Uiteindelijk moet dit leiden tot een Duitsland binnen de grenzen van 1989. En daarmee kon iedereen leven.

Een groot was de Westduitse belangstelling voor het congres van de Oostduitse CDU, die 40 jaar als een politiek vijand heeft gediend voor de communistische overheersing. De onbesmette, 48-jarige advocaat Lothar de Maiziere, werd met wereldwijde meerderheid gekozen tot voorzitter op een vergadering die in het teken zou staan van de dubieuze rol van de CDU. Maar de kwam weinig van terecht. De christen-democraten wisten hun leden in onschuld en schoven de communisten de Zwarte Piet toe.

**Meun**  
De Oostduitse CDU, die het in dissonant geraakte partijbegrip 'socialisme' verving door het woord 'socialisme', hoopt bij de verkiezingsstrijd steun van de grote Westduitse christenpartij. Westberlijns ex-CDU-minister Diepgen kreeg daarvoor net als CSU-secretaris-generaal Huber een staande ovatie. Minder enthousiast waren de afgevaardigden over de oproep van de twee Oostduitsers naar een snelle hereniging. De Maiziere zei dat er aan de hand-Nessegrins met Polen niet moet worden getrokken. Daar kon Huizend die nog steeds droomt van een groot Duits Rijk, het mee doen.

De 2700 communistische gedelegeerden moesten het zonder hoge delegaties uit het Westen doen en ondanks het feit dat de partij het besmette 'Socialistische Arbeidspartij Duitsland' de toelating 'Partij van het Democratische Socialisme' plakte.

„Zo heten we, tot er een andere oplossing is gevonden,” zei voorzitter Gysi. „Zij, die nog lid zijn, bekennen zich tot de geschiedenis van deze partij en onttrekken zich niet aan hun verantwoordelijkheid. Ze zetten zich in voor een nieuw begin.” Daarbij zullen meer markteconomie, eigen verantwoordelijkheid en minder apparaat centraal staan. Een hereniging wees Gysi af, omdat de DDR daardoor 'een onderontwikkelde Duitse deelstaat zal worden'. Hij wil wel een 'verdragsgemeenschap' met West-Duitsland.

### 'Misdadigers'

Voordat de nieuwe voorzitter zijn slotwoord mocht uitspreken, had de basis nog een keer onbarmhartig afgekeurd met de oude leiders, die als 'misdadigers' en 'maden in het spek' werden omschreven. Hoongelach was er voor de schriftelijke verklaring van Erich Honecker.

### Gorbatsjov

Vanaf zijn ziekbed meldde hij: „Ik neem de volledige verantwoordelijkheid op mij voor de huidige situatie. Ik maakte mijzelf wijs dat het goed ging of liet mij bij bezoeken misleiden over de werkelijke toestand.” Hij verweerde zich tegen de beschuldiging van machtsmisbruik. „Ik heb steeds het welzijn van het volk voor ogen gehad. Ook ik ben voorstander van de hervormingen,



● Los van al het politieke gekrakeel was er in het afgelopen weekeinde nog een hoge Westduitsers op bezoek in de DDR. President Richard von Weizsäcker bezocht in Potsdam een kerkdienst en zat naast de communistische minister-president Hans Modrow. Later hadden beiden een lang gesprek onder vier ogen.

maar ik betwijfel of dit proces zich in de juiste richting ontwikkelt.”

Die zorg werd niet gedeeld door de Russische leider Michael Gorbatsjov. In zijn groot schreef hij dat 'leugens, een dubbele moraal, corruptie en onwettig handelen, altijd gif zijn geweest voor het socialisme'. De gedelegeerden hadden er een daverend applaus voor over. Ze reken-

den in één adem af met de tussenpauze Egon Krenz, die opnieuw moed bewees door te verschijnen. 'Verrader', 'parasiet' en 'Wandlitz-luis', waren nog de meer gematigde kreten die de woedende partijbasis hem naar het hoofd slingerde.

### Frustaties

De Oostduitse communisten waren

deze twee dagen weer bijna uitsluitend bezig met het afreageren van hun frustraties. Het feit dat er over ruim vijf maanden verkiezingen zijn en de partij nog steeds geen programma heeft, werd er vrijwel door vergeten. Maar de SED-DSP heeft een troost: ook de concurrentie heeft nog een lange programmatische weg te gaan.

hans hoogendijk

(ADVERTENTIE)

De Stichting Bureau Krediet Registratie (BKR) legt alle gegevens vast over kredieten, kredietfaciliteiten en credit-cards verstrekt aan particulieren.

Deze gegevens blijven tot vijf jaar na de einddatum in het bestand gehandhaafd.

Misschien vindt u dit op 't eerste gezicht niet zo'n prettig idee. Want wat hebben wij met uw financiële

over uw kredietverleden, zonder advies te geven, zodat u krijgt wat u toekomst.

Vanzelfsprekend heeft u recht om te weten wat er over u geregistreerd staat en om dat te corrigeren als er eventueel iets niet mocht kloppen. Op ieder gewenst moment.

Wij kennen het inzage-recht al vijftien jaar.

## Als u geld leent, registreren wij dat.

## Maar nooit achter uw rug om.

situatie te maken? Maar het BKR is natuurlijk niet voor niets opgericht.

Banken, financieringsmaatschappijen, postorderbedrijven en verstrekkers van 'plastic geld' willen graag weten met wie ze in zee gaan. Logisch, u leent de eerste

de beste vreemde ook niet zomaar f 1.000,-.

Het BKR verstrekt aan hen objectieve informatie.

Volgens de Wet Persoonsregistraties (WPR) heeft u er sinds 1 juli 1989 zelfs wettelijk recht op.

Bij elke bank kunt u een formulier laten invullen, waarmee u uw gegevens kunt opvragen. Want wij hebben niets voor u te verbergen.

Stichting Bureau Krediet Registratie.

Stichting Bureau Krediet Registratie, Dodewaardlaan 1, 4006 EA Tiel.

**+BKR**



# piccolo's

045-719966

In de Cramer 37, Heerlen  
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen  
Postgiro: 1035100  
Bank: ABN 57.75.35.935  
Fax: 045-739364

Piccolo's en Reuze-Piccolo's kunnen telefonisch worden opgegeven via 045-719966, schriftelijk aan bovenstaand adres of persoonlijk aan de balie van onze kantoren van 9.30-17.00 uur.

Telefonisch opgeven van advertentieteksten kan -in de regel- tot 12.00 uur vóór de dag van plaatsing (ook voor zaterdag).

Schriftelijke opgave is mogelijk via de 1e post op de dag vóór plaatsing.

Via de balie van onze kantoren geldt een sluitingsdijstip van 10.00 uur vóór de dag van plaatsing en voor de krant van zaterdag en maandag op donderdag 17.00 uur.

Piccolo's worden geplaatst over 1 kolom met altijd één woord in hoofdletters. Prijs f 1,15 per millimeter hoogte. Rubrieken 'Proficiat' en 'Vermist/gevonden' f 0,95 per millimeter hoogte.

Rubrieken 'onroerend goed' f 1,40 per millimeter hoogte. Rubriek 'bedrijven/transport' f 1,50 per millimeter hoogte.

Reuze-Piccolo's worden geplaatst over 1 of 2 kolommen met een keuze uit 4 lettercorpora met minimaal één woord in een grotere letter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk.

Prijs f 1,55 per millimeter hoogte per kolom.

Voor advertenties op rekening worden geen administratiekosten berekend.

Advertenties voor de rubrieken 'Proficiat', 'Vermist/gevonden', 'Mededelingen', 'Woningruil', 'Kamers aangeboden', 'Kontakten/Klubs', 'Huwelijk/Kennismaking', 'Braderie/Markten' en 'Bingo/Kansen' worden UITSLUITEND tegen kostante betaling of vooruitbetaling via bovenstaand postgiro- of banknummer geaccepteerd, waarbij tevens voor de rubrieken 'Proficiat', 'Huwelijk/Kennismaking' en 'Kontakten/Klubs' legitieme VERPLICHT is.

Advertenties onder nummer, toeslag f 7,50 per plaatsing.

Bewijsnummers op verzoek en tegen betaling.

Alle prijzen zijn exclusief B.T.W.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties. Fouten in telefonisch opgegeven advertenties of fouten ontstaan door onduidelijk handschrift van de opdrachtgever behoeven door ons niet te worden gecompenseerd. Correcties en/of vervalorders worden onder voorbehoud geaccepteerd en uitgevoerd.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door 261.000 personen van 15 jaar en ouder.

(Bron: Cebu Summo Scanner)

Personal gevraagd

Computap

GEAUTOMATISEERDE BIERKRANEN

vraagt per direct

Verkopers (M/V)

WIJ BIEDEN:

FAST LOAN, PROVISIE EN EEN AUTO

Tel. 03465-76300.

Restaurant Stap-In Heerlen vraagt part-time/full-time

Serveerster en afwasmachine

leeftijd 18 jr. Voor inlichtingen 045-714344.

Bruin architectenbureau

GEHELEN-GANS BV, Trich-

weg 125, Brunssum v.v.

voor Duitsland ervaren in-

tenheden en metselaars

(handlagers onroerend

goed), ook colonnes omg.

gevels-Mönchengladbach.

Tel. 045-229529 of 229548.

Wilt U vast en zeker werk?

In drie maanden aan de

slag? Uitzendende toe-

komstinstellingen? Heeft

u een minimale MAVO/HAVO-

LTSC? De kadernschool

biedt u 250 prima vacatures

RUINSTRUCTEUR

(m/v). Fulltime/parttime. Ook

als zelfstandig rijbewijshou-

der prima vooruitzichten.

Binnenkort starten nieuwe

dag-, zaterdag-, en avond-

opleidingen in Utrecht en

Best. Nog enkele plaatsen.

Zin in snelle carrière? Bel

voor gratis studiegids de

Kadernschool (ook 's avonds)

0408-99425

MEISJES gevraagd. Club

Bubbles, Rijksweg Zuid 131,

Geleen, 04460-42313. In-

ten mog. Hoog gar. loon.

Limburgs Dagblad vraagt

gids BEZORG(STERS)

voor Speltheorie. Meer

informatie over de aard van

het werk, de duur van de be-

zorguren en de hoogte van

verdiensden en extra's kunt

u krijgen bij Limburgs Dag-

blad, Markt 42, 6461 ED

Heerlen. Tel. 045-452932.

City Tax Kartrade BV vraagt

voor part-time

taxichauffeurs

voor TAXICHAUFFEURS

B.V. Persoonlijk aanmelden

tussen 18.00-17.00 uur op

werkdagen, tel. 045-452323.

MOOGDIETTER gevraagd

voor aansluiting. Tel. 045-

413880.

Hypotheek

Centrale

Voor antwoorden en hogere

betreft. Rente vs. 7,5%.

Speelruimte vs. 8,2%. Ook

hypotheek tot 130% e.w.

Tel. 077-519775.

LANDGRAAF, gestoff. he-

renhuis, 4-6 pers. tuin,

f.1.250 excl. per mnd. Tel.

045-324491.

Te h. APPARTEMENT in

Valkenburg. 04406-13178,

na 18.00 uur, bgg 15390.

STEIN, Mauritsweg 4, half-

rijtuig woonhuis met binnen-

plaats en tuin, voor vele

doelende geschikt. Pand

bevat o.a. 3 s.p.k.s., mooie

keuken en moderne badka-

mer. f.115.000,- k.k. Wijman

& Partners Vastgoed. Tel.

045-728671.

VOERENDAALE Op de Beek

1, Boersum, met kleine

plaats en volledig geren-

oveerd. Pand bevat 3 s.p.k.s.,

mooie badkamer, woonruim-

te en keuken, berging. V.p.r.

f.99.000,- k.k. Wijman &

Partners Vastgoed. Tel.

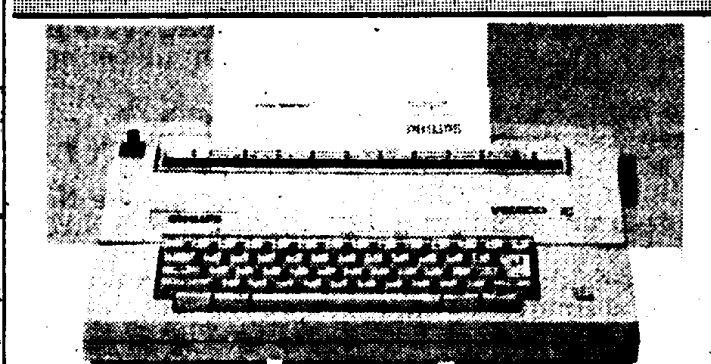
045-728671.

**Kamers**  
Kamer te huur te VALKENBURG met c.v. en huishoudelijk verkeer voor oudere heer of dame 04406-12875.  
HEERLEN-C kamer in stud. huis, f.360,-. Tel. 045-718482 of 455755.  
Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Tel. 045-719966.

**Reparaties**  
TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Gorgens. Tel. 045-314122.  
Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230. Service binnen 24 u.

**Landbouw**  
ONDERDELENBANK. 04493-2715.

**Winkel & Kantoor**



**Uw elektronische schrijfmachine**  
met veel functies o.a. centreren aut., return, stopzet, tab., halve spatie, correctietoets per woord en per letter. Leukens-Dubois Heerlen, Sittardseweg 58 A, Tel. 045-72315. Verkoop f.399,-.

**Auto's**

**Rij nu - betaal 12 mnd. later!! of 10% korting**

Fiat 127 - 1050 wit ..... 1986  
Panda 750 CL wit ..... 1988  
Panda 1000 CL rood oktober ..... 1986  
Uno 45 3x diverse kleuren vanaf ..... 1986  
Uno 45 Super zwart oktober ..... 1987  
Uno 60 Super wit ..... 1987  
Citroën AX rood ..... 1988  
Volvo 340 DL blauw ..... 1988  
3 maanden 100% Bovaggarantie; aft. beur; APK!

**Fiat Creusen Heerlen.**

Spoorseingel 50.

Tel. 045-724140.

**10% korting**

Op alle occasions

Seat-dealer A.C.H. Jeugd-

rubberweg 20, Heerlenbroek.

045-222455

In- en verkoop alle merken

AUTO'S. Ook schade! 045-

416239.

Te k. 4 gebr. BANDEN 165/

13 en 2 gebr. banden 155/13

Tel. 045-320457.

AUSTIN Metro 86 Surf, kl.

zilver, p.m. 52.000 km., zeer

lage prijs, inr. mogel. Auto-

bedr. Boschker Heerlenweg

67, Voerendaal. Tel. 045-

751605.

Te koop BMW 320 i, bwj.

'84, 4-drs. 1e eig., inr. vel-

gen, i.z.g.st. pr. f.16.000,-.

Tel. 04490-35049.

BMW 518, bwj. '81, LPG,

Hei-Canisborgweg 11,

Heerlen, 045-220436.

BMW 728 i, veel extra's '85,

blauwmet. o.a. afrond. inr.

velgen, trek-, nieuwe LPG-

install., radio-cassette, 4

hoofd, optimale cond. inr.

mog. Autocbedr. Boschker,

Heerlenweg 67, Voerendaal.

Tel. 045-751605.

Te k. BMW 316 type 81, bwj.

24-12-'80, mooi, zeer mooi,

pr. f.4.900,-. Dr. Schaep-

manstraat 8, Brunssum.

Te koop sportieve BMW 320

kl. lichtblauwmet., bwj. '79,

APK mei '90, i.z.g.st. f.12.000,-.

04490-55964.

INKOOP goede auto's, cont.

geld. Joosten, Schamerweg

33, Maastricht. 043-634978.

Autob. E CUSTERS ver-

lengde Lindeaan 23, Oris-

beek. 04492-5261. Week-

aanbieding: Golf 1.6 GLS

cabriolet bwj. '79; Ford

Scorpio 2.0 GL LPG t. '86;

Mazda 121 coupé bwj. '77 i.

z.g.st. voor liefhebber

f.2.100,-; Fiat 83 LPG in nw

st. f.3.400,-; Rover 2000 S t.

'84 nw. st. koopje f.4.500,-;

Opel Kadett 13 N LPG t. '81

i.z.g.st. f.5.900,-; Rover

2300 S t. nw. mod. f.6.900,-;

Opel Manta 2 L GTE, HB, t.

'80, in nw. st., f.6.500,-;

Ford Taurus 2 Lr t. '82,

schuifd., sportv., f.4.900,-;

Opel Manta 2 L SR, HB, t.

'80, f.3.500,-; Opel Ascona

19 S t. '82, LPG, f.3.500,-;

Opel Kadett 12 S 5-drs. t. '81

f.5.500,-; Opel Kadett 1600

SR coupé t. '79, in nw. st.

f.4.200,-; Mitsubishi Colt

GLX t. '82, 5-drs. f.4.500,-;

Opel Manta 1 t. '79 uitgb.

f.2.100,-; Volvo 343 DL t.

'79, sportv. f.1.900,-; Audi

100 GL 5 S t. '80 f.1.900,-;

Opel Kadett bwj. '81,

f.4.900,-; Talbot Horizon

autobedr. '82, f.2.900,-; Volvo

244 GLE t. '81, LPG,

f.5.500,-; Hyundai Pony '83

f.2.900,-; Mazda 323 t. '82

f.4.900,-; Mitsubishi Cele-

ste 2000 GT '81 f.2.900,-;

Mazda 626 t. '82 LPG nw

mod. inr. f.3.900,-; Opel Re-

kord 2 Lr t. '82 f.3.500,-;

Ford Fiesta 11 S t. '79

f.1.900,-; Talbot Solara 1.6

SX t. '82 f.2.900,-; Mitsubi-

shi Sapporo 2 L GL t. '82,

f.6.500,-; Pontiac Sunbird t.

'81, f.5.900,-; Datsun Violet

5 bak t. '82, f.2.700,-; Opel

Kadett station 13 S, 5 drs.,

f.4.900,-; Lada Jeep bwj '79

uitg. f.3.500,-; Simca bestel

'82, f.2.900,-; Opel Ascona

'79, f.2.700,-; 2x Ford Tau-

rus '79, '80 v.a. f.1.700,-;

Mazda 626 t. '80, f.2.900,-;

Suzuki busje t. '84 f.2.900,-;

Alfa Sud t. '79, f.1.400,-;

Fiat Ritmo t. '80, f.1.600,-;

Diverse goedkope inruil-

ers. Alle auto's met nieuwe APK.

Geopend van ma t/m vrij 10-

19 uur, zat. tot 17 uur. Fin.

gar. mog.

Te k. GEVRAAGD auto's en

bedrijfsauto's, schade of de-

flect geen bezwaar, ook



## 'Grootste uitkoop dit jaar in Nederland'

AC Restaurants  
verzelfstandigd

Van onze redactie economie

AMSTERDAM - De verzelfstandiging van AC Restaurants is een feit. Met terugwerkende kracht per 1 januari 1989 heeft het management van AC Restaurants de aandelen van het Ahold-concern overgenomen. Een meerderheid van het pakket (51 procent) is nu in handen van de directieuren E. Bezaan, R. Ruisch en Th. van Fulpen. Het resterende gedeelte is ondergebracht in verschillende pensioenfondsen.

Ex-miljardair  
zoekt naar baan

DALLAS - De vroegere miljardair en zwendelaar Nelson Bunker Hunt (64) moet een baan gaan zoeken. Dat is het resultaat van een lange reeks juridische processen over een periode van negen jaar die tegen hem en zijn zoon William Herbert zijn aanhangen. Beiden zijn indertijd schuldig verklaard aan malversaties in de zilverhandel in 1979 en 1980.

De Amerikaanse faillissementsrechtshof heeft afgelopen vrijdag met Nelson Hunt een regeling getroffen, waarmee voor Hunt per 1 januari een einde komt aan alle faillissementsprocedures die tegen hem zijn aanhangen. Door de gerechtelijke uitspraak is Nelson Hunt nu vrij al zijn geld kwijt geraakt, aldus zijn advocaat Russel Munsch. Al het inkomen boven de 25.000 dollar dat Hunt jaarlijks zal ontvangen moet worden afgedragen, zo is bepaald. Hunt en zijn vrouw mogen hun huis, twee oude auto's en een aantal persoonlijke bezittingen houden. Hij zal een baan moeten zoeken. Het zal een heel ander leven worden. Het is een bittere dag wanneer je één van de grootste vermogens ter wereld moet afstaan", zei Munsch. De gebroeders Hunt - Lamar, Nelson Bunker en William Herbert - bezaten eens een vermogen van meer dan drie miljard dollar. Voor het grootste deel hadden zij dat geërfd van hun vader, de Texaanse oliemagnaat H.L. Hunt. In 1979 en 1980 hebben zij geprobeerd de zilverprijs op de wereldmarkt fors op te drijven, hetgeen na enkele maanden - toen de zilverprijs in elkaar zakte - leidde tot de val van hun onderneming. Daarop volgden een golf van aanklachten en rechtszaken, waarbij zij schuldig werden verklaard aan woeker en fraude met grond en belastingen.

beurs-  
overzicht

## Dun

AMSTERDAM - De laatste week voor kerstmis is de Amsterdamse effectenbeurs in alle rust ingegaan, waarbij een uiterst dunne markt voor een verdeelde beurs zorgde. De stemmingsindex steeg met 0,3 punt tot 182,8. De obligatieindex was onveranderd op 102,70. De totale omzet bedroeg maandag ruim f 840 miljoen, waarvan f 400 miljoen in aandelen en f 435 miljoen aan obligaties.

Unilever en Hoogovens wisten alle enige internationale en kleine winst op hun noteringen te bereiken. Unilever (omzet f 21 miljoen) noteerde bij het sluiten van de markt een winst van zes dubbeltjes op f 157,90 en Hoogovens (omzet f 6,6 miljoen) een winst van vier dubbeltjes op f 84,30. KLM (omzet f 5,4 miljoen) en Philips (omzet f 2,6 miljoen) noteerden onveranderd op respectievelijk f 46,80 en 45,70. Akzo (omzet f 20 miljoen) moest vier dubbeltjes prijsgeven op f 133,80 en Koninklijke Olie (omzet f 42,9 miljoen) was drie dubbeltjes lager op f 145,50.

Bij de overige actieve aandelen wist Borsumij Wehry een winst op te bouwen van f 2,50 op f 108,20 en VNU een daalder op f 108,20. Hunter Douglas moest met f 1,20 minder genoegen nemen op f 112. Op de binnenlandse markt moest Air Holland met f 1,10 minder genoegen nemen op f 32, nadat in de loop van de dag een koers van f 31,50 was gegaan. Sinx was f 2,30 minder op f 119,50, Verto f 2 op f 61 en Gamma f 2 op f 79. Samas wist daarentegen f toe te voegen op f 69. Procentueel gezien was Melia met zes dubbeltjes op f 58,00 de sterkste stijger. Polygram, waarin na de eerste notering vorige week druk is gehandeld en dat gisteren een omzet behaalde van f 17,8 miljoen, was een dubbeltje beter op f 33.

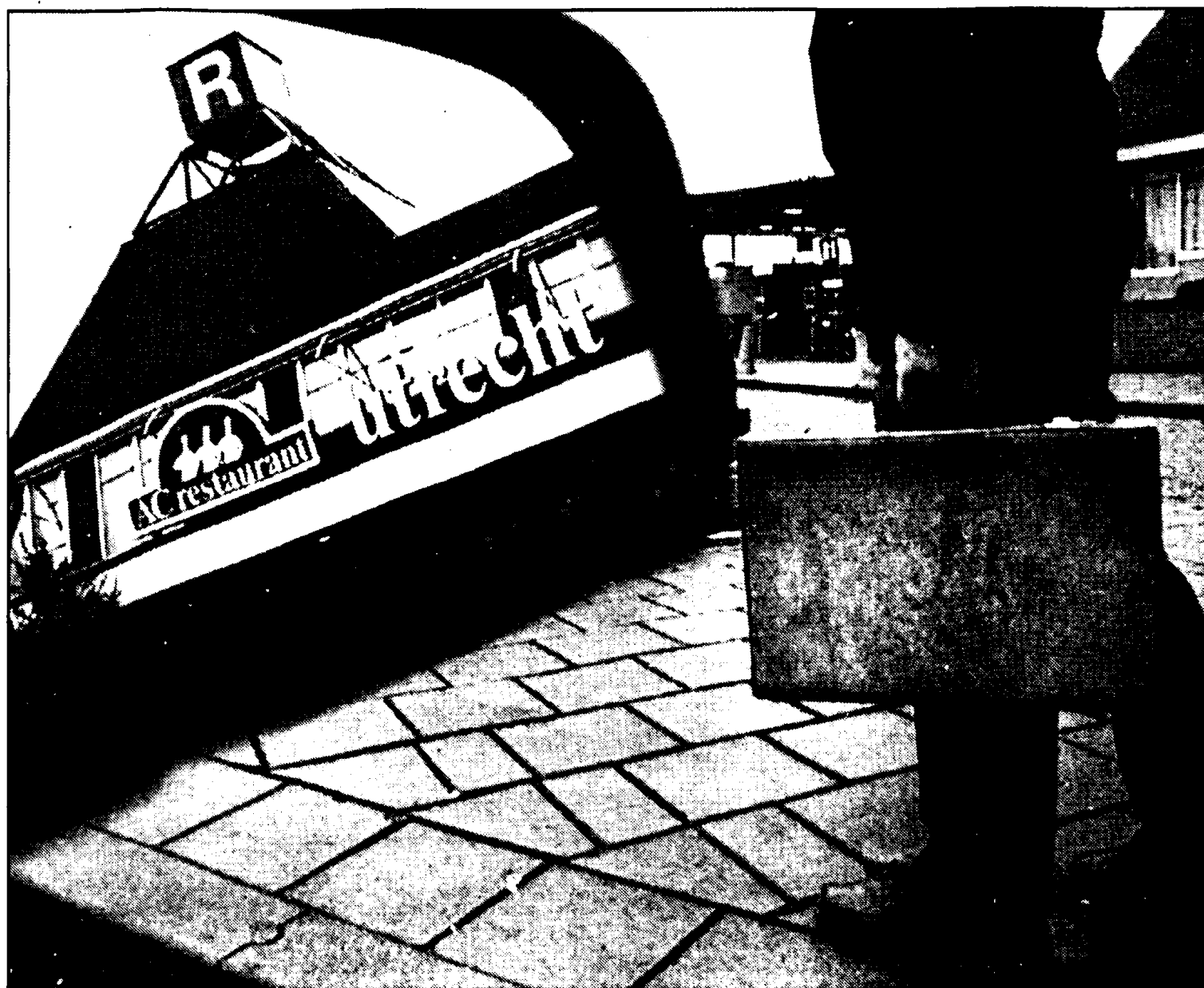
De financiering van de verzelfstandiging is geregeld door de Amsterdamse Investeringsbank, onderdeel van de Pacific Investments-groep. Over de hoogte van de overnemingsom werd geen mededeling gedaan. Een woordvoerder van Ahold weigerde eveneens concrete cijfers bekend te maken.

## Top

Volgens directeur Bezaan was het initiatief voor het losmaken van het Ahold-concern genomen door de AC-top, nadat het duidelijk was geworden dat Ahold zich steeds meer ging concentreren op de kernactiviteiten. Bezaan noemde, zonder overigens cijfers te noemen, de buy-out de grootste die dit jaar in Nederland had plaatsgevonden.

Over de toekomstperspectieven was hij positief gestemd. „De winst ontwikkelt zich positief. Ook de afgelopen jaren stegen resultaat en omzet. Voor ons een belangrijk aspect om de uitkoop door te zetten”, aldus de AC-directeur. Volgens Bezaan bezette AC de tweede plaats op de ranglijst voor wegrestaurants, na het Van der Valk-concern. De omzet van AC bedroeg ruim f 130 miljoen. Bezaan was positief gestemd over de toekomst voor de wegrestaurants. Hij zag kansen voor zijn keten door de toeneming van de mobiliteit en de groei van het buitenhuis. Bezaan rekende tot het jaar 2000 op zowel een groei van het zakelijk als particulier verkeer met ongeveer 2 procent. Volgend jaar zal de restaurantketen een nieuw complex openen in zowel Nederland als in België. Daarmee komt het aantal AC-restaurants in Nederland op 17, en in België op 14 eenheden. Verder heeft AC sinds 1975 een complex in Duitsland. Over de groeimogelijkheden in Duitsland was Bezaan somber gestemd. Het uitgaatsbeleid van de Duitse overheid blokkeert de uitbreidingsplannen, aldus de AC-topman. Door de uitbreiding van het aantal restaurants in Nederland en België ziet Bezaan de werkgelegenheid met een paar honderd plaatsen stijgen. Nu werken er 1800 werknemers, die gezamenlijk 950 volledige banen vervullen.

De verzelfstandiging van de AC-restaurants heeft geen gevolgen voor de naam. De afkorting voor Alberts Corner blijft gehandhaafd. Volgens Bezaan is het „waanzin” om een miljoenen kostende campagne op te zetten om een naamsverandering onder het publiek bekend te maken.



De AC-restaurants worden per 1 januari in een zelfstandige onderneming ondergebracht. De wegrestaurantketen gaat zich meer op de zakelijke weggebruiker richten.

BUDAPEST - Het Westduitse verzekeringsconcern Allianz AG neemt een belang van 49 procent in Hungaria Biztosító, één van de twee grote verzekeringsmaatschappijen in Hongarije. De rest van het aandelenkapitaal - in totaal omgerekend f 113 miljoen - blijft in handen van de staat.

Het is de eerste belangrijke deel-

WASHINGTON - De Verenigde Staten zijn bereid om de controle op de export van technologisch hoogwaardige producten naar Polen en Hongarije te versoepelen. Voor de export naar de Sovjetunie zit een dergelijke versoepeling er voorlopig niet in, zo heeft de Amerikaanse minister van handel, Robert Mosbacher, verklaard.

„Zolang de nationale veiligheid van de VS is gewaarborgd kan de deur voor technologie-export naar het Oostblok open, te beginnen bij Polen en Hongarije. De Sovjetunie zal nog de nodige maatregelen moeten nemen voordat de VS dat land op dezelfde wijze benaderen”, aldus Mosbacher.

Werkloosheid  
licht gedaald

DEN HAAG - Het aantal geregistreerde werklozen bedroeg in de periode september-november gemiddeld 378.000. In de driemaandsperiode augustus-oktober lag dat aantal op 381.000. Dat blijkt uit het werkloosheidscijfer van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) dat gisteren is gepubliceerd.

De cijfers zijn gebaseerd op de cijfers van de arbeidsbureaus en een steekproef van het CBS. Sinds juli-september 1988 is er een duidelijk waarneembare

daling van 428.000 toen, via 392.000 in juni-augustus 1989 tot 378.000 nu. Sinds juni-augustus van dit jaar is vooral de kortdurende werkloosheid (minder dan een jaar) gedaald.

De kortdurende werkloosheid onder mannen zakte sinds de zomer van gemiddeld 101.000 tot 84.000, terwijl de langdurige

werkloosheid (lander dan een jaar) vrijwel stabiel bleef. De kortdurende werkloosheid onder vrouwen daalde vanaf juni-augustus 1989 tot nu van 83.000 tot 80.000, terwijl het aantal vrouwen dat langer dan een jaar buitenspel staat, toenam van 69.000 tot 76.000. Verder blijkt dat de werkloosheid onder jongeren tot 25 (van 122.000 tot 98.000) en in de leeftijdsgroep 25-34 jaar (van 126.000 tot 121.000) daalt, terwijl er boven de 35 jaar sprake is van een toename van 145.000 tot 159.000.

Sovjetunie wil  
Europese lening

BRUSSEL - De Sovjetunie stelt belang in economische samenwerking met de Europese Gemeenschap. Minister van buitenlandse zaken Eduard Sjeverdjadze heeft dat gisteren gezegd in een onderhoud met zijn Belgische collega Mark Eyskens.

Volgens Eyskens is de Sovjetunie van plan met het verleden te breken. Hij noemde Sjeverdjadze „bijzonder serieus” over de hervorming van de Sovjet-economie en doorbraken van de fouten van een centraal geplande economie. De bewindsman is in Brussel voor de ondertekening van een handelsakkoord met de EG. Ook zal hij als eerste Sovjet-minister het hoofdkwartier van de NAVO bezoeken. Volgens Sjeverdjadze is het akkoord met de EG, dat een looptijd heeft van tien jaar, de basis voor „een pan-Europese economische samenwerking, die talrijke perspectieven opent”, aldus de zeggende. Sjeverdjadze verklaarde dat de integratie van de Sovjet-economie en het Westen niet gemakkelijk is en noemde het akkoord een „eerste stap”.

VW en Ford  
maken samen  
nieuwe auto

HEERLEN - De automobielenconcerns Volkswagen en Ford zijn van plan in Europa een grote personenauto te produceren die vergelijkbaar is met de Renault Espace, zo heeft het Westduitse weekblad „Der Spiegel” gemeld. Er zouden vanaf 1993 jaarlijks 200.000 wagens worden gebouwd. Ford en VW brengen daarom elk de helft onder eigen naam op de markt in licht verschillende versies, aldus Der Spiegel. Het staat nog niet vast waar de productie plaatsvindt. In aanmerking komen Spanje, Portugal, Italië en Groot-Brittannië.

Belang Allianz  
in Hongaarse  
verzekeraar

neming van een westerse verzekeringsmaatschappij in Oosteu-

pees kapitaal. Hongarije heeft een premie-inkomen van omgerekend ongeveer f 380 miljoen, waarmee het concern 44 procent van de Hongaarse markt bestrijkt. Volgens een woordvoerder van Allianz is een belang van 49 procent voldoende omdat ook is overeengekomen dat Allianz gez-

VS minder streng  
bij export naar  
Polen en Hongarije

Sinds de hervormingen in Oost-Europa zijn begonnen hebben de VS de regels voor het toezicht op de export van strategische goederen naar dat gebied aan een nader onderzoek onderworpen.

De exportregels zijn opgesteld

door de Cocom, een in 1949 opgericht orgaan van zeventien landen dat moet verhinderen dat hoogwaardige westerse technologie in handen van het Sovjet-blok komt. Mosbacher zal naar eigen zeggen binnenkort voorstellen om de lijst van producten

die de Cocom hanteert aanzienlijk te verkorten. Op het ogenblik telt die lijst meer dan 100.000 producten. Met Polen en Hongarije wordt al overlegd om die landen ervan te weerhouden strategisch gevoelige apparatuur door te leveren aan de Sovjetunie als ze die eenmaal van het Westen kunnen krijgen, aldus Mosbacher.

Volgens de minister blijven de VS zich zorgen maken over de militaire macht van de Sovjetunie, ook al zijn er aanwijzingen dat het gedaan is met de expansiedrift van dat land. „De Sovjetunie is volgens mij het enige land dat dat de mogelijkheid heeft om een ernstige bedreiging voor de VS te vormen”, betoogde Mosbacher.

## beurs en valuta

## Goud en zilver

AMSTERDAM - Voorlopige noteringen goud en zilver op 18.12.1989 om 14.30 uur bij de fa. Dirghout, alles in kg.

GOUD: onbewerkt f 25.360,- f 25.860,- vorige f 25.570,- f 26.070,- bewerkt verkoop f 27.460,- vorige f 27.670,- laten.

ZILVER: onbewerkt f 310,- f 380,- vorige f 315,- f 385,- bewerkt verkoop f 430,- laten, vorige f 430,- laten.

## Advieskoersen

amerik. dollar	1,88	2,00
austr. dollar	1,46	1,58
belg. frank (100)	5,19	5,49
canad. dollar	1,61	1,72
deense kroon (100)	27,55	30,05
duitse mark (100)	110,30	114,40
engelse pond	2,98	3,23
franse frank (100)	31,40	34,15
griekse dr. (100)	1,10	1,30
ierse pond	2,86	3,06
ital. lire (10.000)	311,65	312,15
jap. yen (10.000)	131,40	137,00
joeg. dinar (100)	0,0000	0,0020
noorse kroon (100)	27,75	30,25
oost. schill. (100)	15,72	16,27
port. escudo (100)	1,19	1,37
spaanse pes. (100)	1,65	1,81
turkse pond (100)	0,000	0,100
zweeds kr. (100)	29,70	32,30
zwits. fr. (100)	123,00	127,50

## Wisselmarkt Amsterdam

amerik. dollar	1,84325-1,84775
antill. gulden	1,0700-1,1000
austr. dollar	1,5180-1,5280
belg. frank (100)	5,3645-5,3695
canad. dollar	1,67575-1,67825
deense kroon (100)	29,000-29,050
duitse mark (100)	112,865-112,915
engelse pond	31,105-31,155
franse frank (100)	33,005-33,055
griekse dr. (100)	1,1700-1,2700
hongk. dollar (100)	24,7750-25,0250
ierse pond	2,9690-2,9790
ital. lire (10.000)	15,095-15,145
jap. yen (10.000)	134,60-134,90
joeg. dinar	1,3480-1,3580
noorse kroon (100)	29,170-29,220
oost. sch. (100)	16,0310-16,0410
audi aryal (100)	51,6750-51,9250
spaanse pes. (100)	1,7410-1,7510
surin. gulden	1,0675-1,075
zweeds kr. (100)	31,335-31,085
zwits. frank (100)	125,775-125,825
e.c.u.	2,2835-2,2885

## INDEX Amsterdam ANP/CBS

algemeen	199,10	199,10
id excl. kon. olie	191,90	192,10
internationals	204,10	204,00
lokale ondernem.	195,00	195,10
id financieel	146,30	146,50
id niet-financ.	243,50	243,50

## CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)

algemeen	259,50	259,50
id excl. kon. olie	238,60	238,80
internationals	275,60	275,50
lokale ondernem.	241,20	241,30
id financieel	149,60	149,90
id niet-financ.	291,00	291,00

## Stemmingsindex (1987=100)

algemeen	182,50	182,80
internationals	190,00	190,20
lokaal	181,20	181,50
fin. m. Oll.	154,40	154,60
alg. banken	140,00	140,80
verzekering	167,50	167,70
niet-financ.	190,00	190,30
industrie	182,00	182,20
transp. opsl.	210,70	211,10

## Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag).

Akzo 133,10-133,80 f 133,80

Kon. Olie 143,50-145,00 f 145,50

Philips 44,90-45,70 f 45,70

Unilever 156,10-157,90 f 157,90

KLM 45,70-46,60 f 46,60

## NEW YORK Dow Jones

NEW YORK - De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenlopend 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin 2734,22 1170,52 235,41 1029,58

Hoogst 2755,55 1176,56 236,73 1036,48

Laagst 2734,22 1170,52 235,41 1029,58

Slot 2697,53 1140,83 236,65 1013,26

Winst verlies - 42,02 - 29,87 - 2,33 17,88

## beurs van amsterdam

<b>Hoofdfondsen</b>					
AEGON	110,60	110,60			
Ahold	130,70	131,10			
Akzo	134,20	133,80			
A.B.N.	40,00	40,00			
Alenta	159,00	159,00			
Amev	60,60	60,60			
Amro-Bank	76,80	76,30			
Bols	176,70	176,30			
Borsumij W.	110,00	112,50			
Buhrm.Tet.	66,00	66,30			
C.S.M. Cert.	76,70	76,70			
DAF	40,60	40,60			
Dorlt.Petr.	132,90	131,70			
DSM	113,00	112,60			
Elsevier	77,30	77,40			
Fokker cert.	39,90	40,40			
Gist.Broc. c.	32,00	32,00			
Heineken	124,50	124,70			
Hoogovens	83,90	84,30			
Hunter Dougl.	113,20	112,80			
Int. Muller	99,00	98,50			
KBB cert.	77,30	77,40			
KLM	46,60	46,60			
Kon.Ned.Pap.	51,00	51,80			
Kon. Olie	145,80	145,80			
Nat. Nederl.	70,30	70,30			
NMB Postbank	48,10	48,50			
Ned. Ind.	150,00	150,00			
Nijv. Gate	80,00	80,50			
Oce-v.d. Gr.	295,00	295,00			
Pakhoed Hold.	140,00	141,00			
Philips	45,70	45,70			
Robeco	106,70	106,80			
Rodameo	81,00	80,80			
Rolmco	105,90	105,90			
Rorento	59,70	59,50			
Stork VMF	42,90	42,90			
Unilever	157,30	157,90			
Ver.Bezit VNU	104,70	106,20			
VOC	29,60	29,60			
Wessanen	183,20	183,20			
Wolters-Kluwer	45,20	44,80			

<b>Binnenl. aandelen</b>					
Aalberts Ind	65,00	65,20			
ACF-Holding	37,50	37,00			
Alend Gr. c	250,00	250,00			
Air Holland	33,10	32,00			
Alg.Bank.Ned	41,00	41,00			
Asd Opt. Tr.	150,00	149,00			
Asd Rubber	5,80	5,30			
Ant. Verff.	490,00	-			
Atag Hold c	101,50	101,20			
Aut.Ind.R'dam	94,00	94,00			
BAM Groep	107,00	106,50			
Beitnburg	63,50	63,50			
Beers	150,00	149,00			
Begemann	127,00	127,00			
Belindo	360,00	362,00			
Berkel's P.	5,70	5,75			
Blyd-Wilj.	28,50	29,00			
Boer de Kon.	320,00	320,00			
de Boer Winkelbedr.	64,30	64,00			
Boskalis v.	13,90	13,90			
Boskalis v.	13,15	13,25			
Braat Beheer	48,30	47,50			

Breevast	18,40	18,50	
Burgman-H.	3400,00	3400,00	
Cale-Delft c	865,00	865,00	
Calve-Delft c	1032,00	1035,00	
Cent.Pars	62,50	62,00	
Cent.Sukker	76,00	75,00	
Charotte Unie	8,40	8,40	
Cindu-Key	165,50	172,00	
Clamindo	360,00	363,00	
Content Beheer	19,50	19,30	
Cred.LBN	60,00	60,00	
Crown v v c	100,00	100,00	
Dessau	265,00	265,00	
Dorp-Groep	36,00	36,56	
Ekonost	336,00	336,06	
EMBA	120,00	120,00	
Enkhuizen	65,00	65,20	
Erns huld	114,00	114,00	
Flexovit Int.	96,00	96,90	
Fris Mas s.c.	96,00	96,06	
Furness	125,00	126,50	
Gamma Holding	81,00	79,00	
Gamma pref	61,0	61,0	
Groenland	29,20	29,20	
Geveke	43,80	43,00	
Giesse-d N.	239,00	239,00	
Goudmit Ed	373,00	373,00	
Grass v K.	112,70	112,70	
Grolsch	138,00	139,00	
GTI-Holding	202,50	202,50	
Hals v K.	105,00	105,00	
Hemadv '89	105,00	105,00	
HAL Trust B	14,50	14,50	
HAL Trust Unit	14,50	14,60	
H.B.G.	217,50	217,50	
HGS Techn	13,70	13,70	
Hen Houd	106,00	106,40	
Hof's Mach.	202,00	201,50	
Heineken Hld	106,00	106,00	
Holl Sea S.	1,18	1,17	
Hout Kloos	512,00	505,00	
Hoop Eff.bk	8,70	8,80	
Hunter D.p.r.	5,00	4,90	

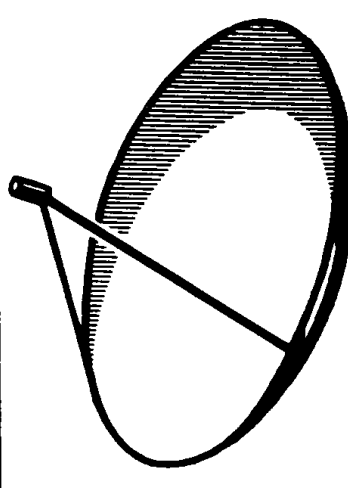






## limburgs dagblad

## televisie en radio dinsdag



## RTL Plus

06.00 Hallo Europa, Guten Morgen Deutschland. Ontbijtshow.  
09.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. (herh.).  
10.05 Der Preis ist heiss. Spelshow. (herh.).  
10.35 Tele-Boutique. (herh.).  
11.00 Baretta. Amerikaanse politiere. (herh.).  
11.45 Der Chef. Amerikaanse politiere. (herh.).  
12.30 Klassik am Mittag. Met het groot RTL-orkest.  
13.00 Heute bei uns.  
13.05 Télé-Boutique.  
13.30 California Clan. Amerikaanse serie.  
14.15 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.  
15.00 Die Frau hinter dem Ladentisch. Tsjechische serie. Aff.: Dezember-Weihnachten der Anna Holubova.  
15.45 Netto: Ihre Wirtschaft heute.  
15.55 RTL-aktuell.  
16.00 Ultraman - Mein geheimes Ich. Amerikaanse serie. Aff.: Das Wiedersehen.  
16.30 Computer Kids. Amerikaanse serie. Aff.: 4 x 500 sind keine Million. (herh.).  
17.10 Der Preis ist heiss. Spelprogramma gepresenteerd door Harry Wijnvoord.  
17.45 Pronto salvatore. Aansl.: Tekenfilm.  
17.55 RTL aktuell.  
18.00 Baretta. Amerikaanse politiere. Aff.: Pretty Baby hat vier Beine.  
18.45 RTL-aktuell.  
19.05 Weerbericht.  
19.15 Knight Rider. Amerikaanse serie. Aff.: Der chinesische Tunnel (2) (herh.).  
20.15 So liebt und küsst man in Tirol. Westduitse speelfilm uit 1961 van Franz Marischka. Thesi is een jong, knap meisje en is eigenaresse van een idyllisch gelegen pensioen. Geen enkele kamer is echter verhuurd. De burgemeester van de buurtgemeenschap wil een sanatorium op de plaats van het pensioen bouwen.  
21.45 Explosiv. Magazine met Olaf Kracht.  
22.30 RTL aktuell.  
22.40 Eine Chance für die Liebe. Gepresenteerd door Erika Berger.  
23.20 Dämonen der Seele. Engelse horrorfilm uit 1971 van Peter Sykes. In een spookachtig slot woont graaf Friedrich met zijn twee kinderen Emil en Elisabeth. Beiden worden door hem als gevangenen behandeld, ten einde hen te beschermen tegen incest, erfelijke waanzin, en Adeligen, die van tijd tot tijd wel lust heeft in het bloed van jonge vrouwen.  
00.45 Knight Rider. Amerikaanse serie. (herh.).  
01.30-01.35 Beththupferl.

## SSVC

13.00 All sorts.  
13.15 Playbus.  
13.35 Neighbours.  
14.00 News and weather.  
14.25 Hudson and halls.  
14.50 Tell the truth.  
15.15 Home and away. Serie.  
15.35 Children's SSVC. Met The Corners.  
15.55 The Snorks.  
16.10 The Sooty Show.  
16.35 Erasmus Microman.  
16.55 Blue Peter.  
17.20 Countdown.  
17.50 A.L.F.  
18.15 Emmerdale farm.  
18.40 News and weather.  
18.55 Tomorrow's World.  
19.25 Brookside.  
20.15 Des O'Connor Tonight.  
21.05 Mother Love.  
22.00 News and weather report.  
22.30 Scoff.  
22.55-23.55 Rugby Special.

## Eurosport

06.00 Sky. The World Business Report.  
06.30 Sky. European Business Channel.  
07.00 Sky. The D.J. Kat Show.  
09.30 Eurosport Menu.  
10.00 International Motor Sport.  
11.00 NHL Ice Hockey.  
13.00 World Badminton Grand Prix Finals.  
14.00 Ringside: Boxing superbouts.  
15.00 Handball World Championships.  
16.00 Ice Hockey.  
19.00 Eurosport.  
20.00 Figure Skating.  
21.00 Super Cup Indoor Handball.  
22.00 Greg Lemond Special.  
23.00 Wrestling.  
00.00-01.00 Horseriding.

## Super Channel

07.00 Daybreak.  
08.00 The Mix.  
14.30 Hotline.  
15.30 Chart Attack.  
16.30 On the Air.  
18.30 Profile.  
19.30 Time Warp.  
19.55 Goodyear Weather Forecast.  
20.00 Ultra Sport.  
22.00 World News and Goodyear Weather.  
22.10 Ultra Sport.  
00.10 World News and Goodyear Weather Report.  
00.20 The Mix.  
01.20 Time Warp.  
02.00-06.00 Italiaanse programma's van Rete Mia.

## MTV Europe

Alle programma's in stereo.  
07.00 VJ Kristiane Backer.  
12.00 Remote Control.  
12.30 VJ Kristiane Backer.  
14.00 VJ Marcel Vanthilt.  
16.00 3 From '85 at 4.  
16.15 VJ Marcel Vanthilt.  
16.30 Rewind '86.  
18.00 Remote Control  
18.30 Club MTV.  
19.00 VJ Ray Cokes.  
21.00 YO!  
21.30 MTV's Braun European Top 20.  
23.00 VJ Maiken Wexo.  
00.00 MTV Classics.  
01.00 Maiken Wexo.  
02.00 Night Videos.  
06.30-07.00 Club MTV.

## radio

## Radio 1

Elk heel uur nws. 7.07 Echo-Magazine. (7.30 Nws). 7.50 Het levende woord. 8.10 Echo-magazine. 8.45 Kruispunt. 9.07 Aardse koffie. 10.07 M.V.-Magazine. 11.07 KRO's Schone Kunsten. 12.07 Echo-magazine. (12.30 Nws). 12.55 Meded. t.b.v. Land- en Tuinb. 13.10 Echo-magazine. 14.06 Veronica Nieuwsradio. (17.30 Nws). 19.03 Veronica sportradio. 21.03 De radiovereniging. 22.03 De Vlaamse Connectie. 22.45 Man en paard extra. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 De nacht. 5.02-7.00 VARA's Och-tendhumeur.

## Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Een goede morgen met bariton Lieveuw Visser. (8.00 Nws). 8.00 Continu klassiek. 11.00 TROS Concertzender. 12.00 Concert. Berliner Philharmoniker met mezzosopraan. 23.10 Litera-ma. 22.30 Orgelconcert in het teken van Adventszondag. 23.10-24.00 Kamermuziek. A. Muz. voor viool en piano. B. Muz. voor cello en piano.  
13.30 NCRV-Leerhuis. 22.00 Dag-

## Radio 5

6.30-6.49 Scheepv. - en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Freud. 10.50 Tekst en uitleg. 11.00 Studio 55. 12.00 Nws. 12.05 De verdieping. 13.00 Nws. 13.10 Middagpauzedienst. 13.30 NCRV-Leerhuis. 22.00 Dag-

## Radio 3

Elk heel uur nieuws. 6.00-24.00 VARA's Verrukkelijke Dinsdag. 6.02 De Leeuw wordt wakker! 9.04 Twee meter de lucht in. 11.04 Angelique. 12.04 VARA's Steen & Been show. 14.04 Rigger. 16.04 Jackpot 18.04 Dinspor. 19.03

wie de NOS tien jaar geleden een documentaire uitzond. Aff. 9.  
20.00 Journaal.  
20.20 Staatsloterij. 3e trekking van de 800ste loterij.  
20.25 Vluchtelingen in Nederland. Programma over mensen, die om politieke redenen hun land zijn ontvlucht.  
22.00 NOS-Laet. Actueel magazine. Presentatie: Maartje van Weegen.  
22.45 Klassieke mechanica. Beweging, zwaartekracht en energie. Les 7.  
23.15-23.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.

## RTL Veronique

06.00 European Business Channel.  
07.00 Veronique Ontbijtshow. Licht informatief ontbijtprogramma met om 7.50 een tekenfilm.  
09.00 European Business Channel.  
10.00 Atoukado.  
10.45 Duo. Quiz.  
11.15 Match Extra.  
12.00 Cartoons.  
12.15 Veronique Classique.  
13.00 Bonjour les clips.  
13.30 Reisbested.  
14.00 Catpeople. (herh.).  
16.00 Telekids. Kinderprogramma gepresenteerd Irene Moors met vandaag de tekenfilm Spiederman en Flipper.  
17.00 5 Uur Show. Rechtstreeks middagmagazine. Om 17.30 Nieuws en weer.  
18.00 Journaal.  
18.10 Countdown special.  
18.40 Dallas. Amerikaanse serie. Aff.: Vreemde ontmoetingen.  
19.30 Wordt u al geholpen? Engelse comedyserie. Aff.: Diamanten zijn je beste vriend.  
20.00 Gaan met die banaan.  
20.45 Jukebox.  
21.10 Stringray. Amerikaanse serie. Aff.: Herhaling. Project 'Desert Dome' is een groots opgezet experiment om de werkcondities in de ruimte na te

## LDTV

DE TELEVISIEKRANT  
VAN HET  
LIMBURGS DAGBLAD

VANDAAG EXTRA:

TUINTIPS

H E E R L E N

kanal

59+

K E R K R A D E

kanal

64



● De Amerikaanse sopraan Jessye Norman zingt liederen uit de advents- en kerststijd. (Nederland 1 - 22.42 uur.)

## Nederland 3

NOS  
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
14.00-14.50 Skoalle-TV: Wize Hâns. (ROF).  
TELEAC  
15.00 De coöperatie. Opzet, structuur en werkwijze. Les 3.  
15.30-16.00 You're welcome. Cursus Engels. Les 12.  
NOS  
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
18.00 Italiaanse kunstschieders in Amsterdam. Programma over twee Italiaanse kunstschieders die in Amsterdam wonen en werken.  
18.30 Sesamstraat.  
18.45 (TT)Jeugdjournaal.  
18.55 (TT)Het klokhuis. Kinderprogramma.  
19.10 Press gang/De eerste editie. 12-delige serie over een jeugdkrant. Aff. 2: Fotofinish.  
19.35 Waar hoor ik thuis? Tien jaar later. Informatieve serie over vier kinderen van etnische afkomst, over



● Elizabeth Taylor en Spencer Tracy in de speelfilm 'Vader der Brout'. (Duitsland 1 - 11.03 uur.)

17.15 ●●Tele-illustratie. Magazine.  
17.45 Ein Heim für Tiere. Duitse serie. Aff.: Tante Martha uand der kleine Elefant.  
18.58 Programma-overzicht.  
19.00 Heute.  
19.30 Die Reportage. Heimkinder, reportage over kinderen in tehuizer.  
20.15 Die Olsen-Bande. Butler, Brot en Bonzen. Deense speelfilm uit 1977 van Erik Balling. De Olsen-bende is van plan een stel internationale gangsters de gigantische winst van een economisch delict afhandig te maken.  
21.45 Heute-journal.  
22.10 ■Das kleine Fernsehspiel. Wopbopalooop a l'opbamboom, tv-spel van Andy Bausch. Oudjaar 1962. Een aantal jongeren is bij elkaar op een nachtelijk bal voor de oud- en nieuwviering. Alcohol en muziek

## Duitsland 3 West

08.55 Gymnastik im Alltag. Aff. 7.  
09.10 Scholltelevisie.  
09.40 Telekolleg II. Cursus psychologie. Les 3. (herh.).  
10.50 Scholltelevisie.  
12.20 Teletekst-overzicht.  
12.55 Sport 3 extra. IJshockey: Isvestia toernooi te Moskou: West-Duitsland - Finland.  
15.30 Indianapolis. Amerikaanse speelfilm uit 1968 van James Goldstone, met Paul Newman, Joanne Woodward, Robert Wagner e.a.  
17.30 Florian - Bilder aus dem Leben eines Heimkinds. Aff. uit de serie Situation: Wir und die Kinder.  
18.00 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 3.  
18.30 Sesamstrasse.  
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport (19.40-19.55 Raamprogramma's van de regionale studio's).  
20.00 Weltweit.  
20.45 Plattenküche.  
21.30 West 3 aktuell.

## RADIO

Radio 1: 95.3 en 100.3 mHz. 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)  
Radio 2: 92.1 en 88.2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)  
Radio 3: 103.9 en 90.9 mHz  
Radio 4: 98.7 en 94.5 mHz  
Radio 5: 100.8 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)  
Omroep Limburg: 95.3 en 100.3 mHz  
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22.36 en 39 (93.7-97.5 en 97.9 mHz)  
Belg. Rundfunk: FM 5.26 en 45  
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88.9 en 97 mHz) - KG 49.26 m (6090 kHz)  
WDR 4: 93.9 en 91.9 mHz

19.00 Zonen en dochters. Australische serie. Aff. 910. Doug tracht op drastische wijze Caroline te beschermen en Berys nam te zuiveren.  
19.25 2 x 7. Tv-spelletje met Mark Demmesker.  
19.30 Nieuws.  
20.00 Diamond Awards Festival. Internationale muziekshow op 17 en 18 november vanuit het Sportpaleis te Antwerpen met uitreiking van de Diamond Awards.  
21.00 Uitzending door derden. Programma van de Liberale Radio- en TV-Omroep.  
21.45-22.15 Soepel werken. 3-delige serie over de gevolgen van een veranderende maatschappij en economie voor het arbeidsproces.

## België/RTBF

17.45 Vacaturebank. 18.00 Noubou Noubou. 18.30 Jamais deux sans toi, magazine. 18.53 Programma-overzicht. 19.00 Journaal. 19.03 Ce soir, actualiteiten-programma. 19.20 Uitslagen Lotto en joker. 19.30 Journaal en weerbericht. 20.05 Actualités à la une. (herh.). 20.10 Double sept. Spelprogramma. 21.30 Indéfinis: Trente, les années ambiguës, 5-delige reeks over de dertig jaren in België. 22.25 Weerbericht en laatste nieuws. 23.00 Bourse, beursoverzicht. 23.05-00.40 Cine-Club de minuit: Cinéma Amériques: Stranger than paradise, Amerikaanse speelfilm

## Nederland 2

NOS  
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
TROS  
16.00 Belfleur. Gevarieerd wekelijks middagprogramma, live vanuit de Pandahallen in Loosdrecht.  
16.40 Het erfgoed Guldenburg. 14-delige Duitse serie. Aff. 10: De einde-loze duisternis. Omdat zij buitenlandse is, kan Peggy Brinkley niet op borgsom worden vrijgelaten. Sascha wringt zich in allerlei bochten om haar te helpen.  
17.23 Charlie Brown en het kleine grut. Amerikaanse tekenfilm uit 1970 van Bill Melendez. Charlie Brown is een geboren verliezer en zijn hond Snoopy kan alles altijd veel beter. Dus verbaast het hem, als hij ineens op school heel goed blijkt te zijn in het spelen van woorden.  
18.50 Tros Kieskeurig. Consumentenprogramma.  
19.20 (TT)De natte neuzen show. Spelprogramma met honden en hun baas.  
20.00 (TT)Journaal.  
20.29 (TT)Medisch Centrum West. 13-delige serie. Aff.: Het afscheid. Paul en Merel gaan in Portugal wonen. Dat heeft consensies voor de afspraak met Jan. Intussen komt Dirk, de ex-man van Marja Groeneveld, op bezoek.  
21.49 De TV-dokter. Adviezen van huisarts Ferdinand Zwaan.  
21.50 De TROS TV Show op reis. Showprogramma waarin Ivo Niehe in het buitenland op bezoek gaat bij prominente persoonlijkheden. Aff. 6 (slot).  
22.34 De TV-dokter. Adviezen van huisarts Ferdinand Zwaan.  
22.35 TROS Aktua. Actualiteitenrubriek.  
23.05 Hoe later op de avond. Wim Bosboom praat met mensen die iets te vertellen hebben.  
23.56-00.01 Journaal.

20.15 ●●Die Goldene 1. ARD-Fernsehlotterie, live amusementsprogramma rond de trekking van de ARD tv-loterij met Max Schautzer.  
21.00 Report. Baden-Baden, actueel magazine.  
21.45 Magnum. Amerikaanse misdaadserie. Aff.: Die verboden Insel. Magnus en de jonge Alea zijn getuigen van een koelbloedige moord. Zelf kunnen ze ternauwernood ana de dood ontsnappen. Magnus is dagenlang bewusteloos en als hij bijkomt, bevindt hij zich op een afgelegen eiland.  
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.  
23.00 Tschadari und Buzkaschi. Documentaire over de positie van Afghanistanse vrouwen tijdens de oorlog in Afghanistan.  
00.40 Tagesschau.  
00.45-00.50 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

## Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk ochtendprogramma ARD/ZDF.  
13.45 Auf Stippvisite bei Mitmenschen. Documentaire over de problemen van boeren in de Andes.  
14.15 Schaufenster 3sat: Blick ins andere Programm.  
15.15 ●●Na, sowas! Muziek en gasten bij Thomas Gottschalk.  
15.58 Programma-overzicht.  
16.00 Heute.  
16.03 Wickie...und die starken Männer. Tekenfilmserie. Aff.: Die Befreiung.  
16.25 Logo. Jeugdjournaal.  
16.35 Jeannie, vergeude nie dein Leben. 3-delige jeugdserie. Aff. 3: Mutter und Vater.  
17.00 Heute.

Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59  
RTL Veronique: satelliet  
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46  
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37  
Duitsland 3 (West): 39, 48, 50, 55 en 58  
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56  
België/TV 1: 10 en 44  
België/RTBF 1: 25 en 47  
België/RTBF 1: 3 en 8  
België/Télé 21: 28 en 42  
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet  
Sat 1: satelliet  
MTV Europe: satelliet  
SSVC: 33, 40, 49 en 59  
Sky Channel: satelliet  
Super Channel: satelliet  
TV 5: satelliet

## TV-KANALEN, GOLFLENGTE

Kabel- en CAI-abonnees.  
voor kanalen zie schema exploitant  
■ = zwart/wit programma  
●● = stereo geluidsweggeve  
●● = tweetalig bij stereo-app.  
TT = teletekst ondertiteling

## TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26, 29, 46, 51, 53 en 57  
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60

## België/TV 1

7.30 Sinja Mosa. Braziliaanse serie.  
Aff. 77.  
7.55 Nieuws.  
8.00 Tik Tak. Animatieserie. Aff. 113.  
8.05 Pions. Aff.: Pions en de pinguin.  
8.10 Saartje en Sander. Kinderserie.  
Aff. 12: Een fanfare te fiets. Op Kerstavond is er altijd feest bij oma en opa. Maar ditmaal ligt er geen cadeau voor Saartje onder de kerstboom.  
8.20 Sprookjesverteller. 9-delige Britse serie fantastische verhalen van Jim Henson met John Hurt als verteller. Aff. 8: De drie raven. Een betoverde koning trouwt met een boze heks, die zijn kinderen niet uit kan staan.  
8.45 De grote blauwe rennis. Canadese natuurfilm van Dennis Sawyer.  
9.25 Lotto-winnaars. Mededelingen en programma-overzicht.  
19.30 Nieuws.  
20.00 Buren. Australische serie. Aff. 200. Zoë wil de persoon die haar beest met dreigefoto's een lesje geven, maar deze blijkt geen vreemde te zijn.  
20.20 Zeker weten? Rechtstreeks praat- en discussieprogramma over actuele thema's.  
21.30 Land zonder schaduw. 4-delige Engels-Australische serie. Aff. 3. Via Peter Stein en Kurt Schreiber maakt Franz kennis met Freda, de dochter van de bakker die brood levert in de gevangenis.



● Jochen Horst in de derde aflevering van 'Land zonder schaduw'. (België/TV 1 - 21.30 uur.)

22.25 Kunst-zaken.  
22.30 Nieuws.  
22.45 Labyrint. Ik heb u niets interessants te schrijven daarom een postkaart. Communicatie via prentbriefkaarten. Het dagelijkse leven gevoerd door de schrijvers van prentbriefkaarten, gebaseerd op de collectie van Jérôme Storme.  
23.35-23.40 Coda. Elfentanz opus 39, van D. Popper, uitgevoerd door Carlo Schmitz, cello en Kyoko Hashimoto, piano.

## België/TV 2

18.40 Nieuwskrant.  
18.45 Rin. Japanse serie. Aff. 61.



	<b>Kenwood KRC-363L</b> autoradio/cassettespeler - autoreverse - 4-speakeruitgang - 24 presets SAS-prijs <b>499,-</b> Diefstalslede 88,-	 <b>Pioneer KEN-M6000B</b> autoradio/cassettespeler - volledig automatisch gestuurd aansluiting voor cd-wisselaar - met diefstalslede SAS-prijs <b>1199,-</b> Optie: draadloze afstandsbediening 98,-	<b>Panasonic H-03</b> - autoreverse - automatische preset - met diefstalslede - makkelijke bediening - bas/treble SAS-prijs <b>479,-</b>	 <b>Kenwood KFC-1062</b> portierinbouw-kidsprekers, 40 watt dubbelcone SAS-prijs <b>79,-</b>   <b>Pioneer TS-1001</b> 60 watt dubbelcone SAS-prijs <b>88,-</b> per stel	 <b>Pioneer KP-2050</b> radio/cass. combinatie - 2x8,5 Watt - loudness - amberkleurige verlichting SAS-PRIJS <b>279,-</b>	<b>Set speakers</b> BLAUPUNKT BLEU-MAGIC XL 2015 2-weg systeem uitstekende bas met gescheiden monitoren, twee 150 Watt SAS-PRIJS <b>299,-</b>
<b>WIJ BIEDEN U:</b> Een compleet programma autoradio's, cd-spelers, speakers, antennes Vakkundige montage van uw car-hifi en alarminstallaties	<b>Een groot programma diefstalbeveiligingen</b> o.a. van de betaamde merken - Gemini - Elser - Mach - vakkundige voorlichting en begeleiding - scherpe meeneemprijzen Elser super-maxi-alarm 120,- SAS-prijs <b>69,-</b>	<b>Digitaal tijdstukje</b> 5 functies SAS-prijs <b>9,50</b>  <b>Lichtwaker</b> (geeft signaal wanneer u de lichten laat branden) SAS-prijs <b>4,95</b>  <b>Startstender met lampje</b> (s'avonds niet meer zoeken naar het slot) SAS-prijs <b>2,50</b>	<b>Grote keuze:</b> - stoelhoezen - automatten - wielsierdeksels - winterartikelen - sneeuwkettingen - cadeaubonnen - vele cadeautips	<b>STOELHOEZEN EN ECHTE SCHAPEVACHTEN</b>   <b>Grote sortering</b>	<b>LUXE PECHLAMP</b>   <b>18,50</b>	 <b>Nobelstraat 61, Heerlen, tel. 045-712113.</b> Koopavonden geopend (parkeer voor de zaak)

**Elke woensdag gezellig**  
dansen met live entertainer in **ELDORADO** Spaubeek. Tel. 04493-4193.  
**PARTNERS TRUST**  
Huwelijks-relatiebureau. Info: 045-210627.

**Alleenstaanden**, harte-dansen met live entertainer in **ELDORADO** Spaubeek. Tel. 04493-4193.  
**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719968.

**Alleenstaanden**, harte-dansen met live entertainer in **ELDORADO** Spaubeek. Tel. 04493-4193.  
**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719968.

**Alleenstaanden**, harte-dansen met live entertainer in **ELDORADO** Spaubeek. Tel. 04493-4193.  
**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719968.

**Alleenstaanden**, harte-dansen met live entertainer in **ELDORADO** Spaubeek. Tel. 04493-4193.  
**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719968.

**Alleenstaanden**, harte-dansen met live entertainer in **ELDORADO** Spaubeek. Tel. 04493-4193.  
**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719968.

**Alleenstaanden**, harte-dansen met live entertainer in **ELDORADO** Spaubeek. Tel. 04493-4193.  
**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719968.

**Alleenstaanden**, harte-dansen met live entertainer in **ELDORADO** Spaubeek. Tel. 04493-4193.  
**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719968.

**Alleenstaanden**, harte-dansen met live entertainer in **ELDORADO** Spaubeek. Tel. 04493-4193.  
**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719968.

**Alleenstaanden**, harte-dansen met live entertainer in **ELDORADO** Spaubeek. Tel. 04493-4193.  
**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719968.

**Alleenstaanden**, harte-dansen met live entertainer in **ELDORADO** Spaubeek. Tel. 04493-4193.  
**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719968.

**Alleenstaanden**, harte-dansen met live entertainer in **ELDORADO** Spaubeek. Tel. 04493-4193.  
**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719968.

**Alleenstaanden**, harte-dansen met live entertainer in **ELDORADO** Spaubeek. Tel. 04493-4193.  
**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719968.

**Alleenstaanden**, harte-dansen met live entertainer in **ELDORADO** Spaubeek. Tel. 04493-4193.  
**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719968.

**Alleenstaanden**, harte-dansen met live entertainer in **ELDORADO** Spaubeek. Tel. 04493-4193.  
**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719968.

**Alleenstaanden**, harte-dansen met live entertainer in **ELDORADO** Spaubeek. Tel. 04493-4193.  
**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719968.

**Alleenstaanden**, harte-dansen met live entertainer in **ELDORADO** Spaubeek. Tel. 04493-4193.  
**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719968.

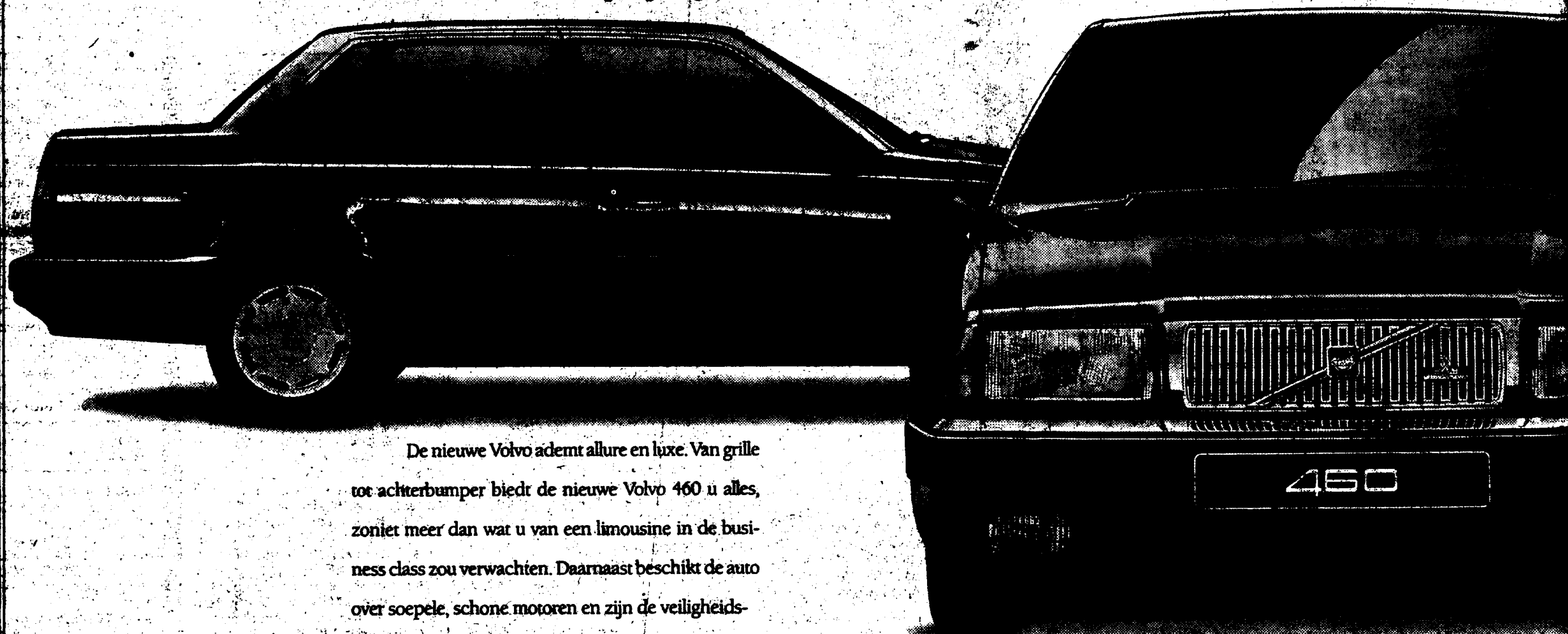
**Alleenstaanden**, harte-dansen met live entertainer in **ELDORADO** Spaubeek. Tel. 04493-4193.  
**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719968.

**Alleenstaanden**, harte-dansen met live entertainer in **ELDORADO** Spaubeek. Tel. 04493-4193.  
**Wat VERKOPEN?** Adviseur via: 045-719968.

## DE NIEUWE VOLVO 460 START U MET UW VULPEN.

Voordat de binnenkort te presenteren Volvo 460 "op de tekentafel" kwam, was de opdracht duidelijk. Maar moeilijk. Ontwerp een auto in de business class die de hoogstgestemde wensen van de automobilist en die van 't gezin in de negentiger jaren weerspiegelt. Natuurlijk zijn we steeds ten volle betrokken geweest bij het wordingsproces.

Niettemin - u zult 't begrijpen - waren onze verwachtingen zo gespannen als de snaren van een viool. Totdat we het eindresultaat met eigen ogen zagen.



De nieuwe Volvo ademt allure en luxe. Van grille tot achterbumper biedt de nieuwe Volvo 460 u alles, zonet meer dan wat u van een limousine in de business class zou verwachten. Daarnaast beschikt de auto over soepele, schone motoren en zijn de veiligheidsvoorzieningen op het niveau waaraan Volvo 'n voorbeeldfunctie ontleent. De Volvo 460 is een automobiel die uw nadere kennismaking royaal zal honoreren.

Voorlopig alleen nog via uw vulpen en onderstaande coupon. Maar vanaf 18 januari bij de trotse Volvo-dealers. De nieuwe Volvo 460. Wordt daarmee het kiezen van een nieuwe auto geen voorrecht?

De nieuwe Volvo 460 GL, GLE en Turbo, vanaf f 34.950,- tot f 48.750,- incl. BTW, wil ik graag nader onder de lupe nemen.

☐ Reserveer u daartoe alvast een testrit, waarvoor de dealer nader contact met mij opneemt.

☐ Stuur u mij eerst uw Volvo 460 documentatie toe.

Naam \_\_\_\_\_ M/V

Adres \_\_\_\_\_

Postcode/Woonplaats \_\_\_\_\_

Telefoon \_\_\_\_\_

Merk huidige auto \_\_\_\_\_ type \_\_\_\_\_

bouwjaar \_\_\_\_\_

☐ Uw keuze is binding

U kunt deze bon in een gefrankeerde envelop sturen naar: Volvo Nederland Personenauto B.V., Postbus 16, 4153 ZG Beesd. Voor informatie kunt u ook bellen: 03456-8888, afd. Klantenservice. Wijzigingen voorbehouden. V460LD

**VOLVO**  
DE NIEUWE VOLVO 460  
GENIET HET VERTROUWEN.

### Stadspost Heerlen

voor Limburg en Brabant

Kerstpost f 0,40

Inleveren bij:

van Dier, Heerlen 390

Postbus 18, v. Weerden Postbus 18

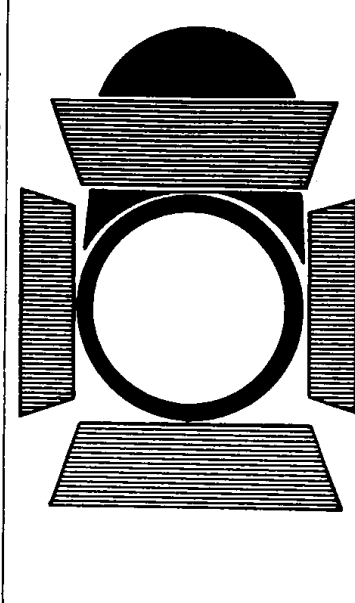
Postbus 18, v. Weerden Postbus 18

Postbus 18, v. Weerden Postbus 18

Postbus 18, v. Weerden Postbus 18

Voor Piccolo's zie verder pagina 18





## Marijke weg bij WWF-Club

Van onze rtv-redactie  
KEULEN - Marijke Amado, de Nederlandse tv-presentatrice, die meer dan tien jaar op vrijdagavond voor de WDR in Keulen de WWF-Club op Duitsland 1 heeft



● Marijke Amado: pendelt voor de WWF-Club nu nog wekelijks tussen Naarden en Keulen.

gepresenteerd, verlaat deze omroep. Amado, ooit getrouwd met de uit Heerlen afkomstige regisseur Geert Tomlow, staakt haar werkzaamheden bij de WDR in april. Nog niet duidelijk is of de WDR het populaire WWF-Club-programma zal continueren. Er zijn plannen, zo werd gisteren bekend, om Heino en diens echtgenote Hannelore te vragen om als duo programma's te presenteren.

## Ster: minder reclame op tv

Van onze rtv-redactie  
HEERLEN - Met ingang van 1 januari 1990 zal de Ster de maximale lengte van de reclameblokken op televisie verminderen. De gemiddelde duur van de Ster-uitzendingen komt daardoor op vijf minuten te liggen. Blokken in dicht bekeken uren, waarvoor onder adverteerders extra belastingstelling is, zullen maximaal zes minuten duren, aldus de Ster.

Nieuw in het komende jaar is ook dat adverteerders tot vier dagen voor de uitzending kunnen aangeven in welk Sterblok ze willen adverteren. In het verleden was dit onmogelijk en besliste de Ster wanneer een spot werd uitgezonden. Daarnaast zal de Ster voortaan maandelijks de adverteerders een gedetailleerd overzicht toesturen van de programma's die de Nederlandse omroepen hebben gepland. Daardoor kan de adverteerder beter kiezen in welk Sterblok hij wil adverteren.

„Dat de Hilversumse omroepen zo vroegtijdig hun dagprogramma voor de eerstvolgende maand vrijgeven gebeurt in het vertrouwen dat bureaus en adverteerders die informatie alleen voor intern gebruik hanteren”, aldus de Ster in het blad 'Ster-nieuws'.

## 'Hulp aan Ethiopië is pas in januari'

## Omroepen boycotten clip van Band Aid

Van onze rtv-redactie  
HEERLEN - De AVRO en de TROS zijn niet van plan om de clip van Band Aid bij het plaatje 'Do they know it's X-mas' op het scherm te brengen. De opzigtig gevoel om niet te weten waar je thuis hoort. Dat je nog kunt blijven zoeken. Toch? Het moet toch vreselijk zijn om op je 23-ste al precies te weten hoe het tot je pensioen en ver daarna zal zijn?

Veronica-televisie heeft de clip wel twee keer laten zien, maar wil geen 'overdreven aandacht' aan de plaat en clip schenken. Radio-directeur Hans van der Veen van de VOO zegt: „Wij behandelen de clip als een muziekclip en zullen de plaat geen speciale behandeling geven ook al zit er een goed doel achter. Als de plaat in de Top 40 komt, zullen we hem waarschijnlijk wel uitzenden. Als Veronica staan wij ook achter het gezamenlijke Hilversumse besluit om pas in januari actie te voeren voor Ethiopië. Als de plaat in die tijd was uitgekomen hadden we hem waarschijnlijk een speciale ondersteuning gegeven door middel van alarmschijf of iets dergelijks.”

## Eerst Telebingo

Jan Steenman van de AVRO gaat iets verder. „Wij zullen de clip zeker niet op tv laten zien in een popprogramma. De gezamenlijke omroepen hebben het besluit genomen eerst de Tele-

bingo-actie van de KRO voor de zwerfkinderen af te maken en daarna pas op tv aandacht te besteden aan de honger in Afrika. De clip van Band Aid past dus niet in dat besluit. Bovendien komen er in de decembermaand zoveel platen uit met een charitatief doel. Daarnaast vinden wij de clip van Band Aid niet zo heel smaakvol. Je ziet harde beelden van hongerende baby's en een lachende Cliff Richard en Kylie Minogue. Toch is dat niet ons voornaamste bezwaar. Ethiopie-hulp is gepland in januari en daar houden we ons aan.”

Ook bij de TROS is men deze mening toegedaan. Een woordvoerder laat weten: „De tv-directeuren hebben een gezamenlijk besluit genomen over de Ethiopie-actie en daar houdt de TROS zich aan. De clip past dus niet in de decembermaand.” Steven Schoenmaker van de platenmaatschappij PWL in Nederland, die de plaat en de clip in Nederland moet verkopen, is ontzet over de reactie van de drie belangrijkste muziekminnende omroepen. „Ik stuit echt op een muur van onbegrip en onwil in Hilversum. Ik begrijp die starre houding niet. De opbrengsten van de plaat komen goed terecht. Ik schaam me enorm dat ik zoveel onbegrip ontmoet in Hilversum. Omdat ze zo principieel zijn pas in januari actie te willen voeren, gaan er nu wel een paar miljoen mensen dood van de honger.”

Thomas van Velthoven van de Nederlandse samenwerkende hulporganisaties zegt het ook te leusstellend te vinden dat de clip op tv zo weinig ondersteuning krijgt.

## VPRO schrapt gedramatiseerde ABP-affaire op laatste moment

sluit om niet tot uitzending over te gaan omdat de film 'niet voldoende aan de verwachtingen' en wegens 'gebrek aan kwaliteit'. Regisseur Erik Lieshout is kwaad op de VPRO-leiding. Hij verwijt de omroep 'gebrek aan

moed.' Aan het schrappen van de drama-productie ging een door Lieshout tegen de VPRO aangespannen kort geding vooraf. De omroep was het niet eens met de openingsbeelden van de tv-film, waarin ABP-directeur Masson ten tonele wordt gevoerd. Het in opdracht van de VPRO gemaakte scenario gaat over het selectieve seponeringsbeleid van het Openbaar Ministerie en heeft geen relatie met Masson, betoog-

de de VPRO. De omroep kreeg gelijk van de president van de rechtbank.

Volgens de VPRO kon het besluit de productie in haar geheel niet uit te zenden pas op zaterdagmiddag genomen worden, omdat het eindresultaat niet eerder dan op vrijdagmiddag klaar was. In plaats van de drama-productie 'Kosten-Baten' heeft de VPRO zondagavond de al eerder uitgezonden drama-productie 'Tong van de Wet' vertoond.

## Robert Long met liedjes uit zijn eerste krullentijd

# 'Het is heerlijk als mensen huilen'

Van onze showpagina-redactie

EINDHOVEN - Grote paniek bij de platenmaatschappij. Een Italiaanse kapper heeft zich aan de krullen van Robert Long, EMI's bloedeigen boegbeeld van het Nederlandstalige repertoire, vergrepen. En dat terwijl ze net een verzamel-cd wilden uitbrengen. En hoe kun je nou een kroeskop marketen zonder kroes, dat slaat als een skinhead op een vetkuif.

Wie er ook in paniek raakte, in ieder geval niet 'signor' Long in persona. De zanger van het soms zware, soms stoute lied zat relaxt met de telefoonhoorn aan zijn bevrijde oor te spinnen in een lekker Italiaans najaarszonnetje. Hoe hij zich dat in de kop had gehaald, wilde een platenbaas stemmetje aan de andere kant van de lijn graag weten. Tja, Long had zich gisteren eens bekeken in de spiegel en was plotseling tot het ferme besluit gekomen dat hij nou lang genoeg te zien was dat Unit Gloria-hoofd aan het gekoken. Hoe het nu verder moest qua marketing, vroeg de Hilversumse stress-patiënt, niet onder verwijt. Ach, zei Long, als de nieuwe verzamel-cd nu eens 'Liedjes uit de krullentijd' heette, dan hebben we gelijk een kapstok.

## Illusie

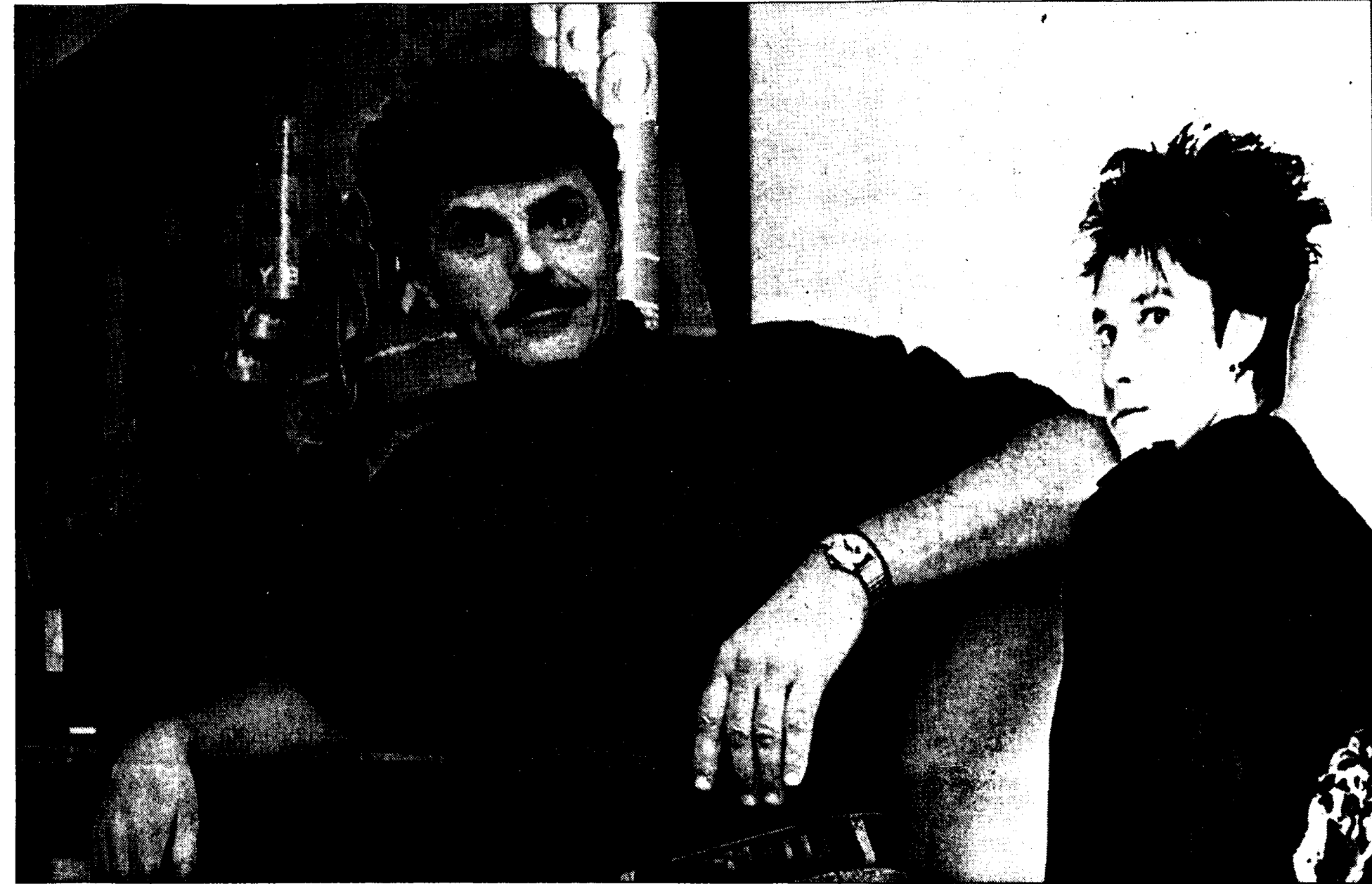
De titel 'Liedjes uit de krullentijd' wekt de illusie, alsof Long in de toekomst z'n afstand heeft genomen van zijn lied-verleden. „Dat is een interpretatie. Als je een verzamelelpee uitbrengt, tast je hoe dan ook in het verleden. Dan moeten er kennelijk symbolen aan gehangen worden als 'streep onder de rekening' of 'end of an era'. Dat is natuurlijk waanzin. Je zegt niet met het uitbrengen van een elpee: 'Thans verandert mijn leven'. Het is een economische kwestie, meer van belang voor de platenmaatschappij dan voor de artiest. Ik houd sowieso van verzamelelpees, het geeft altijd een foute indruk. Een schrijver haalt ook niet uit tien van zijn boeken een hoofdstuk om een elfde boek van te maken. Maar ach, ik ben toch al zo'n verveelende klier en ik wil niet altijd dwarsliggen. Dus heb ik tegen de maatschappij gezegd: als jullie de tijd daar rijp toe achten, doe het dan maar. Maar dan niet 'The best of...', dat vind ik een slechte kreet. Daar suggereer je mee dat het andere niet goed is. Als je zeven of acht elpees hebt gemaakt

en je haalt van elke elpee anderhalve nummer, dan betekent dat dat die andere tien nummers allemaal ruk waren. Ik ben jidel genoeg om te beweren dat dat niet zo is.”

## Opkloppen

„Je weet hoe dat gaat: de zaken worden een beetje opgeklopt. Er gaan miljoenen mensen op reis, maar moet je eens kijken wat er geklopt wordt als paus Johannes weer eens ergens op bezoek gaat. Je kunt natuurlijk zeggen: (op de toon van een notaris bij het passeren van een akte) 'Dames en heren, er is niet zo veel aan de hand, hoor, en het is allemaal niet zo belangrijk, maar er is zojuist een nieuw schijfje op de markt verschenen'. Maar zo gaat dat dus niet. De Engelsen, die hebben het heel goed in de gaten. Als jij daar morgen tot popster wordt gebombardeerd, staan er overmorgen bij jou een Rolls Royce en een body-guard voor de deur. Daarmee zeg je: 'Dit is belangrijk'. Het hoort bij het spel, dat is leuk; het hoort alleen niet bij onze mentaliteit, wij doen het anders.”

„Bij het samenstellen ben ik vooral uitgegaan van de special die op tv is geweest, dus vanuit de beelden. Zodat we konden laten zien: 'Zo is 'ie begonnen, met dat grote eigenwijze hoofd'. En verder heb ik gezocht naar stukken die kenmerkend zijn voor een bepaalde elpee, of een theaterprogramma. Er zijn genoeg mensen die zeggen, dat 'Jezus redt' en 'Toe maar jongens, de beuk erin' de nummers van mijn eerste elpee waren. Dan denk ik: nee, er staan andere stukken op, die de elpee meer vertegenwoordigen.” Niettemin waren het juist de keiharde teksten tegen homohaat en godsdienstwaan die het tot hit schipten. Juist de kwade Long wist het meest aan te spreken. „Dat is maar ten dele waar”, werpt Long tegen. „Heb je het interview van Ivo Niehe met Gil-



● Robert Long: „Ik heb geen grote pretenties, ik wil alleen weten of ik iets kan”.

bert Bécaud gezien? Daarin antwoorde Becaud op de vraag: 'Wie is Gilbert Bécaud? 'Dat is een ander dan u nu ziet'. Dat vind ik absoluut juist. Dat wat je tegenwoordigt voor de mensen is vaak iets anders dan dat wat je vertegenwoordigt voor jezelf. Ik houd ook niet van dat gelul over 'jehzelf zijn'. Als ik voor de camera last van gassigheid heb, laat ik echt geen wind terwijl ik de dames en heren welkom heet. Als ik dat thuis toevallig zou hebben, zou ik tegen mezelf zeggen: 'Kom, ik gooi er nog een beetje uit', maar voor de camera ben je een ander persoon. De slager is ook niet zichzelf. Die pulkt ook niet in zijn neus, terwijl hij vraagt: 'Ken ik u erreges mee van dienst zijn, mevrouw?' Als artiest haal ik Robert Long uit de kast.”

„Natuurlijk was ik min of meer kwaad op sommige dingen, dat ben ik nog. Maar daarmee is kwaadheid nog niet mijn artistiek zijn. Want dat is het geheel. Ik probeer mooie, baldadige, ontroerende dingen te doen. Ik vind het heerlijk als mensen huilen. Als ik een mooi sentimenteel lied kan maken, geniet ik daar net zo van als wanneer ik de mensen erger mee op stang jaag. Ik denk zelf dat 'harmonie' mijn voornaamste drijfveer is geweest. De samenhang tussen het poëtische en het baldadige. Ik ben van soort eerder romantisch dan kwaad. Het liefst hoor ik wat violen en dan een kind dat geslagen wordt en uiteindelijk komt alles goed (dus Dickens, zal ik maar zeggen). Liever dan alleen maar

die schreeuw en die gebalde vuist. Daar word ik op den duur vreselijk moe van; dan hoor ik mezelf lullen en denk ik: we moesten nu maar weer eens wat nuanceren.”

„Dat gevoel voor nuancering veranderde ten aanzien van zijn artistieke carrière in een drang tot variëren. Hij hield heel vroeger als etaleur nog wel eens een penseel vast, maar werd popmuzikant. Als liedjeszanger verzamelde hij goud en platina, doch dook vervolgens onbevreesd (in een prachtig duet met Leen Jongewaard) het theater in. Niemand die hem daar weg wilde hebben, maar toch pakte Long zijn biezen om zich op een boek en een loopbaan als televisie-presentator te storten.

„Ik heb geen grote pretenties, ik wil alleen weten of ik iets kan. Nu wil ik bijvoorbeeld weten of mijn plaats, niet voor eeuwig maar misschien voorlopig, op tv is. Kijk, of ik morgen dood ga of over 40 jaar, dat weet ik niet. Maar het is in elk geval een plezierig gevoel om niet te weten waar je thuis hoort. Dat je nog kunt blijven zoeken. Toch? Het moet toch vreselijk zijn om op je 23-ste al precies te weten hoe het tot je pensioen en ver daarna zal zijn?”

## Veelzijdigheid

Zo'n veelzijdigheid is in Hollandse ogen natuurlijk verdacht. Heeft Long eigenlijk wel een vak? „Ja hoor eens hier, wat mensen van mij vinden interesseert me geen reet. En of ik een vak heb? Ja, alles wat vroeger onder het woord 'theater' werd verstaan: een programma schrijven met de daarbij behorende liedjes, dialogen en conferenties. En als je me vraagt: waar ben je nou echt goed in, dan zeg ik zonder enige schroom: het maken van liedjes. Maar daar gaat het allemaal niet om. Wat ik doen kan, dat interesseert me. En op dit moment is dat het maken van vier nieuwe afleveringen van 'Fantastico' (het tv-programma, dat vorig jaar zeer slecht is ontvangen, red.). TV lijkt erg op theater. Het is alleen vluchtiger, elke uitzending is een première. En dan interesseert het me geen ruk of mensen wel of niet beweren dat iets wel of niet mijn vak is. Er zijn genoeg artiesten die alleen maar werken om te scoren. Een goede motivatie, maar ik heb andere behoeften.”

De vijfde betekenis die Van Dale geeft aan het woord 'krul' luidt:

## Laatste seizoen voor dans- en showgroep uit Vijlen

# Het doek valt voor 'La Cascade'

Van onze showpagina-redactie

VIJLEN - De dans- en showformatie 'La Cascade' uit Vijlen stopt er na het nu nog lopende carnavalsseizoen mee. Na achttien jaar actief te zijn geweest tijdens honderden carnavalsrevues, personeelsfeesten, braderieën, enzovoort, zal uiteindelijk het doek vallen voor deze charmante dansgroep.

Niet alleen regionaal, maar ook in het buitenland heeft 'La Cascade' reputatie weten te verwerven. In 1972 maakten de dames voor de eerste maal furore tijdens een feestavond van de plaatselijke voetbalvereniging. Na enkele fraaie pirouettes werd met optimisme geconstateerd dat dit succes best mocht worden geprolongerd. Dat gebeurde ook mede door de steun van bestuursleden, sponsors, donateurs en publiek.

De belangstelling voor het optreden van de Vijlense dames bleek in de loop der jaren zeer groot. Vijftig maal optreden in één jaar is al lang geen uitzondering meer op de agenda van de dames. De bestuursleden Wiel van Erminen, Stephan Notermans en Hanny Hamers vormen het drietal



● La Cascade: het begon bij de voetbalvereniging en daar eindigt ook het laatste optreden.

dat sedert de oprichting lief en leed met de groep heeft gedeeld. Hanny Hamers is bovendien de enige die sedert 1972 ook 'nog eens' actief lid is van groep.

Met een nieuw ingestudeerde show zullen de dames van 'La Cascade' een prettige periode van achttien jaar afsluiten. Hun laatste optreden vindt volgende

jaar plaats tijdens (opnieuw) een feestavond van de plaatselijke voetbalvereniging. Per slot van rekening begon daar alles, achttien jaar geleden.

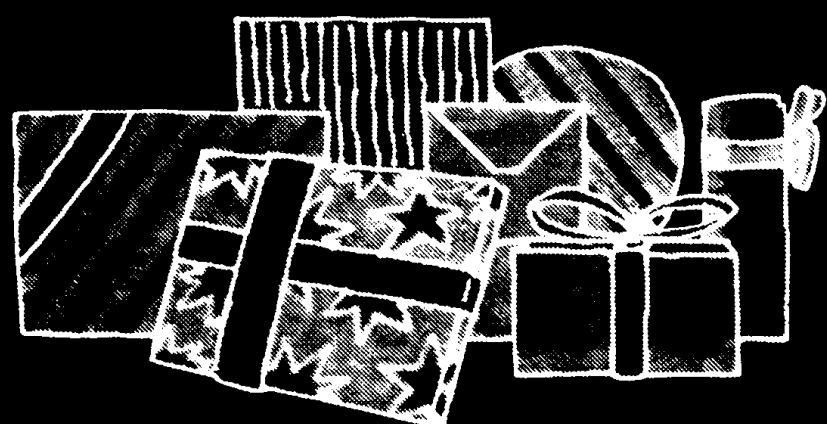


# IN 'T LOON BRANDEN DE KERSTLICHTJES WEER!

Het mooiste en gezelligste winkelcentrum van het zuiden is nu een sprookje geworden. Duizenden lampjes zorgen voor een gezellige Kerstfeer. 't Loon: een waar Kerstparadijs! Waar u bij zo'n 40 zaken al uw Kerstinkopen kunt doen. Want u vindt hier werkelijk alles! En onder één dak! Droog en lekker warm, reuze vriendelijke bediening en plenty parkeerruimte. Wat wil 'n mens nog meer?

## OPENINGSTIJDEN EN KERSTPROGRAMMA 'T LOON.

zondag 17 dec. van 11.00-17.00 uur	De Kerstman deelt Kerstballonnen uit en er is gezellige muziek van Two for you.
maandag 18 dec. van 13.00-18.00 uur	
dinsdag 19 dec. van 09.00-21.00 uur.	Kerstballonnen van de Kerstman!
woensdag 20 dec. van 09.00-21.00 uur.	Kinderen kunnen GRATIS op de foto met de Kerstman! En muziek van Two for you.
donderdag 21 dec. van 09.00-21.00 uur.	Kerstballonnen van de Kerstman!
vrijdag 22 dec. van 09.00-21.00 uur.	De Kerstman deelt Kerstballonnen uit.
zaterdag 23 dec. van 09.00-17.00 uur.	



In 't gezellige 't Loon slaagt u voor al uw Kerstinkopen. Alle ondernemers van 't Loon staan deze dagen voor u klaar! Zij wensen iedereen alvast heel prettige feestdagen!



U treft 't in 't Loon!

waar de lichtjes branden in de donkere dagen voor Kerst!

HOMERUSPLEIN HEERLEN

bij

## LEDERMODE

2 laatste weken van het jaar  
grote eindejaarsverkoop in  
SUEDE, LEDER- EN LAMSVACHTKLEDING

met

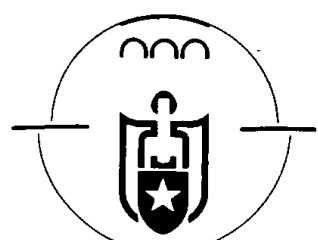
**KORTINGEN tot 50%**

De speciaalzaak

**LEDERMODE**

Rijksweg C 20 - Telefoon 04490-45580 - Geleen

Gemeente Maastricht



**BEKENDMAKING**  
Met ingang van 1 januari 1990 gaat er iets veranderen bij de Stichting Gemeentelijke Kredietbank Maastricht. De gemeenteraad van Maastricht heeft namelijk in haar vergadering van 21 maart 1989 besloten om de werkzaamheden van de bank onder te brengen bij de Dienst voor Sociale Zaken en Welzijn. Voor de cliënten van de Kredietbank verandert er overigens niets. De bank blijft gevestigd aan het Keizer Karelplein 8c. Alle tot nu toe door de bank verleende diensten zullen in de toekomst worden voortgezet.

**Nederlandse Stichting voor Lepra bestrijding**  
Willemstraat 135  
1097 DX Amsterdam,  
tel. 020-9318973



Voor Roermond e.o. vragen wij

## kandidaat-bezorgers(sters)

lft. v.a. 15 jr., voor de bezorging van het Limburgs Dagblad tussen 6.00 uur en 7.00 uur. Heb je interesse bel dan: 04750-18484 en vraag naar dhr. G. v. Melick.

*Limburgs Dagblad*

## Verzekeringspartij Perzische en Oosterse tapijten

Van diverse tapijten is ¼ deel door verzekering betaald.

**U betaalt maar ¼ deel.**

Zeer grote partij, ook zonder beschadiging, prachtige zeldzame nomadentapijten tot ± 300x400. Grote keus voor salon en eetkamer.

Perzen ± 200x300..... f 995,- Perz. ± 150x80..... f 195,-

Haast u. Op = Op

Diverse zijden tapijten Main - Isfahan - Kashan en Kuwm

Bij ieder tapijt certificaat van herkomst

**Verkoop Motel Heerlen (v/d Valk)**

Terworm 10, atslag Cramer, Heerlen, tel. 045-719450

**Let op!**

Vandaag 19 dec. '89 van 11.00 tot 21.00 uur  
Woensdag 20 dec. '89 van 10.00 tot 21.00 uur  
Donderdag 21 dec. '89 van 10.00 tot 21.00 uur  
Vrijdag 22 dec. '89 van 10.00 tot 21.00 uur  
Zaterdag 23 dec. '89 van 10.00 tot 17.00 uur

**Hartelijk welkom**

**GALLERY-IRAN.**

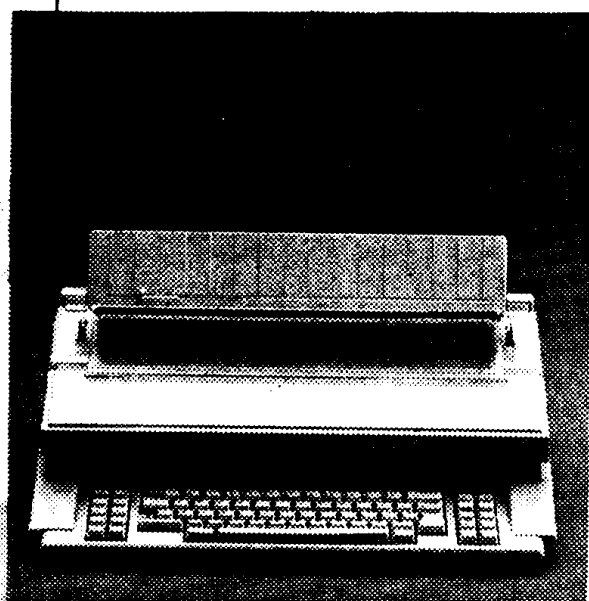
**Entree vrij**



*Limburgs Dagblad*  
**piccolo's**  
Voor meer resultaat!

**PICCOLO'S** in het  
Limburgs Dagblad zijn groot in  
**RESULTAAT. Bel 045-719966.**

## Uw laatste goeie beslissing in '89 ...



### ET 2200

Een compacte elektronische schrijfmachine. Ontworpen voor professionals met het accent op gebruiksgemak, perfecte schriftkwaliteit en hoge technische betrouwbaarheid. En bij deze ongekend lage prijs is 't Italiaanse design een mooie toevoeging.

- veel automatische functies
- correctiegeheugen 500 tekens
- praktisch geruisloos
- print snelheid 20 tekens/seconde
- automatische papierinvoer.

Adviesprijs f 1.430,-

Actieprijs **f 899,-**



### ETV 2700

Wie met meer gemak met tekst kan werken, moet 't nu zeggen. De ETV 2700 is met zoveel aandacht voor de top-secretaresse ontworpen, daar kan geen concurrent tegenop. En door z'n modulaire opbouw is hij bovendien volledig berekend op de toekomst. Ook de jaren na 1990!

- uitgebreide tekstverwerkingsfuncties
- zeer gebruiksvriendelijk
- print snelheid 20 tekens/seconde
- opslagmedium 3 1/2 inch diskettes
- Olivetti SWP-software, Nederlandse editie.

Leaseprijs **f 164,-** per maand, inclusief all-in onderhoud.

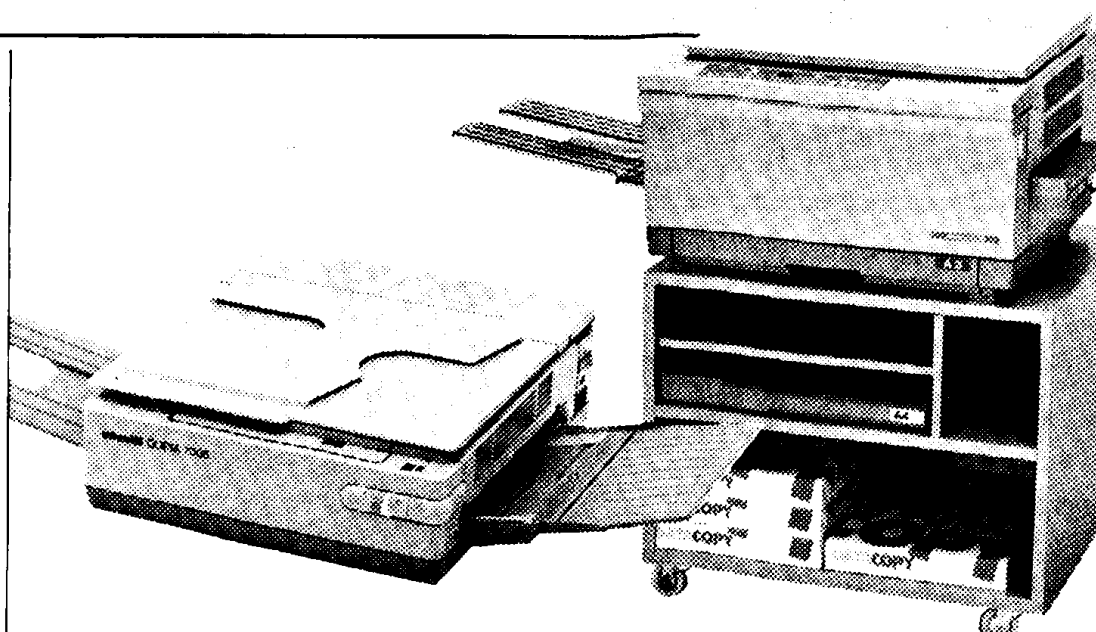
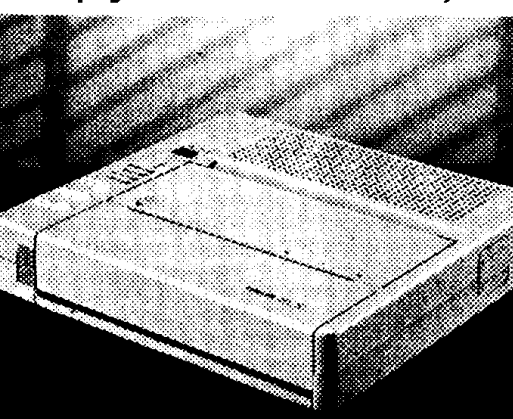
### OFX 325

De allernieuwste Olivetti Fax: een Italiaans meesterwerk die maximale prestaties koppelt aan een ongekend scherpe prijs. Wie tegen de laagste kostprijs iedere afstand digitaal wil overbruggen, haast zich nu naar de Olivetti-dealer.

- verzending van een A4 bericht in 18 seconden (CCITT)
- 16 grijsgradaties door half toon mode (foto's!)
- eenvoudige bediening
- compact Italiaans design
- uitgebreide rapportage.

Adviesprijs f 1.995,-

Actieprijs **f 1.595,-**



### Copia 7005

De compacte, geavanceerde Copia 7005 is 'n echte personal copier. Deze lichtgewicht laat zich heel eenvoudig verplaatsen: u hebt dus altijd perfecte kopieën binnen handbereik. Wie daarvan wil profiteren, reageert nu. Want er is één ding dat niet valt te kopiëren: en dat is de superscherpe eindejaarsprijs!

- 6 kopieën per minuut
- kopieert tot A4
- minimaal onderhoud
- eenvoudig verwisselbare cassette: als de toner op is, maakt u de Copia 7005 weer in één handomdraai als nieuw
- kopiëren in verschillende kleuren mogelijk.

Adviesprijs f 2.275,-

Actieprijs **f 1.595,-**

### Copia 7039

Van het grote aanbod kopieermachines is de Olivetti Copia 7039 niet te imiteren. Uniek door z'n veelzijdigheid. Een voorbeeld: hij kopieert 2 pagina's tegelijk op verschillende vellen! Da's dubbele winst voor u. In kostprijs. Maar ook in tijd!

- toner in snel verwisselbare cartridges
- volledige reproductie tot A3 formaat
- milieuvriendelijke Organic Photo Conductor beeldraster
- elektronische zelfdiagnose voor onderhoud
- automatische belichting
- kopiëren in kleur mogelijk.

Adviesprijs f 5.750,-

Actieprijs **f 4.195,-**  
(leaseprijs f 99,- per maand)

**olivetti**

**olivetti limburg**

Kloosterstraat 104,  
6093 CZ Heythuysen.  
Telefoon (04749) 3737.

Als het *goed* is  
werkt u met Olivetti!

C O U P O N

JA, zo'n eindejaarspresent pak ik graag mee. Stuur mij meer informatie over:

- ☐ ET 2200 ☐ ETV 2200 ☐ COPIA 7005  
☐ OFX 325 ☐ COPIA 7039

Bedrijf: \_\_\_\_\_

Naam: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Postcode: \_\_\_\_\_ Plaats: \_\_\_\_\_

Bel uw Olivetti-dealer of stuur deze bon in een ongefrankeerde enveloppe naar: Olivetti Office, Antwoordnummer 10455, 2300 WB Leiden.  
\* alle prijzen exclusief 18,5% B.T.W.

... verdient zich dubbel terug in '90!



HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. REDACTIE: HANS TOONEN. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



**HEERLEN** - De gemeente Heerlen heeft dit seizoen al meer zout over de wegen uitgestrooid dan het hele vorige winterseizoen. Wethouder Wim Bos zei dit gisteren. Hij maakte gisteren ook de resultaten bekend van een onderzoek naar de mate waarin strooizout schadelijk is voor het milieu.

Uit dat onderzoek van het Instituut voor Materiaal en Milieu-onderzoek blijkt dat in het zout dat Heerlen gebruikt iets te veel sulfaat zit. „Gelukkig hebben we de laatste jaren erg weinig hoeven strooien, dus zo erg is het niet. We weten dat het slecht is voor het milieu,

## Nu al meer zout gestrooid dan vorig jaar

maar we moeten toch strooien als het glad is, dat kan nu eenmaal niet anders”, aldus Bos.

Er zou eventueel ook met zand gestrooid kunnen worden, maar dat zou het dichtslippen van de riolering tot gevolg hebben. Dan kost het ons weer meer geld om die riolering buizen schoon te spuiten, en het gevaar is groot dat de zaak dicht komt te zitten”, meent Bos.

Voorlopig blijft Heerlen dus zout gebruiken. Ofschoon de gemeente voortaan Akzozout zal gebruiken in plaats van het sulfaat-rijke Elzaszout, waar tot nu toe mee gestrooid werd.

In gemeente Kerkrade

## Bureau Sportzaken blijft bestaan

Van onze correspondent  
**KERKRADE** - Ondanks het opzetten van een nieuw zelfstandig sportbureau in Kerkrade, blijft het Bureau Sportzaken van de gemeente bestaan. Dit zegt Harrie Handels van Sportzaken, die verwacht dat de notitie, waarover het Limburgs Dagblad gisteren berichtte, niet fundamenteel wordt gewijzigd.

Volgens de plannen moet de sportraad geheel worden losgekoppeld van de gemeente, en krijgt hij een geheel adviserende en voorlichtende rol. „Maar met name de formering van drie nieuwe secties (bin-

nensportsectie, buitensportsectie en de sectie overige sporten, red.) is op papier nog niet rond”, meldt Handels.

„Het takenpakket van onze dienst sportzaken gaat in ieder geval veranderen. Die wijzigingen hangen af van de besluitvorming van college en raad. Mogelijk kan worden samengewerkt met de nieuwe sportraad”, zegt Handels. Hij sluit niet uit dat personeel van Sportzaken wordt overgeheveld naar andere gemeentelijke diensten.

Overigens praat het college pas na de kerstdagen over de herstructurering van de sportraad. Op het laatste moment zijn door leden van de derftig jaar oude sportraad nog enkele amendementen ingediend die verwerkt moeten worden.

## EBCH krijgt wat meer tijd

**HEERLEN** - Het Europees Bedrijfs Centrum Heerlen (EBCH, het vroegere ICOM) krijgt van de Europese Commissie in Brussel de gelegenheid tot mei volgend jaar het bestaansrecht aan te tonen.

Commissie geld uit het EFRO-fonds. Maar aan die subsidiering zijn voorwaarden gesteld. Zo kreeg het EBCH een proefjaar om 'zich te bewijzen'. Dat jaar zou eigenlijk per 31 december aflopen. Maar gisteravond tijdens de vergadering van het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg maakte burgemeester Piet van Zeil bekend dat die proefperiode is verlengd tot mei volgend jaar. Eerder was al bekend dat het EBCH van de provincie een bijdrage van zes ton krijgt. Binnenkort wordt het zogenaamde ondernemingsplan van dit centrum, dat startende ondernemers begeleidt, gepresenteerd.

## Nieuwbouw college Sintermeerten aan Valkenburgerweg

**HEERLEN** - Het nieuwe schoolgebouw, waar het Heerlense Sintermeertencollege en wellicht ook het Coriovallumcollege worden ondergebracht, komt naast de Open Universiteit aan de Valkenburgerweg te staan. Het rijk heeft er de voorkeur aan gegeven om op eigen terrein de school te bouwen. Het gebied naast de Open Universiteit tot aan de autoweg Aken-Geleen is nu aange-wezen voor de bouw van de school. In eerdere instanties werd het groengebied aan de andere kant van de Valkenburgerweg (richting Terworm) genoemd als mogelijke vestigingsplaats voor de nieuwe school. De raad van Heerlen krijgt binnenkort een voorstel onder ogen om een voorbereidingsbesluit te nemen voor het gebied waar de school moet komen te staan.

Waterschap Zuiveringschap wil bijdrage voor bassin

## 'Heerlen moet tien miljoen ophoesten'

Van onze verslaggever  
**ROERMOND** - Het Waterschap Zuiveringschap Limburg (WZL) vindt dat de gemeente Heerlen snel tien miljoen gulden moet ophoesten voor de bouw van een bergbezinkbassin met een inhoud van 19.000 kubieke meter. Dit bassin is nodig voor het opvangen van rioolwater bij grote afvoeren.

Heerlen heeft echter laten weten geen geld te hebben. Volgend jaar kan het bassin dan ook nog niet worden gebouwd. Het gemeentebestuur van Heerlen heeft wel beloofd binnenkort de kwestie te bespreken om het mogelijk op de meerjarenplanning te plaatsen.

Het bassin is nodig in verband met de uitbreiding van de rioolwaterzuiveringsinstallatie in Hoensbroek. Hier zullen drie nieuwe zogenaamde nabezinkbassins worden gebouwd en een bestaand bufferbassin worden omgebouwd tot nabezinkbassin. Bovendien komen extra slibmalen en een zandvang. De bouw start eind mei 1990 en de kosten bedragen vijftien miljoen gulden.

„Wil het rioolwater goed gezuiverd

## Twee mannen aangehouden

**HEERLEN** - Bij een verkeerscontrole op de Akerstraat-Noord in Heerlen werden afgelopen week twee 36-jarige Amsterdammer en een 37-jarige man uit Tiel aangehouden. Zij bleken in totaal zestig gram heroïne en cocaïne in hun auto te hebben. Beide mannen zijn nog ingesloten.

Waar Glasmij aanvankelijk fabriek wilde bouwen

# Deel van De Beitel terug naar gemeente

Van onze verslaggever

**HEERLEN** - Het ziet er naar uit dat de gemeente Heerlen een stuk grond op industrieterrein De Beitel zal terugkopen van de Glasmij. Deze firma was van plan op het grondstuk een nieuwe fabriekshal neer te zetten. Dat gaat niet door, aangezien de Glasmij alle activiteiten heeft geconcentreerd in het vroegere gebouw van boutenfabriek Everts van der Weijden.

Tijdens een extra raadsvergadering op 17 mei ging de Heerlense raad akkoord met een vrij omvangrijke transactie waarbij de Glasmij verhuist van de Schaesbergerweg naar industrieterrein De Beitel. De gemeente Heerlen kocht de grond aan de Schaesbergerweg en verkocht tevens een stuk grond op De Beitel. Dat laatste stuk had de Glasmij nodig voor een bepaalde 'poot' van de onderneming voor de fabricage van kunststoffen. Voor de verhuizing kreeg de Glasmij een bijdrage van de gemeente Heerlen van 1.060.000 gulden.

Dat vond met name de PvdA-fractie in de raad erg veel geld. Eugene Frissen sprak van een 'verkapte subsidie', maar men kon ermee akkoord gaan mede omdat er een nieuwe fabriekshal gebouwd zou worden en dus uitbreiding van de activiteiten.

Het raadsbesluit was amper in de notulen bijgeschreven of directeur J. Klinkers van de Glasmij liet weten dat de nieuwbouw niet door zou gaan en dat alle activiteiten bij elkaar in de vroegere boutenfabriek zouden komen. Hij bood het pas gekochte stuk industrieterrein van 34.000 vierkante meter weer aan de gemeente aan. „Zo gaat dat nu eenmaal in het bedrijfsleven. Je kunt niet van tevoren zeggen hoe de zaken zullen lopen als je een bedrijf hebt. Er kunnen zich op korte termijn nieuwe ontwikkelingen voordoen. Dat is hier dus gebeurd”, zegt wethouder Savelsbergh.

Hij stelt de gemeenteraad nu voor het stuk grond dat voor zestig gulden per vierkante meter werd verkocht, terug te kopen voor vijftig gulden per vierkante meter. Dat zou dus betekenen dat de gemeente er 340.000 gulden rijker van wordt.

Emmy Bardoul lijsttrekker CDA Simpelveld

## Geen plaats voor raadslid Dohmen

Van onze verslaggever

**SIMPELVELD** - CDA-raadslid Sjef Dohmen uit Simpelveld leed gisteravond tijdens de ledenvergadering van de christen-democraten in café De Bergbok op de Huls een gevoelige (politieke) nederlaag. Dohmen, twee jaar geleden in de raad van Simpelveld gekomen omdat Schiffelers verhuisde, kreeg geen steun van de leden. Zijn naam komt dan ook niet voor op de CDA-kandidatenlijst, die conform het advies van de samenstellers werd aangenomen.

Op de lijst staan 21 namen met Emmy Bardoul-Franken (Simpelveld) als lijsttrekker. De tweede plaats is voor John Lemmens (Bocholtz), gevolgd door Wiel Weijers (Simpelveld), Pierre Schnackers (Simpelveld) en Jeu Weijers (Bocholtz).

„Zo'n noodgedwongen afscheid valt niet mee”, zei de teleurgestelde Sjef Dohmen na de vergadering, die bijna drie uur duurde. „Ik heb steeds het gevoel had, dat ik mijn raadszetel heb waargemaakt. De leden hebben helaas anders beslist.”

## Voorkeur

Sjef Dohmen heeft gekokt en verloren. Paul Donners, secretaris van de CDA-afdeling Simpelveld/Bocholtz, legt uit: „Dohmen gaf ons te kennen of lijsttrekker, of de tweede plaats. Over een lagere klassering was in eerste instantie geen discussie mogelijk. De adviescommissie van de lijtsamenstelling dacht daar anders over. De voorkeur ging uit naar Emmy Bardoul-Franken als lijsttrekker en iemand uit Bocholtz op de tweede plaats. Het CDA houdt immers vast aan een goede verdeling tussen Simpelveld en Bocholtz. Dohmen viel daardoor af. Bovendien heeft Dohmen door zijn raadszetel niet automatisch recht op een verkiesbare plaats.”

Dohmen: „Kopman of nummer twee was inderdaad mijn eis. Toen dat onhaalbaar bleek, nam ik ook met de derde plaats genoegen. Maar toen was het te laat. Jammer, ik heb het raadswerk steeds met veel plezier gedaan. Maar ik geef toe, zo'n beslissing van de leden vreet aan een mens.”

## Unaniem

Opvallend is dat van de CDA top-vijflijst van 1986 in Simpelveld vier jaar later niemand meer over is. De oorzaken lopen nogal uiteen: verhuizing, drukke werkzaamheden, onvrede en gepasseerd. Ondanks een geheel nieuwe lijst spreekt secretaris Donners niet van een crisis. „Integendeel. Het gaat goed. De leden staan unaniem achter de kandidatenlijst. Alle 21 namen op voorlopige lijst staan ná de vergadering op exact dezelfde plaats.”

De Raad van State zegt dat Kompoulos zijn tuin alleen mag openen wanneer het gemeentebestuur hem daarvoor een uitbreidingsvergunning geeft.

Omwonenden van het restaurant hebben bij de Raad van State om vernietiging van de vergunning gevraagd. Zij vrezen de overlast van de tuinbezoekers. De uitspraak van de Raad van State betekent echter niet dat de tuin nimmer in gebruik mag worden genomen.

Het gemeentebestuur moet daarover nu een beslissing nemen in de vorm van een nieuw af te geven uitbreidingsvergunning. Buurtbewoners hebben de mogelijkheid ook tegen die vergunning bezwaar te maken en bij de Raad van State een procedure te starten.

• Bianca Arents in een typische twirlpose.  
Foto: MARCEL VAN HOORN

## Bianca Arents vice-kampioen twirl-dansen

Van onze correspondent

**BRUNSSUM** - Ze is er bijna net zo blij mee als met de titel. Bianca Arents (14) uit Brunssum miste maar net de eerste plaats op het kampioenschap van de National Twirling Association Holland. Want Rosalinda Erasdes bleef haar slechts 1,25 punt voor. Wel mag Bianca zich sinds zondagmiddag vier uur vice-kampioen twirl-dansen in Nederland noemen. Een eervolle tweede

er geschrapt moest worden. Toen duurde haar dans 3.18 minuten. Twee tot drie uur per dag trainen in het zaaltje aan de Schoolstraat, waar Showband Parcival onderdak heeft. Ook in de weekeinden schaaft ze aan haar nummer. Ondanks de proefwerken op de Juliana-mavo.

De punten hebben er op school niet onder geleden. „Ik ben het beste in wis- en natuurkunde”, vertelt ze in de huiskamer aan de Trichterstraat. Daarom besloot moeder Arents dan ook haar dochter maandagochtend te laten uitslapen en de school een dagje te laten voor wat ze is. Bianca: „Het liefst wil ik mij verder bekwalen in het dansen. Choreografie worden is mijn wensdroom.”

(ADVERTENTIE)

Makado-Beek, daar moet je naar toe..

**Openingstijden voor de kerst:**

- \* woensdag 20 december 09.00 - 21.00 uur
- \* donderdag 21 december 09.00 - 21.00 uur
- \* vrijdag 22 december 09.00 - 21.00 uur
- \* zaterdag 23 december 09.00 - 17.00 uur

**MAKADO**

## Kerststief

Buurtvereniging De Bouwmei in Bleyerheide heeft voor de kerststal opgesteld bij Wilhelminafontein. Dit wordt door de buurtbewoners op prijs gesteld. Echter, merkbaar niet door iedereen. Verlaten hebben de zeer stevige bevestigde offerblokken gestaan, waarin ook een zeer speciaal sleutel tag die gebruikt wordt om de kerstfiguren in de juiste houding te krijgen. Vraag ons hoe dat precies gaat, we weten het niet. Feit is wel dat de buurtvereniging erg gedupeerd is. Of de stief dan tenminste zo portief wil zijn om dat ding op een andere wijze terug te bezorgen...

## Cauberg

Afgelopen donderdag werd in de Landgraafse gemeenteraad gesproken over de nota redes- en veiligheidsbeleid. De fracties bleken enthousiast voor het initiatief. Was er toch nog die op het eerste gezicht wat merkkelijke oproep van Jan Gulpers. „Ik ga nu spreken op persoonlijke titel”, kondigde het raadslid aan toen de discussie eigenlijk al gevoerd was. Gulpers vroeg de aandacht voor het oorlogsmonument op de Cauberg in Valkenburg. Hij zelf verheft daar indertijd nog allerlei meetwerk voor. „De mensen voor wie dat monument is opgericht, zijn gevallen voor onze vrijheid”, hield hij de raad voor. Gulpers wond zich enigszins op dat de gemeente Landgraaf jaarlijks maar vijftig gulden schenkt aan dat monument ten behoeve van onderhoud. Voor de her-indeling van de drie gemeenten een dergelijke bijdrage aan de Club van Honders, die zorgt voor het onderhoud. De hartekreet van Gulpers werd voor kennis aangenomen.

## Folder

Foldertaal moet je doorstaan met een flinke korrel zout nemen. Iedereen heeft natuurlijk het recht om waren aan te bieden. En dat daarbij de waarheid soms lichtelijk gewaaid aan wordt gedaan, nu ja, dat maakt daar om? Als de gemeente Heerlen superlatieven te kort komt om deze gemeente bij toeristen aan te prijzen, en dat lukt nog ook, dan lachen we toch met z'n allen in het vuistje, of niet soms? Je moet rekenen: de burgers worden er beter van.

## Folder (2)

Vandaar dat ook de gemeente Landgraaf met een nieuwe folder op de proppen is gekomen. Dat deze gemeente terecht kan duwen met een hoop natuurschoon, dat weten wij wel, maar de toeristen niet, en dus heeft zo'n folder nog nut ook. Maar volgens deze folder bruist Landgraaf nog meer dan een flesje Spa. Maar liefst zes keer vindt u in de nieuwe folder het woord bruisen of een verhoging daarvan terug. Terwijl er niet één waterval in de hele gemeente te vinden is. Net zoals op het bijgevoegde Landkaartje Heerlen niet is terug te vinden.

## Kerstbomen

Milieuactivist Frans Bongers heeft bij de gemeente Melick-Herkenbosch aan de bel getrokken over het hergebruik van kerstbomen. Zijn boodschap: niet opruimen en verbranden, maar machinaal verpulveren en hergebruiken. Ga je verbranden, aldus Bongers, dan kunnen er allerlei vormen dan onvolledig verbrande producten ontstaan waaronder dankververekkende polycyclische aromaten. Verpulverde kerstbomen bevatten voor een belangrijk deel minerale voedingsstoffen. Bongers schat dat er in de gemeente zo'n 2.000 kerstbomen geplaatst zijn. Hij pleit ervoor zorgvuldig met het afval om te gaan, verpulveren dus. De burgers moeten dan wel ervoor zorgen dat alle versieringen eraf gehaald zijn.

(ADVERTENTIE)

tot en met 23 december

**Kerstmarkt Heerlen**

Voor meer informatie: Heerlen, tel. 045-715200



Heden overleed, tot onze diepe droefheid, toch nog onverwacht, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 74 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, lieve opa

**Jozef Gillissen**  
echtgenoot van  
**Hubertina Maria Schütz**

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:  
**H.M. Gillissen-Schütz**  
kinderen en kleinkinderen

6462 CL Kerkrade, 16 december 1989  
Franciscanerstraat 17

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 21 december 1989 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerbeide-Kerkrade.

Aansluitend zal de crematie plaatsvinden in het crematorium Imsterade te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Tijdens de avondmis van woensdag a.s. om 19.00 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het streekmortuarium gelegen op het terrein van de Lückersheidkliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont. Gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbaar dat hij zo lang bij ons is geweest, is na een leven van zorg en aandacht voor hen die hem dierbaar waren, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader en opa

**Peter Arnold Zelissen**  
echtgenoot van  
**Johanna Elisabeth Beumers**

Hij overleed voorzien van de h. sacramenten op de leeftijd van 83 jaar.

Geleed: J.E. Zelissen-Beumers  
Munstergeleed: A. Hazen-Zelissen  
Geleed: W. Zelissen  
C. Zelissen-Stevens  
Munstergeleed: M. Zelissen  
A. Zelissen-Moreau  
en al zijn kleinkinderen

6163 CW Geleen, 17 december 1989  
Bloemenhof 10

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 21 december om 12.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, waarna begraving op het kerkhof aldaar.

Samenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

De dierbare overledene zal herdacht worden in de avondmis van woensdag om 19.00 uur, in voornoemde kerk.

Onze dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Voutershof 1 te Geleen. Gelegenheid tot afscheid nemen heden, dinsdag en woensdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Van ons is heengegaan

**Henk van Koolwijk**  
echtgenoot van  
**Anny Kortis**

op de leeftijd van 66 jaar.

In dankbare herinnering:  
Anny van Koolwijk-Kortis  
Henk  
Enny en Sjaak  
Anke, Sanne  
Familie van Koolwijk  
Familie Kortis

18 december 1989  
van Borrestraat 1, 6431 NX Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 22 december om 11.00 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek, waarna de crematie in stilte zal plaatsvinden.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoleren.

Donderdag a.s. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

Henk is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Het is alweer een jaar geleden.  
Maar met liefde in mijn hart  
denk ik nog vaak aan het verleden.  
Toen jij nog bij mij was.

De plechtige eerste jaardienst voor

**Jan Pieter Marie Coumans**

zal worden gehouden op vrijdag 22 december a.s. 19.00 uur in de St. Martinuskerk te Beek.

Mevrouw M. Coumans-Bartholomeus en kinderen

Beek, december 1989  
Huisje St. Franciscus kamer B 4  
Maastrichterlaan 30

Eens hebben wij samen  
naar toekomst gemaakt,  
die, toen wij haar vonden,  
verleden slechts bracht.

Heden is na een geduldig gedragen lijden van ons heen  
gaan, gesterkt door de genademiddelen van de Heil  
Kerk, in de leeftijd van 61 jaar, mijn dierbare echtgenoot  
onze lieve pa, schoonvader, opa, zoon, broer, scho  
broer, oom en neef

**Hendrikus Arnoldus Johannes Spanjers**

oud-groepscommandant rijkspolitie  
plaatsvervangend corpschef gemeentepolitie Stein  
echtgenoot van

**Maria de Groot**

Holtum: M. Spanjers-de Groot  
White Rock  
(Canada): Helma en Theo Pluijmen-Spanjers  
Mark, Rodi  
Voorburg: Henric Spanjers en Peter Hendriks  
Michelle  
Maastricht: Michael Spanjers en Monique Brinkhof  
Familie Spanjers  
Familie De Groot

6123 AJ Holtum, 16 december 1989  
Corr.adres: Ankersweg 47

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 20 december aanstaande om 10.00 uur in de parochiekerk van de Heilige Martinus te Holtum gevolgd door de crematieplechtigheid om 11.00 uur in het crematorium Nedermas, Voutershof 1 te Geleen.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk van 09.30 uur.

We gedachten pa bijzonder in de vooravonddienst van dinsdag 19 december aanstaande om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van h ziekenhuis te Sittard. Bezoek: dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote droefheid geven wij kennis dat na een langdurige ziekte, geheel onverwacht is overleden onze geliefde zoon, broer en oom

**Dick Ernst**  
• 12-10-1952 • 17-12-1989

T. Ernst-Schoffels  
J. Ernst  
Margaret  
Ria en Raymond  
Bob en Christian  
Familie Ernst

De avondwake zal worden gehouden op woensdag 20 december a.s. om 19.00 uur in de Christus Koningkerk te Leyenbroek-Sittard.

De gezongen uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 21 december a.s. om 11.30 uur in bovengenoemde kerk, aansluitend vindt in besloten kring de crematieplechtigheid plaats in het crematorium Nedermas, Voutershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Liever geen bezoek aan huis. Gaarne uw gebed.

Corr.adres: Ross v. Lenneplan 32, 6132 AP Sittard.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Het is onze droeve plicht u ervan in kennis te stellen dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

**Lies van Hout-Franzen**  
weduwe van  
**Piet van Hout**

op de leeftijd van 69 jaar.

In dankbare herinnering:  
Kinderen en kleinkinderen

17 december 1989  
Hambroek-kliniek  
Corr.adres: Kampstraat 86, 6466 BW Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 22 december a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St. Lambertus te Kerkrade-centrum, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Spekholzerheide.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Donderdag a.s. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

U kunt afscheid nemen in de rouwkapel van het streekmortuarium gelegen op het terrein van de Lückersheid-kliniek, St. Pieterstraat 145 te Chèvremont.

Bezoekgelegenheid dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Bedroefd om haar heengaan, doch dankbaar voor alles wat zij voor ons deed en betekend heeft, geven wij u kennis, dat onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve moeder, schoonmoeder, onze oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Ria van Overmeeren**  
weduwe van  
**Nol Lambermont**

Zij overleed op 68-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Heerlen: Hans Lambermont  
Ankie Lambermont-Smeets  
Lars en Nils  
Familie Van Overmeeren  
Familie Lambermont

Heerlen, 18 december 1989, de Tichel 89  
Corr.adres: Heuvelweg 26, 6415 XZ Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 22 december a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Heerlen-Bekerveld, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imsteraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondwake, donderdag 21 december om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 17.00 uur.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 20 december aanstaande om 10.00 uur in de parochiekerk van de Heilige Martinus te Holtum gevolgd door de crematieplechtigheid om 11.00 uur in het crematorium Nedermas, Voutershof 1 te Geleen.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk van 09.30 uur.

We gedachten pa bijzonder in de vooravonddienst van dinsdag 19 december aanstaande om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van h ziekenhuis te Sittard. Bezoek: dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

**Huib Henstra**  
wedwnaar van  
**Roos Duckers**

op de leeftijd van 70 jaar.

In dankbare herinnering:  
Voorendael: Maria en Frans  
Roos-Henstra  
Rijndael: John en Marie  
Henstra-Louwen  
Robert, Ralph  
Wijandrade: Pierre en Tiny  
Henstra-Wijandrade  
Judith, Jeroen  
Klimmen: No en Irene  
Henstra-Louwen  
Oude  
Familie Henstra  
Familie Duckers

6367 VV Voerendaal, 17 december 1989  
Timmerweg 124

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 21 december om 11.00 uur in de St. Januskerk te Klimmen, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Woensdag a.s. tijdens de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk, bidden wij mede voor zijn zielernst.

Pa is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Boekstraat 100 te Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Er zijn geen woorden, die de diepte van onze verslagenheid kunnen weergeven nu zij gestorven is, mijn lieve vrouw, moeder, schoonmoeder, oma en nicht

**Petronella Maria Theodora Janssen**  
echtgenote van  
**Edward Jan Jablonka**

Zij bereikte de leeftijd van 67 jaar.

Brunssum: R.J. Jablonka  
Brunssum: Fellela Jablonka  
Nieuwenhagen: Martineek Jablonka  
Newberry USA: Anoeska Jablonka  
Bergen op Zoom: Nelela Jablonka  
en haar kleinkinderen

Brunssum, 17 december 1989  
Terborgstraat 24

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum, van 17.30 tot 18.30 uur.

De crematieplechtigheid zal worden gehouden in het crematorium te Heerlen, Imsteraderweg 10, op vrijdag 22 december om 14.30 uur.

Samenkomst in het crematorium, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

**OVERLEDEN**

† Thei Sevrins, 65 jaar, echtgenoot van Mia Janssen, Kerkrade 72, 6104 AD Koningsoord. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 20 december om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L.Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Koningsoord.

† Heinrich Roubroeks, 82 jaar, echtgenoot van Rosa Krings, Akerstraat 30, 6105 AV Echterheide-Echt. De begrafenis vindt plaats woensdag 20 december a.s. om 14.00 uur vanuit de rouwkapel op de begraafplaats te Haaren (Waldfeucht). Aansluitend vindt de plechtige requiemmis plaats in de parochiekerk van St. Johannes de Doper te Haaren.

† Gertrudis Kruijter, 83 jaar, weduwe van Hendrikus Smeets, Akerstraat 15, 6061 NE Postert. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden dinsdag 19 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Matthias te Postert.

† Anna Peeters, 77 jaar, weduwe van Joseph Vincent, Corr.adres: Lambertusstraat 14, 6071 KL Swalmen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden dinsdag 19 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Swalmen.

† Roos Timmermans, 84 jaar, weduwe van Koos Schreuders, Corr.adres: De Weem 6, 6931 CX Westervoort. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 20 december om 12.00 uur in de kapel van Onze Lieve Vrouw in 't Zand te Roermond.

† Francisca Cox, 71 jaar, weduwe van Anna Kuypers, Rijksweg Zuid 68, 6071 NM Swalmen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 21 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Swalmen.

† Greetje van Daal, 90 jaar, weduwe van Julius Knops, Corr.adres: A. Wouters-Knops, Fr. Bernhardstraat 32, 6043 BH Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 20 december om 11.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijdurende Bijstand te Roermond.

† Piet Raaijmakers, echtgenoot van J. Determan, Beatrixlaan 25, 6042 HL Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden, dinsdag 19 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Maasniel.

† Margaretha Ketslegers, oud 69 jaar, echtgenote van Bär Castermans, 6213 GD Maastricht, Tongerseweg 263. De uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 21 december om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus en Paulus te Wolder-Maastricht. Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.

† Flo Plais, oud 83 jaar, echtgenoot van Ankeke Sonden, 6243 Geulle, Hussenbergstraat 11. De uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 20 december om 10.30 uur in de kerk van het Onbevlekt Hart van Maria te Waalsen-Geulle. Er is geen condoleren.

† Anna Schenbrodt, 45 jaar, echtgenote van Mario Zambon, 6235 NN Ulestraten, Putstraat 13. De eucharistieviering zal plaatsvinden donderdag 21 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Ulestraten. Er is geen condoleren.

† Peter Joseph Janssen S.C.J., oud 79 jaar, Maastricht, Meerssemerweg 29. Corr.adres: Timboerijstraat 83A. De eucharistieviering is heden dinsdag 19 december om 10.30 uur in de kapel van Heilige St. Gerlach, Peter Kuistersweg 24 te Cadix en Keer.

† Annie Janssen, oud 69 jaar, echtgenote van Sjeng Rumpelberg, 6217 KC Maastricht, St. Annen 68A. De uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 20 december om 11.30 uur in de St. Annakerk, Via Regia, Maastricht. Geen condoleren.

† Maria Benneas, oud 81 jaar, weduwe van Louis Deckus, Amby-Maastricht, Severenplein 32. Corr.adres: Gravenstraat 12, 6225 AC Maastricht. De uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 20 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby-Maastricht. Er is geen condoleren.

Met droefheid namen wij kennis van het overlijden van ons oud-bestuurlijk de heer

**Dominicus Janssen**

Wij wensen zijn vrouw en kinderen veel sterkte toe.

LL.T.B. e.o.

Lieve

**Opa Janssen**

we zullen altijd aan u blijven denken.

Al uw kleinkinderen

Diepgetroffen gedachten wij het overlijden van onze mede-oprichter en erebestuurlijk, de heer

**H.J. van Leusden**

Zijn nabestaanden betuigen wij onze deelneming en wensen hen sterkte toe.

Moge hij rusten in vrede.

Beschermheer, geestelijk adviseur, bestuur, dirigent, leden, ereleden en damescomité fanfare St-Barbara Brunssum

**Dankbetuiging**

Uw overweldigende belangstelling bij de begrafenis van mijn man, onze vader, schoonvader en opa

**Winand Römgers**

maakt het voor ons onmogelijk om iedereen persoonlijk te bedanken.

Daarom zeggen wij via deze weg dank aan allen die goed voor hem zijn geweest en door hun aanwezigheid, bloemen, kaarten of anderszins voor ons een grote steun waren.

Tevens wensen wij u allen een Zelig Kerstfeest en een voorspoedig Nieuwjaar.

Hoensbroek, december 1989

Tilla Römgers-Hamers  
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeskendendienst zal worden gehouden tijdens de eucharistieviering op 23 december 1989 om 19.00 uur in de St. Josephkerk te Hoensbroek-Passart.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis van het overlijden van

**Henk Spanjers**

oud-groepscommandant der Rijkspolitie  
oud-plaatsvervangend Corpschef  
gemeentepolitie Stein

Zijn inzet en plichtsbewijs zal ons steeds als voorbeeld dienen.

Wij wensen zijn echtgenote en kinderen veel sterkte toe.

Commissaris en medewerkers  
Gemeentepolitie Stein

Enige en algemene kennisgeving

†

Onverwacht hebben wij afscheid moeten nemen van

**Pia Sieben-Linnart**

In de overtuiging dat sterven de overgang is het tijdelijke naar het eeuwige leven, nodigen wij uit om haar de laatste eer te komen bewijzen. De uitvaartdienst zal worden gehouden op dondag 21 december a.s. om 10.00 uur in de H. Laurentiuskerk te Voerendaal, waarna om 11.30 uur crematie zal plaatsvinden in het crematorium Heerlen.

Voorendael: Pierre Sieben  
Peter  
Familie Linnart  
Familie Sieben

6367 GD Voerendaal, 18 december 1989  
Hoolstraat 46

Met leedwezen hebben wij kennis genomen het overlijden van onze zeer gewaardeerde genoot

**Frans Gerard van Voorden**

Wij wensen zijn familie veel sterkte toe.

Partij v.d. Arbeid  
Afdeling Heerlen

Met droefheid namen wij kennis van het overlijden van de heer

**Huib Henstra**

Met dankbaarheid gedachten wij zijn grote inzet gedurende vele jaren voor onze vereniging.

Wij wensen zijn kinderen veel sterkte toe.

Bestuur en leden van  
de R.K.V.V. Treja

†

One ging voor naar het eeuwige leven bij God, in volle overgave, liefdevol verpleegd in het begrafenis van St. Maarten te Bern, voorzien van het heilig sacrament der zieken in de gezegende leeftijd van 85 jaren onze dierbare en lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzus en tante

**Francisca Maria Schrijen**  
weduwe van  
**Peter Lambertus van Deurzen**

Wij vragen een gebed voor haar zielernst.

De bedroefde familie:  
Guttenhoven: Gert en Jo Wamben van Deurzen  
Born: Maria en Theo Leers van Deurzen  
Born: Mita en Gert Cato van Deurzen  
Guttenhoven: Tonia en Frans  
Bertin van Deurzen  
Born: Tonia en Bob Franken van Deurzen  
Guttenhoven: Tonia en Jet van Deurzen-Officer  
Echt: Janette van Deurzen  
en al haar kleinkinderen en achterkleinkind  
Familie Schrijen  
Familie van Deurzen

6143 AH Guttenhoven, 17 december 1989  
Pastoor van Kaastraat 21

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 21 december a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Guttenhoven.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Woensdagavond 20 december a.s. om 19.00 uur zal in voornoemde kerk een h. misoffer worden opgedragen voor haar zielernst.

Bezoekruimte rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

†

Op 17 december ontvingen wij het droevige bericht dat in Graz Oostenrijk, is overleden onze vader, schoonvader, opa en onze allerliefste overgrootopa

**Albert Raudner**

Wij denken hem in de avondmis van donderdag 21 december om 19.00 uur in de H. Hart kerke Schandelen-Heerlen.

De bedroefde familie:  
Albert en Paula  
Raudner-Schulte  
Anja, Harry  
Klaas en Helma  
Gert, Ger en Anja

6143 AH Kerkrade 57  
6143 XZ Heerlen

**Speciale DINSdag-AANBIEDING**

**Kalkoen-bout** 3.98 per kg.

**Hele doos mini-snacks** 3.98

\* Vandaag vanaf 12.00 uur geopend

\* A.s. woensdag en donderdag koopavond

**SLAGERIJEN MEAT PALS**

HEERLEN, Heerlaan 108  
BRUNSSUM, Julianastraat 24  
SITTARD, (Randerhout) Vestraat 42

MAASTRICHT, (Amby) Ulestraten 1





Over aanpak vervuiling Zuid-Willemsvaart

# Zuiveringschap beticht

## Maastricht van laksheid

Van onze verslaggever

ROERMOND - Bij het Waterschap Zuiveringschap Limburg (WZL) te Roermond is men nijdig over de lakse houding van de gemeente Maastricht ten aanzien van vuilwaterlozingen op de Zuid-Willemsvaart. Woonbootbewoners zien steeds vaker meters dikke schuim op het kanaal voorbij drijven. Maastricht geeft het WZL de schuld, maar daar kaatst men de bal terug.

De houding van de gemeente Maastricht in deze zaak ergert ons in hoge mate. Men wil ons de zwarte hoed toespelen, terwijl Maastricht al twee jaar lang een verbetering van de situatie tegenhoudt. Dat irriteert me mogelijk.

Dat zegt WZL-secretaris mr C. Smit (40). Volgens hem heeft het zuiveringschap vier jaar geleden aan de gemeente Maastricht gevraagd om een stuk grond van 2,5 hectare te kunnen kopen grenzend aan de rioolwaterzuiveringsinstallatie Bos-

scherveld. Deze installatie dateert uit de zestiger jaren en moet worden uitgebreid.

„We wilden toen al de installatie uitbreiden voor tien miljoen gulden. Nu willen we ook het rioolwater denitrificeren en defosfateren. Dat kost in totaal twintig miljoen gulden. Maar het probleem is dat we de grond nog steeds niet hebben. Drie jaar lang is er niks gebeurd. Als men ons de grond gewoon meteen had verkocht, hadden we allang gebouwd en was er geen vuiltje aan de lucht geweest. Maar omdat Maastricht het al die tijd heeft laten liggen zitten wij nu met de gebakken peren”, aldus Smit.

De problemen zijn ontstaan doordat er in de regio steeds meer rioolrampen op Bosscherveld lozen. Als puntje bij paaltje komt dan voldoet de huidige installatie aan de lozingsnormen van Rijkswaterstaat, maar bij het WZL realiseert men zich al jaren dat het water daar beter gezuiverd dient te worden.

### Concerten U2 afgelast

HEERLEN/AMSTERDAM - De concerten die U-2 vandaag en morgen in de RAI in Amsterdam zouden geven zijn afgelast. Leadzanger Bono Vox verloor tijdens het optreden van gisteravond na een uur zijn stem. Verder optreden ging niet meer. Voor de concerten van vandaag en morgen zouden in totaal twintig bussen vanuit Limburg naar Amsterdam vertrekken. Het is nog niet bekend of de concerten later worden herhaald of dat de kaarten worden terugbetaald. Informatie daarover zal vandaag om 13.00 uur op Radio 3 zijn te horen. Bellen met de organisator van de busreizen bureau Pinkpop heeft geen zin.

woensdag of donderdag de uitslag van de enquête bekend is.

Welke gevolgen de 'motie van wantrouwen' tegen de twee hoofdredacteuren zullen zijn, was gisteren nog niet bekend. De directie van de krant was gisteren in de late middag nog steeds in vergadering bijeen. De beide hoofdredacteuren zijn gisteren overigens niet ter redactie verschenen.

Aanleiding voor de plenaire redactievergadering van afgelopen zaterdag waren de grote grieven die ter redactie ontstaan waren. Het beleid van de hoofdredacteuren Bergkamp en Wijnands zou de oorzaak zijn geweest voor een troebele sfeer ter redactie. Beiden zouden zowel op het menselijke en leidinggeven vlak tekort schieten.

## Discussie bij De Limburger over begrip 'wantrouwen'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Redacteuren bij dagblad De Limburger zijn onderling in heftige discussie geraakt over het begrip 'wantrouwen'. Afgelopen zaterdag werd door een meerderheid van de redactie een 'motie van wantrouwen' tegen de twee hoofdredacteuren van de krant aanvaard. Drie redacteuren hebben nu een enquête aan alle redactieleden uitgezonden. Aan de hand daarvan wensen ze van ieder redactie lid te vernemen wat zij bedoeld hebben toen ze vóór de motie van wantrouwen stemden.

Gebleken is dat redactieleden die vóór de motie stemden, daarmee niet bedoeld hebben dat de hoofdredacteuren ontslagen dienden te worden”, aldus de redacteuren die de rechtsgeldigheid van de motie overigens niet in twijfel trekken. Een woordvoerder van de groep van drie redacteuren verwacht dat

## Anderhalf jaar celstraf voor verkrachter

MAASTRICHT - Een 24-jarige man uit Heerlen is door de rechtbank in Maastricht veroordeeld tot achttien maanden celstraf. De rechtbank achtte bewezen dat de jongen zich minstens één keer had vergrepen aan de vriendin van zijn vriend.

Tijdens zijn daad in een huis in Heerlenbroek was de man 'ladderzat', zoals de officier van justitie dat twee weken geleden bij de behandeling omerkte.

Hij had 35 glazen bier gedronken voordat hij aanklopte bij de vrouw. De rechtbank achtte bewezen dat hij de vrouw een lap stof in de mond wou dwalen toen zij om hulp riep.

Een verontruste buurvrouw was aan de deur van het appartement pooshoogte gaan nemen, maar hoorde niets en vertrok weer. De verkrachting was op brute wijze gepleegd.

Van onze verslaggever

SIMPVELD - De farmaceutische groothandel Brocacef is onder de naam 'Doordacht Droog' begonnen met een landelijke campagne voor beter gebruik van incontinentiemateriaal. Het systeem dat Brocacef heeft ontwikkeld moet de lijders aan incontinentie meer zekerheid geven, het ongemak verlichten en het materiaalgebruik verminderen. Onderdeel van het systeem is een databestand voor apothekers, dat is ontwikkeld door Vobes Beheer uit Simpelveld. Vobes Beheer is opgezet door apotheker drs J.M. Voncken, die eerder in de publiciteit kwam met door hem ontwikkelde programma's ter bewaking van de medicatie van patiënten. Zijn automatiseringsactiviteiten zijn inmiddels ondergebracht in een apart bedrijf, dat vier vaste werknemers in dienst heeft en zich bezig houdt met het maken, behouden en onderhouden van bestanden voor de gehele gezondheidszorg en medicatiebewakingsprogramma's voor apothekers en artsen.

Databestand voor apothekers ontwikkeld in Simpelveld

## Doordacht gebruik incontinentieverband

In Nederland zijn meer dan een half miljoen mensen die last hebben van incontinentie, het ongewild verliezen van urine. Bij circa 150.000 mensen kunnen de problemen door therapie, medicatie of operatie worden verholpen. Anderen zitten levenslang aan deze lastige kwaal vast. Gehinderd door schaamte blijven sommigen tabben met handdoeken of damesverband, maar het beste is natuurlijk om een goede oplossing voor het probleem te zoeken.

### Oplossing

Het Brocacef Incontinentie

### CAO snackbedrijf na staking rond

dat er een 40-urige werkweek geldt met werkgen van acht uur. De werknemers krijgen 14 roostervrije dagen, waardoor de gemiddelde werkweek op iets minder dan 38 uur uitkomt. De voedingsbond FNV noemde het resultaat „een succes”.

Behalve in Meijel legden ook de werknemers van Beckers in Deurne (samen 280 werknemers), SNS in Deurne (25), Easy (50) in Tilburg en

Bakx (60) in Veldhoven het werk neer.

Gistermiddag werden ook bij Mora in Maastricht pamfletten uitgedeeld waarin de Voedingsbond zijn standpunten nog eens uiteenzette. Het personeel reageerde echter erg lauw op de pamfletten.

De Voedingsbond FNV had overigens al eerder overeenstemming met de werkgevers bereikt over een nieuwe CAO. „Dat bod werd echter niet geaccepteerd door de leden”, aldus districtbestuurder Ans van Muijen van de Voedingsbond. Vandaag dat er gisteren stakingen werden uitgeroepen, die dus al snel tot het gewenste resultaat leidden.

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Het academisch ziekenhuis in Maastricht (AZM) ziet af van het hoger beroep tegen een uitspraak van de rechtbank in Maastricht. Het ziekenhuis had zich willen verzetten tegen een in juli uitgesproken vonnis, waarin het werd gedwongen alleen met het De Wever-ziekenhuis in Heerlen te blijven praten over de samenwerking op neuro-chirurgisch gebied.

Het AZM en De Wever waren het echter al geruime tijd oneens over de wijze waarop het academisch ziekenhuis een afdeling neuro-chirurgie kan oprichten. Vorige week kwam aan dit conflict een einde, toen beide ziekenhuizen overeenkwamen dat ze samen één hoofdzetel in de neuro-chirurgie gaan vormen. Daarmee is de basis voor het beroep komen te vervallen.

Volgens een woordvoerder van het AZM is de overeenkomst een belangrijke stap in de opbouw van het ziekenhuis tot een volwaardige academische instelling. „We hebben er lang aan moeten trekken. Het is een

belangrijke pijler onder ons ziekenhuis”, aldus de zagsman.

Over de uitwerking van de raamovereenkomst van de twee ziekenhuizen kon hij gisteren niets zeggen. De uitvoering zal de komende tijd nog onderwerp van overleg zijn. Onder meer komt dan aan de orde hoe en wanneer het AZM de neuro-chirurgische functies kan oppakken. „Er moeten nog veel praktische dingen geregeld worden. De overeenkomst is geen kant-en-klare blauwdruk”, zei de woordvoerder.

Naast de bepaling dat beide ziekenhuizen op termijn één neuro-chirurgisch hoofdcentrum zullen vormen, is wel al afgesproken dat het aantal behandelingen in De Wever op niveau moet blijven (jaarlijks 350 ingrepen). De AZM-directie denkt dat er in de toekomst voldoende ruimte ontstaat om daarnaast een 'eigen' aantal behandelingen te krijgen.

Het AZM vervult op neuro-chirurgisch gebied slechts nog de rol van consultant. Voor ingrepen wordt de patiënt doorverwezen naar De Wever. Die oude afspraak, waarin het ziekenhuis in Maastricht deze beperking is opgelegd, is nu feitelijk herroepen.

Daarmee ontstaat voor het AZM straks tevens de mogelijkheid om op neuro-chirurgisch gebied aan research en onderwijs te doen, maar wel in hechte samenwerking met de specialisten van De Wever.

### Kastelenkalender

HEERLEN - In het artikel 'Kastelenkalender' (zie LD van gisteren) wordt mogelijk de indruk gewekt dat de kalender in opdracht van de Stichting Limburgse Kastelen is gedrukt door door Schrijen-Lippertz bv in Voerendaal.

Schrijen-Lippertz heeft de kalender echter gratis gedrukt voor donateurs en begunstigers van de stichting en voor eigen relaties.

Het door Vobes Beheer ontwikkelde databestand, de 'Bever paramedische informatiebank', is bedoeld ter ondersteuning van de apotheker. Alle in Nederland verkrijgbare merken en soorten luiers en verband zijn in het bestand opgenomen.

### Ondersteunend

Het vergemakkelijkt de keuze van het juiste middel. Volgens apotheker-informaticus Voncken wordt in zo'n 200 apotheken met het systeem van start gegaan. „Het voordeel van dit systeem voor de patiënt is dat je de informatie kunt bieden die maximaal mogelijk is.”

Behalve gegevens over verband en incontinentieartikelen biedt de Bever informatiebank ook informatie over stoma-artikelen, verpakingsmaterialen en hulpmiddelen bij medicijnen. In de toekomst wil Vobes Beheer het bestand uitbreiden met andere paramedische gegevens, zoals bijvoorbeeld homeopathische middelen.

### Terug van oefening

MAASTRICHT - De 11e afdeling van de rijdende artillerie keerde gisteren terug van een achtdaagse oefening uit Suitpes in Noord-Frankrijk. De colonne van 162 voertuigen en 16 tanks zorgde tijdens de doortocht op de A2 in Maastricht voor een flinke verkeersopstopping.

ping. Het was de eerste keer sinds 1963 (La Courtine) dat een Nederlands legeronderdeel weer in Frankrijk oefende.

De oefening, met 480 manschappen, stond onder leiding van de Maastrichtse luitenant-kolonel J. Schumacher, die zelf in de Limburgse hoofdstad het verkeer trachtte te regelen.

Foto: WIDDERSHOVEN



Na overeenkomst AZM en De Wever over neuro-chirurgie

## Ziekenhuis trekt beroep tegen vonnis rechter in

## 125.000 spaarlampen verkocht

HEERLEN - Tijdens de spaarlampenactie in Limburg zijn ongeveer 125.000 energiezuinige lampen verkocht. Alhoewel het streefcijfer 150.000 was, zijn de organisatoren 'dik tevreden' met dit resultaat. Limburg loopt hiermee in de pas met andere provincies, waar eerder soortgelijke acties gehouden werden.

De Limburgse spaarlampenactie was een gezamenlijk initiatief van de NV Plem en de nutsbedrijven van Heerlen, Maastricht, Sittard, Roermond, Weert en Venlo. In oktober en november waren spaarlampen die normaal 50 tot 60 gulden kosten voor 34 gulden verkrijgbaar. Deze lampen leverden een besparing op van rond 80 procent en gaan acht keer langer mee dan gewone lampen.

Bij het begin van de actie werd gestreefd naar de verkoop van 150.000 lampen. Dat was volgens een woordvoerder van de PLEM het maximaal haalbare. Het huidige resultaat noemde hij echter ook 'zeer mooi'.

De spaarlampenactie wordt woensdag officieel afgesloten met de prijsuitreiking van de gehouden kleurwedstrijd.

Wegens verkrachtingen

## Limburger voor Duitse rechtbank

Van onze verslaggever

AKEN - De hoofdofficier van justitie in Aken zal een 23-jarige Limburger vervolgen wegens meervoudige verkrachting. De man verkrachtte tussen begin mei en eind juli twee verpleegsters in de verpleegstersflats aan de Kullenhofstrasse. Hij wist de appartementen binnen te dringen via balkons en ballustrades.

In drie andere gevallen kwam het niet verder dan pogingen tot verkrachting. De verkrachter wordt bovendien tenlastegelegd dat hij bij de insluipingen geld heeft gestolen.

Volgens de hoofdofficier van justitie zal de zaak pas in het voorjaar 1990 voor de rechter gebracht worden. De verdachte zit sinds 22 juli in voorarrest. Die dag werd hij op heterdaad betrapt.

## Vader moet twee jaar cel in voor incest tweeling

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Een 37-jarige Sittardenaar is door de rechtbank in Maastricht veroordeeld tot twee jaar celstraf waarvan acht maanden voorwaardelijk. De man heeft een proeftijd van twee jaar.

Tussen 1985 en 1987 pleegde hij enkele keren incest met zijn twee dochtertjes, een tweeling, die in de tijd van de tenlastegelegde incest tussen de zeven en negen jaar oud was.

Van het misdrijf zijn niet meer bijzonderheden bekend, aangezien de rechtbank veertien dagen geleden bij behandeling besloot om de rechtszaak achter gesloten deuren te behandelen.

(ADVERTENTIE)

## Johann Sebastian Bach Weihnachtsoratorium (cantate 1-3)

Limburgs Symphonie Orkest  
Limburgs Vocaal Ensemble/Bach Kantoorij  
Zuid-Limburg

Solisten: José Kalthof, Hebe Dijkstra, Wouter Goedhart, Frans Kokkermans

Dirigent: Salvador Mas Conde

**LIMBURGS  
SYMPHONIE  
ORKEST**

Vr. 22 december Heerlen  
20 uur Stadsschouwburg  
(045)-716607

Za. 23 december Maastricht  
20.30 uur Annakerk  
(043)-293828



OLYMPIA CARRERA  
MEER DAN EEN  
PORTABLE

Een elektronische schrijfmachine met 100-tekens letterschijf. Schrijft vet, spatieert en is uitgerust met o.a. een decimaal tabulator. De Carrera's zijn (optioneel) IBM compatible.

Nu een echte Olympia Carrera voor of Carrera S i, met veel extra's

f 525,-

f 775,-

AEG

OLYMPIA

thuis en op kantoor

GUUS NIEUWENHUIS

Wilhelminastraat 44, Sittard, tel. 04490-12123



Wij vragen voor NUTH en omstreken

## bezorgers m/v

voor werkzaamheden tussen 6 en 7 uur in de ochtend.  
Melden: Limburgs Dagblad, Rumpenerstraat 81  
Brunssum. Tel. 045-256363 tussen 8.30 en 17.00 uur.

Limburgs Dagblad

Van onze correspondent

ROTTERDAM - De Nederlandse justitie heeft de grootste moeite om de verdachten in wat zij zelf noemt „de grootste goudsmokkel ooit ontdekt”, bestraft te krijgen. De Rotterdamse rechtbank behandelde gisteren pas de derde in een hele reeks uit vóór 1988 daterende strafzaken, die tegen de 31-jarige Amsterdamse goudhandelaar J. de G. Deze koopman zou een van de laatste radertjes geweest zijn in een „goudsmokkel-lijn” die vanuit Luxemburg via Limburg naar de Nederlandse Middenstand Bank in Amsterdam zou hebben gelopen. Officier van justitie mr. H.W. Samson-Geerlings eiste vijf jaar gevangenisstraf tegen De G. en 500.000 gulden boete.

In juni dit jaar werd in Rotterdam de eerste verdachte, L.R. uit Urmond in Limburg, veroordeeld tot 30 maanden gevangenisstraf, waarvan zes maanden voorwaardelijk, plus 100.000 gulden boete. Hij moest bovendien 950.000 gulden aan onrechtmatig genoten voordeel afdragen.

Tegen de volgende verdachte, de 51-jarige M. van O. uit Nederhemert, werd ook vijf jaar geëist. Maar deze werd vrijgesproken van het via valse facturen mogelijk maken van de smokkel. De vader van de jongeman uit Urmond, C.R., wordt nog steeds door de justitie gezocht. Een andere hoofdverdachte, J.L. uit Ridderkerk, is pas weer gevangen gezet nadat de justitie hem eerder noodgedwongen had moeten vrijlaten. De zaken tegen vader en zoon S. uit Limburg werden onlangs bij de

Moeizame berechting van verdachten 'grootste goudsmokkelzaak'

Vijf jaar geëist voor  
Luxemburgse goudsmokkel

Rotterdamse rechtbank aangehouden.

Behalve allerlei andere tussenpersonen moeten ook drie ex-employees van de NMB in Amsterdam nog worden vervolgd. Verder hebben verdachten namen genoemd van 'personen op de achtergrond', die de justitie nog niet heeft kunnen achterhalen.

De smokkel zelf was nogal eenvoudig in z'n werk gegaan. De goudprijs is per uur, of per dag, in principe overal ter wereld gelijk: zo rond de 26.000 gulden per kilo. Maar Luxemburg heeft geen btw (omzetbelasting) over de aankoop of het verhandelen van goud. Dit in tegenstelling tot Nederland, waar 6 procent btw wordt geheven. Een groepje Limburgers kocht daarom vele kilo's goud in Luxemburg op en bracht deze naar Nederland zonder bij de grens de verplichte 6 procent btw te betalen. Daarmee werd elke kilo van hun goud ruim 1500 gulden goedkoper dan overal elders in ons land.

Volgens officier van justitie mr.

Samson-Geerlings is de Nederlandse Staat (ofte wel de fiscus) op deze wijze in totaal 34 miljoen gulden aan btw onthouden. De Limburgers brachten hun smokkelgoud niet direct aan de man. Ze werkten via een aantal BV-tjes, van kennissen-van-kennissen die toch al in de goud- en zilverhandel zaten. Per schakel moest zo rond de 300 gulden per kilo goud zijn verdiend.

De laatste in de lijn was volgens de aanklacht J. de G., die de baren goud uiteindelijk met vette winst aan de NMB verkocht. Hij kon het edelmetaal toch nog zo goedkoop bij deze bank aanbieden, dat hij er een graag geziene leverancier werd.

Maar volgens hemzelf waren het niet de lage prijzen maar zijn hechte vertrouwensband met de mensen van de NMB die hem daar zo'n grote klandizie bezorgden.

De G. was als jongen al postzegels en munten gaan sparen en verkopen. Later waren hij en een paar maatjes zilveren gulden en rijksdaalders gaan opsnorren: de smelt-

waarde daarvan lag indertijd hoger dan de muntprijs. Handel in sloo- goud volgde. Toen een oude zaken- relatie van De G., ene J. den M., vertelde dat hij aan goedkope baren fijn goud kon komen, stapte De G. ook daarin. De M. had een kennis, C.R., die de ladingen goud zou leveren.

Afgesproken werd dat de facturen van het door R. te leveren goud op naam zouden worden gezet van het bedrijf van Den M., Statice BV. Verdachte De G. zegt dat hij zonder meer aannam dat het daarmee wel goed zat. Den R. vertrouwde hij en een partner van deze vertrouweling dus ook.

Justitie vindt het valsheid in geschrift dat De G. het goud van de één en de bijbehorende facturen van de ander kreeg. De G. zelf zegt dat hij te goeder trouw was. Die onschuld zou ook hebben gegolden voor de lage prijs die de verdachte voor al het Luxemburgse goud (minstens 3500 kilo) had betaald.

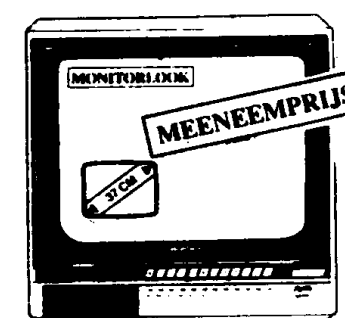
„Heeft u zich nooit afgevraagd waar dat goud vandaan kwam”, vroeg

rechtbankpresident mr. M. van Grinten meermalen. „Nee”, zei G. steeds. „Ik was er alleen maar mee dat ik er zoveel mee kon verdienen, meer niet”.

De G. zegt, hoewel hij al meer dan tien jaar in de goudhandel zit, niet geweten te hebben dat Luxemburg het 0-tarief hanteert voor de verkoop van goud. Waarmee en later zijn verdediger mr. M. Kowicz sr., zo veel wilde zeggen dat hij niet opzettelijk goud had geëld (opzettelijk) en zelfs niet kon weten weten dat hij heel veel minder zware 'schuldheleling' was.

Maar dat maakte De G. de officier van justitie niet wijs. Volgens was hij zo goed ingevoerd in de goudmarkt en is het nul-tarief in Luxemburg van een zo algemeen bekendheid, dat hij had moeten weten dat het bij de transacties ging om het ontduiken van btw. De G. zelf zegt dat hij een investeerder, die de staat van zeventien miljoen gulden aan btw beroofd, en eiste daarom de vijfde cel en de half miljoen gulden boete.

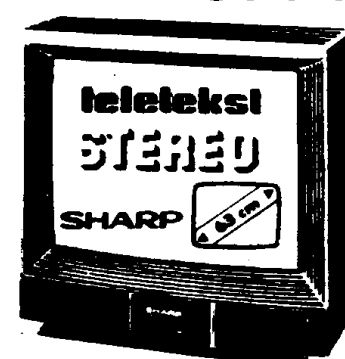
Raadsman mr. Moskowitz sr. heeft bewijs van de officier tegen G. zo mager, dat hij als vanzelf vrijspraak uitkwam. Uit het dossier werd volgens hem nergens duidelijk dat De G. ook maar van iets geweten dat niet in orde was. De NMB al niet doorhad dat de smokkelgoud ging, hoe had de client dan moeten weten vroeg de advocaat zich af. De rechtbank doet vrijdag 29 december spraak.

Laat de kerstman  
kiezen!

PORTABLE KLEUREN-  
TELEVISIE

- monitorloek
- 37 cm beeldscherm
- 12 voorkeuzers

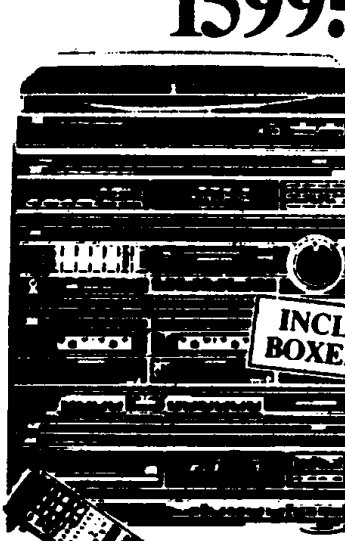
399,-



STEREO KLEUREN-  
TELEVISIE

- 63 cm beeldbuis
- stereo 2x37,5 Watt
- teletekst 4 pagina's
- geheugen
- 99 voorkeuze
- sleep timer S-VHS aansluiting

1599,-



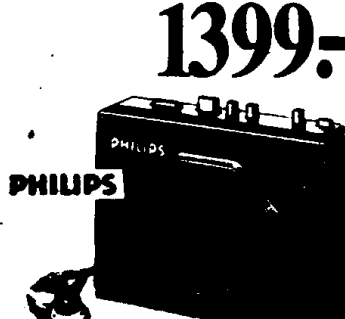
JVC

MIDSET MET

COMPACT DISC

- 2x40 Watt vermogen
- dubbeldeck
- afstandsbediening
- FM-MG-LG ontvanger
- 40 voorkeuzers

1399,-



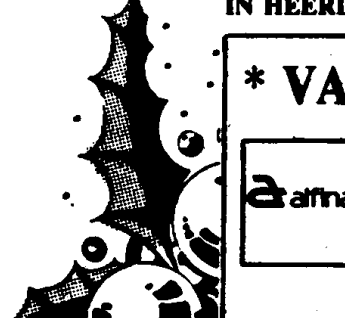
PHILIPS

AUTOREVERSE STEREO

CASSETTESPELER

- LED indicatie voor band-  
loopprijs
- 3-bands equalizer
- broekriemclip
- hoofdtelefoon

99,-



PHILIPS

AUTOREVERSE STEREO

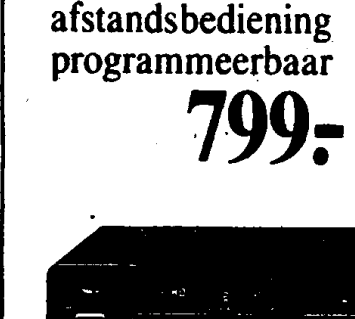
CASSETTESPELER

MultiTech

VIDEORECORDER

- VHS met HQ
- vanuit uw stoel met  
afstandsbediening  
programmeerbaar

799,-

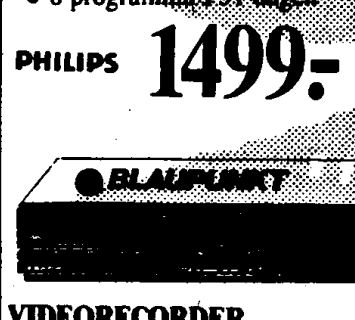


HI-FI STEREO

VIDEORECORDER

- matchline "slim-line"
- 3 koppen 8 uur HI-FI stereo
- 8 programma's 31 dagen

1499,-



PHILIPS

VIDEORECORDER

- 3 video koppen
- VHS systeem OTR
- 8 programma's 31 dagen
- afstandsbediening met  
digitale koppen

1199,-

STEREO KLEUREN-  
TELEVISIE

- 63 cm beeldbuis
- 2x15 Watt
- 50 voorkeuzers
- teletekst

1699,-



MultiTech

COMPACTDISC SPELER

- Ultra Slim Line
- 33 cm breed
- geheugenkeuze 20 tracks
- auto replay

299,-

MET AFSTANDS-  
BEDIENING

299,-

299,-

299,-

299,-

ARISTONA

COMPACT DISC

WISSELAAR

- 36 cm "midi" formaat
- incl. wisselaar voor 6 CD's

499,-

STEREO KLEUREN-  
TELEVISIE

- 63 cm FSQ beeldscherm
- 30 voorkeuze
- 2x30 Watt stereo
- teletekst
- 3-jaar garantie

1499,-

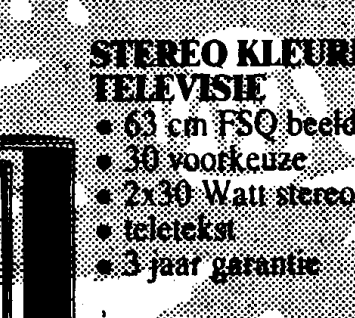


MIDISYSTEEM MET

BOXEN EN CD

- draaitafel
- tuner met 30 voorkeuzers
- versterker 2x20 Watt
- 2x3-bands equalizer
- CD speler met shuffle play
- dubbeldeck met dolby B
- luidspreker 2-weg 60 Watt

999,-



MAGNETRON

DIGITALE

850 WATT

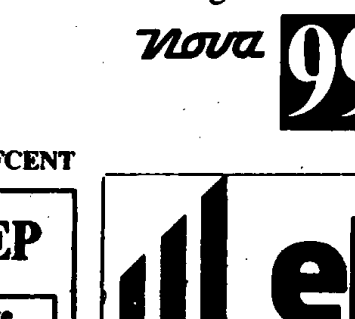
699,-



FRITEUSE

- inhoud 2,1 liter
- afwasbaar filter
- regelbare thermostaat

99,-



NOVA

99,-

99,-

99,-

99,-

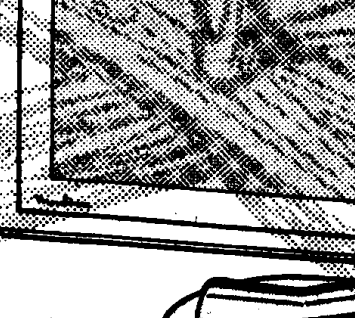
99,-

MAGNETRON

DIGITALE

850 WATT

699,-



FRITEUSE

- inhoud 2,1 liter
- afwasbaar filter
- regelbare thermostaat

99,-



NOVA

99,-

99,-

99,-

99,-

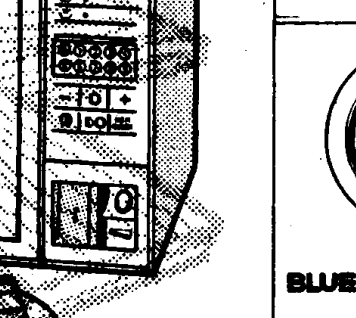
99,-

MAGNETRON

DIGITALE

850 WATT

699,-



FRITEUSE

- inhoud 2,1 liter
- afwasbaar filter
- regelbare thermostaat

MAGNETRON

DIGITALE

850 WATT

699,-



FRITEUSE

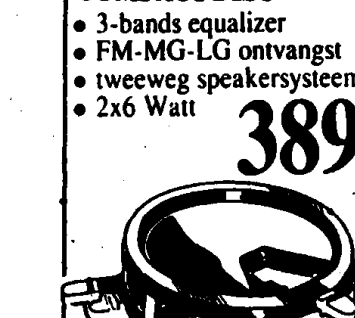
- inhoud 2,1 liter
- afwasbaar filter
- regelbare thermostaat

MAGNETRON

DIGITALE

850 WATT

699,-



FRITEUSE

- inhoud 2,1 liter
- afwasbaar filter
- regelbare thermostaat

MAGNETRON

DIGITALE

850 WATT

699,-



FRITEUSE

- inhoud 2,1 liter
- afwasbaar filter
- regelbare thermostaat

MAGNETRON

DIGITALE

850 WATT

699,-



FRITEUSE

- inhoud 2,1 liter
- afwasbaar filter
- regelbare thermostaat

Phoenix sluit  
duivenmelken  
tien jaar uitvan onze medewerker  
FONS VAN OPHUIZEN

BRUNSSUM - De postduivenbond Phoenix heeft haar lid Hub Broekmans uit Brunssum voor tien jaar uitgesloten. Hij mag bovendien geen bestuursfuncties meer bekleden. De Phoenix heeft dit besloten omdat de duivenmelker met een klok heeft gespeeld waarin een haast onzichtbaar gaatie was gebouwd. Hierdoor kunnen de wijzers naar willekeur worden verzet. De Brunssumer melker is de laatste jaren een van de beste spelers van Limburg. Hij won onder andere een auto en veel koprijzen. Broekmans tegen de beslissing bij de Nederlandse Postduiven Organisatie in beroep gegaan. Hij zegt dat hij geen fraude te weten.

Toen Broekmans verleden jaar een auto won werd zijn klok ter controle naar de firma Oomens in Breda gestuurd. Deze firma gaf de boel te kennen dat er niets met de klok aan de hand was. Wel bleek dat hij was opgebouwd uit de delen van twee klokken. Dit seizoen werd de klok ook weer opgestuurd. Deze keer constateerde de monteur in de klok een haast onzichtbaar gaatie waardoor het mogelijk was de cijfers te verzetten. De monteur waarschuwde de Phoenix.

Om de Brunssumer in de val te lokken kreeg de monteur te horen dat Broekmans zijn certificaat moest krijgen. De Brunssumer presteerde de nieuw geweldig met zijn duiven. Na het openen van zijn klok na de wedvlucht van Troyes werd echter een onrechtmatigheid in het papier van de klok ontdekt. Dat duidt in de meeste gevallen op vals spel. Aan de klok werd niets vreemds ontdekt. Maar na dit voorval nam Phoenix de bewuste klok in beslag en deelde Broekmans mee dat hij speelde met een klok waarin een gaatie was gebouwd.

Hub Broekmans laat het hierbij echter niet bijten. „Ze hebben niets bewezen. Bovendien hebben ze de zaak wel degelijk uitgelokt. Toen de firma Oomens het gaf ontdekte had, had de Phoenix mij op de hoogte moeten stellen en me beslist niet verder moeten laten spelen met die klok. Ik ben tegen de beslissing in hoger beroep gegaan bij de NPO en als ik daar verlies maak heb ik een civiele rechtszaak van. Want, de Phoenix heeft geen enkel bewijs dat ik schuldig ben”.

Broekmans zegt nooit wat te hebben afgeweten van het gat in de klok. Hij wist wel dat de klok 14 jaar oud was en van twee in elkaar was gesplitst. Phoenix-fanatien beweren dat sinds de Brunssumer met een andere klok heeft moeten spelen, niet meer heeft uitgeblonken.

Consumentenbond  
niet onder indruk  
van Tandplan

Van onze verslaggever

HEERLEN - De Consumentenbond is niet onder de indruk van Tandplan, het abonnement op de tandarts (zie LD van afgelopen week). De zwaar van de Consumentenbond is het tandarts-systeem. Dat varieert, afhankelijk van de tandstand van het gebit van de patiënt, tussen 9 en 27,50 gulden per maand. Volgens de Consumentenbond hebben de Tandplan-tandartsen direct financieel belang bij de indeling in tariefgroepen.

Na een vergelijking van de verschillende verzekeringsmogelijkheden is de Consumentenbond trouwens tot de conclusie gekomen dat het meestal goedkoper is zelf de tandarts te betalen dan een particuliere verzekering af te sluiten. De verzekeraars bieden doorgaans een aanvullende tandartsverzekering aan tegen een premie van gemiddeld 250 gulden per jaar.

Wie, zoals voor acceptatie nodig is, een gezond gebit heeft, zal dat bedrag niet gauw aan de tandarts uitgeven, aldus de Consumentenbond.

Bovendien worden techniekkosten, die veertien procent uitmaken van de totale rekening voor bruggen, kronen en kunstgebiten, niet vergoed. Tandplan-patiënten zijn op jaarbasis 1 tot 330 gulden kwijt.

## \* VALKENBERG GROEP

Gespreide betaling met de Affimax Credit Card mogelijk. Uw leverancier zal u hier graag nadere informatie over verstrekken.

## electro jacobs

vakmanschap  
service  
betrouwbaar

HEERLEN: Winkelcentrum 't Loon,  
eerste etage, Homeruspassage 13,  
telefoon 045-740926.  
ROERMOND: Kloosterwandstraat 9-  
17, telefoon: 04750-34716  
SITTARD: Molenbeekstraat 4a,  
telefoon: 04490-11246.  
VENRAY: Schoolstraat 3a,  
telefoon: 04780-84513.  
VENLO: Vleestraat 13, telefoon:  
077-544404  
TECHNISCHE DIENST: Vleestraat 13, tel.  
077-544404



Klein in  
meters  
**GROOT** in  
**SERVICE**  
**GROOTSTE**  
collectie

Richting  
Emmastraat  
20 m voorbij  
ABN-Bank

(ADVERTENTIE)



**contactlenzen-  
brillenspecialzaak**

**EMMAPLEIN.....?**  
**JA!!!!!!**  
Richting.....  
**EMMASTRAAT**  
20 m. voorbij  
ABN-Bank.

**P. HOPPENBROUWERS**  
**EMMAPLEIN 11**  
**HEERLEN, Tel. 711984**

***Met onze bekende  
garanties***



Diversen

**moeders**  
voor  
**moeders**

**Zwanger?**

Bel zodra u dat weet.  
Gratis: 06-0228070 of:  
045-420771

**Doe mee,  
om te helpen!**

Door jonge masseuse, tota-  
le **ONTSPANNINGSMASSA-**  
SAGE m. leuke gesprek en  
(fris) drankje. Eens geweest,  
u blijft komen. 045-353489.

Moto-Kado, de anders dan  
andere **KADO-SHOP!** Indus-  
triestr. 21 Kerkrade-W.  
045-425001

Gevr. **DANSPARTNER** voor  
zilver, lft. 30-40 jr. Br.o.nr.  
B-3087 L.D., Postbus 3100,  
6401 DP, Heerlen

Gebit gebroken? **HOON-**  
**HOUT**, Akerstr. Nrd. 328,  
Hoensbroek. 045-228211.  
Klaar terwijl u wacht! Ook  
tijdens feestdagen geopend

De massage van **VERONI-**  
**QUE** is en blijft uniek. Tel.  
045-228481.

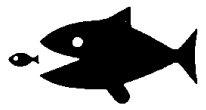
**Kunst en Antiek**

Pracht **BAROK** bankstel als  
nw. incl. salontafel vpr.  
f 1.975,-. 045-323830.

Te k. Mechelse **KAST** en  
eethoek f 1.500,-. Tel. 045-  
353648, na 18.00 uur.

Te koop **SPIEGEL**, f 500,-.  
Tel. 043-633131.

Te koop ant. Franse **LAN-**  
**TAAANKLOK** met spille-  
gang. Tel. 043-477453.



**WINNENDE  
STAATSLOTEN  
2e TREKKING  
DEC. '89.**

800e Staatsloterij. 2e trekking 18 december 1989.

In deze trekking ruim **268.000** prijzen samen zo'n f  
10.000.000,-.

20 prijzen van f 50.000,-	op alle lotnummers	025799
20 prijzen van f 20.000,-	op alle lotnummers	029802
20 prijzen van f 2.000,-	op alle lotnummers	035962
200 prijzen van f 1.000,-	op alle eindcijfers	3117
2.000 prijzen van f 250,-	op alle eindcijfers	900
2.000 prijzen van f 250,-	op alle eindcijfers	871
2.000 prijzen van f 100,-	op alle eindcijfers	857
2.000 prijzen van f 100,-	op alle eindcijfers	118
20.000 prijzen van f 50,-	op alle eindcijfers	36
20.000 prijzen van f 50,-	op alle eindcijfers	98
20.000 prijzen van f 50,-	op alle eindcijfers	50
20.000 prijzen van f 20,-	op alle eindcijfers	9

Zelffouten voorbehouden.

De uitslag van de derde trekking  
wordt uitgezonden op TV. Kijk vanavond naar  
Ned. 3. NOS, aanvang 20.20 uur.

**GEEN MOOIER LOT  
DAN 'N STAATSLLOT.**

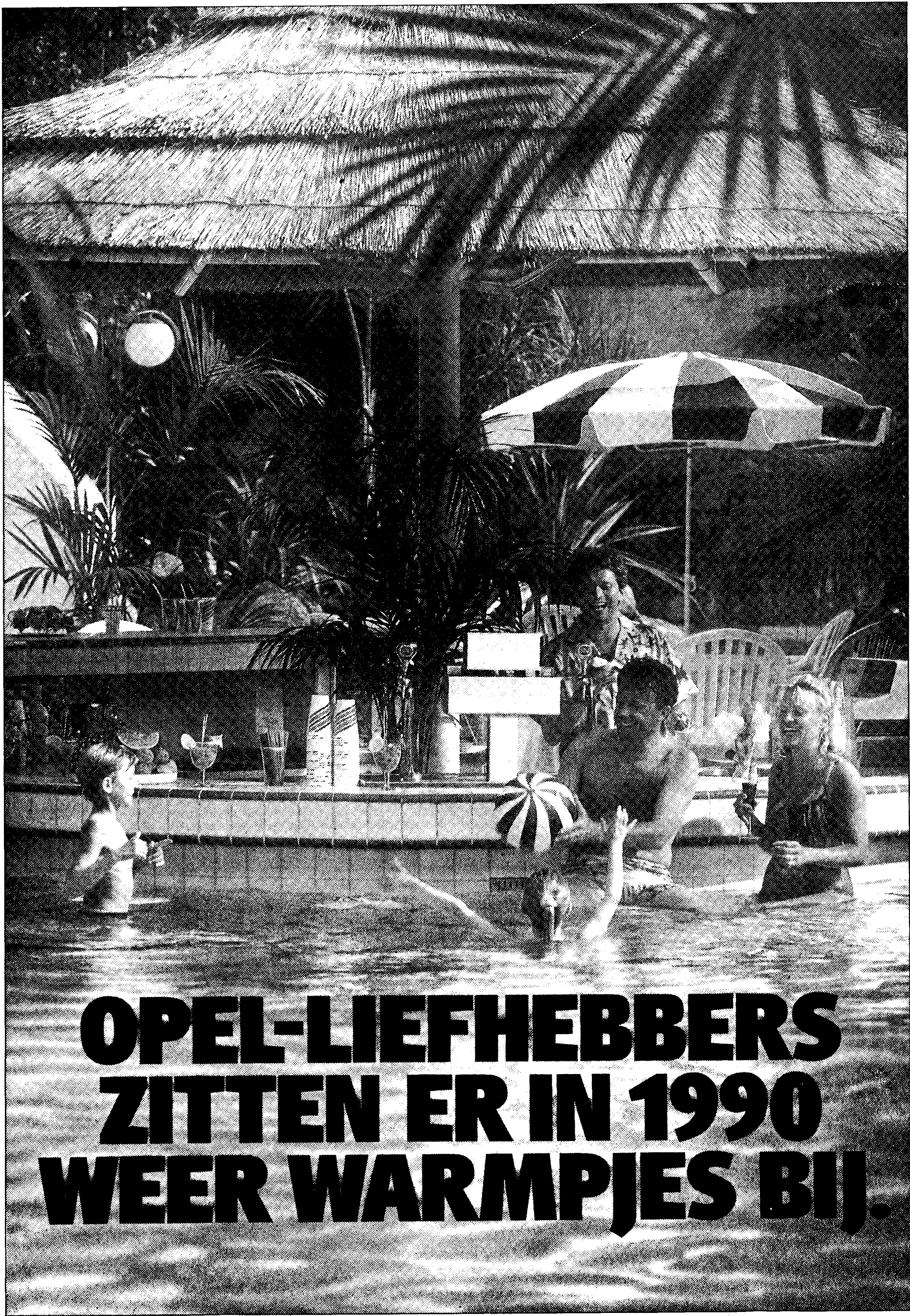
*Geef goud  
als je van elkaar houdt*



**Juwelier  
bour**

Hoek Sarrestraat-Gelkenstraat  
HEERLEN

LJW VERTROUWDE ADRES VOOR SIERAAD EN HORLOGE



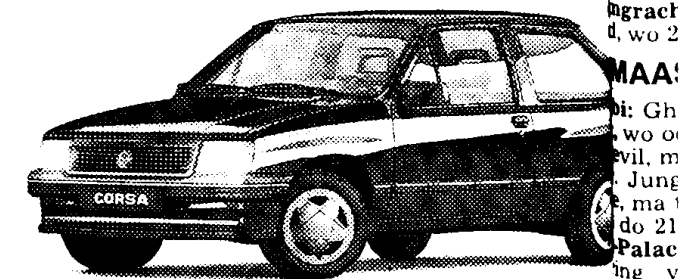
**OPEL-LIEFHEBBERS  
ZITTEN ER IN 1990  
WEER WARMPIJES BIJ.**



Adviesprijzen inclusief B.T.W., exclusief afleveringskosten. Af General Motors Nederland BV, Sliedrecht. Prijs- en specificatiewijzigingen voorbehouden.  
Zes jaar garantie tegen doorroesten van binnen uit. Ook in Fleetsales & Leasing is Opel al jarenlang No. 1.

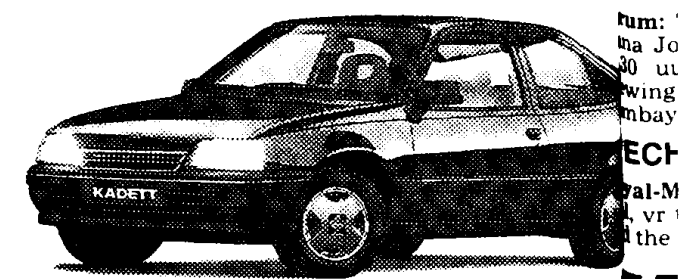
**NU NAAR DE OPEL  
DEALER VOOR  
'N GRATIS MIDWINTER  
BIJ CENTER PARC**

Buiten is het koud. Maar bij de Opel-  
dealer nu een temperatuurtje van een  
of 28. Zwemkleding is dus geen overbodige  
bomen omringde golfslagbad.



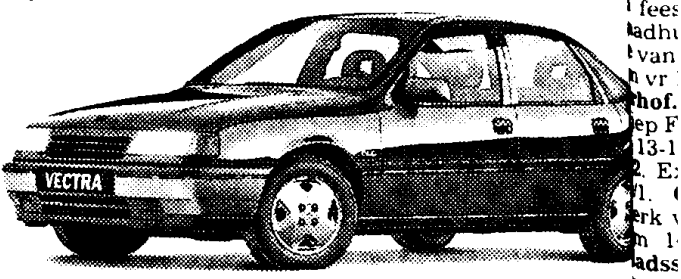
Abgebeeld: Corsa City. Met als extra: wieloppo-  
strijps en rechterbuitenspiegel. f 17.65

Het lijkt een droom, maar de Opel-  
dealer maakt 'm waar! Iedere nieuwe Corsa, Ka,  
Vectra, Omega of Senator is tijdens  
Eindejaarsshow (tot 31 december) nam-  
staandaard uitgerust met een gratis kad-



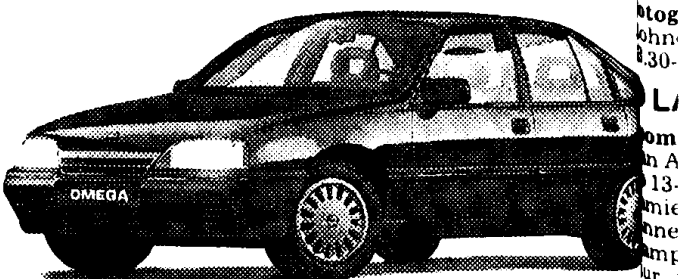
Abgebeeld: Kadett LS. Met als extra: lichtmetalen v-  
achterspoiler en rechterbuitenspiegel. U rijdt al Kadett vanaf f 22.95

voor 'n midweek-verblijf in een van de door  
geselecteerde 'Center Parcs'-bungalowpar-  
Dus... droomt u nu van palmbomen,  
golven, en een heerlijke cocktail bij een ter-



Abgebeeld: Vectra GLS. Met als extra: lichtmetalen v-  
U rijdt al Vectra vanaf f 30.475

ratuurtje van zo'n 28 graden? Trek dan sne-  
winterjas aan en zet koers naar de Opel-de-  
Dan kunt u de jaren negentig mooi begin-  
met zo'n droomvakantie.



Abgebeeld: Omega LS. U rijdt al f 38.535  
Omega vanaf

En neem uw huidige auto even mee.  
Opel-dealer taxeert 'm vrijblijvend en hij d-  
u desgewenst een uitstekend  
financierings-  
aanbod.

*Look at Opel now*

**OPEL**

DAAR STAAT DE WERELD  
VAN GENERAL MOTORS ACHTER

**KERSTAANBIEDINGEN BIJ HENDRIKS IN HEERLEN EN SITTARD**



Voor de feestdagen  
enorm assortiment  
**herenkostuums**  
kostuums **195.00**  
colberts **99.00**  
pantalons **59.50**

**NIEUW NIEUW**  
Korter of langer  
maken van uw  
kleding  
Klaar terwijl u  
wacht  
**NU OOK IN  
SITTARD**



Enorme collectie:  
**ski-overalls,  
jacks + -broeken**  
in de moderne fluorkleuren tegen  
ongeloflijk lage prijzen, o.a.  
ski-overalls vanaf

**129.50**

**KADOTIPS**

trainingspakken ....	<b>69.50</b>
sportschoenen ....	<b>29.75</b>
tennissokken (4 paar) .....	<b>9.90</b>
herenoverhemden ...	<b>19.90</b>
ochtendjassen .....	<b>39.75</b>



**Echt lederen herenschoen**  
van Nederlands fabrikaat  
normaal 139,50

bij ons **79.50**

**HENDRIKS  
TEXTIEL**

GIGANTISCH GROOT IN KWALITEIT EN LAGE PRIJZEN!

**OPENINGSTIJDEN  
KOOPAVONDEN**

dinsdag tot 21.00 uur  
woensdag tot 21.00 uur  
donderdag tot 21.00 uur  
vrijdag tot 21.00 uur

PARKEREN  
EN KOFFIE  
GRATIS!

HEERLEN, SCHELBERG 88, tel. 045-721124. Geopend: ma. t/m zat. 9.00-18.00 uur, dond. koopavond.  
SITTARD, BRUGSTRAAT 1, tel. 04490-15656. Geopend: ma. t/m zat. 9.00-18.00 uur, dond. koopavond.



*Na wilde avonturen in Zuid-Amerika eenmalig concert in Geleen*  
**Zinatra voor even in rustiger vaarwater**

● De happy metal-kids van Zinatra, in één adem van Montevideo via Hilversum naar Geleen.

Kaarten voor het Hanenhof-concert van Zinatra kosten op de diverse regionale voorverkoopadressen f 12,50, aan de avondkassa betaal je een rijksdaalder meer. De deuren van de Geleense concertzaal gaan die avond om 18.30 uur open.

● W. Coolen.

toor Heerlen,  
045-739284  
n Dragstra,  
045-710317  
le Hollman,  
045-422345  
s Rooijakkers,  
045-714876  
s Toonen, chef  
045-443316  
hard Willems,  
04406-15890  
toor Kerkrade,  
045-455506  
s Philippens,  
04455-2161

De club zal zich onder de naam de 'Veersjprunk' onder andere bezig gaan houden met dialectbehoud, archeologie, archivering en inventarisering van alles wat in Onderbanken met heemkunde te maken heeft. De 'Veersjprunk' zal zich bezig maark aan de buitenwacht presenteren.

Woningdelers met hogere woonkosten dan de korting van 164 gulden die op de bijstandsuitkering wordt toegepast voor het gezamenlijke leven van een huis, kunnen een toeslag van tachtig gulden op hun uitkering krijgen. In het geval van Kerkradenaar is er echter geen sprake van een gezamenlijke huur omdat de man slechts een deel van de woning, die eigendom van zijn ouders is, huurt. Het feit dat de man zegt per maand in totaal 500 gulden huur en energiekosten aan zijn ouders te betalen, doet hieraan niets af.

Na aanpassing van de bouwtekeningen kreeg Maarschalkerweerd een nieuwe vergunning. De voorzitter meende echter dat nergens bleek dat B en W alle belangen in de nieuwe situatie goed tegen elkaar afgewogen hebben.

● De basisschool **Kunrade** voert vanavond om 18.30 uur in de kerk van Kunrade de kerstmusical 'Het mooiste Kerstgeschenk' op. Donderdag geven de kinderen een voorstelling in het Kinderhoës voor De Zonnebloem.

● Het Open Huis, Gasthuisstr.  
19, is op 24 december en op ou-  
jaarsavond gewoon open. Op Eer-  
Kerstdag kan men er niet terecht.  
op 26 december is iedereen tus-

● In het Ontmoetingscentrum wordt vandaag een boete- en kerstviering gehouden voor alle ouderen, invaliden, zieken en alleenstaanders. De organisatie is in handen van de Stichting Ouderenwelzijn, de ouderenverenigingen en De Zonnebloem.



# Feestelijk

Elegance voor feestelijke dagen. De kollektie aantrekkelijke schoenen mogen bij Durlinger gezien worden.

Vanzelfsprekend heeft Durlinger ook een bijzondere feestkollektie voor de man en in vrolijke voor de jeugd.



## DURLINGER

Kwaliteit in Schoenmode

BEEK-BRUNSSUM-DEURNE-ECHEINHOVEN-GELEEN-HEERLEN-HELMOND-HOENSBOEK-KERKRADE-MAASTRICHT-SITTARD-VENLO-VERRAY-WEERT

### Onder curatele stelling

Rekestnr.: 508 1989.  
Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Roermond van 14 december 1989 is onder curatele gesteld: **Maria Elisabeth Beckers**, geboren te Montfort op 13 april 1913, verblijvende in Huize St. Anna te Heel, met benoeming van Clara Philippina Elisabeth Beckers, wonende te 6131 HA Sittard, Paardestraat 29, tot curatrice en met benoeming van Maria Magdalena Beckers, wonende te 6088 CJ Roggel, Burg. Mertensstraat 59, tot toeziend curatrice.  
Procureur aanvrager: mr. Th.J.J. Diechels.  
Rekestnr.: 537 1989.  
Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Roermond van 14 december 1989 is onder curatele gesteld: **Johannes Antonius Dassen**, geboren te Heerlen op 8 oktober 1964, verblijvende in de Stichting Pepijnkliniek te Echt, Pepinussweg 8, met benoeming van Joseph Dassen, wonende te 6171 SN Stein, Salmansleer 23, tot curator en met benoeming van Maria Petronella van der Laan, wonende te 6171 SM Stein, Salmansleer 14, tot toeziend curatrice.  
Procureur aanvrager: mr. W.A.M.J. Schoolmeesters.

### Goed nieuws over kanker.

Bijvoorbeeld: van kinderen met leukemie geneest nu al zo'n 70%.  
**Blijf dus geven.**

# KIJK EENS WAT EEN MOOIE KADO'S

**TEFAL**  
VARIATOASTER type 8437  
Voor het toosten van alle soorten brood. Met broodkruimelgief. Nu slechts **69.-**

**KRIPS**  
MINI-ESPRESSO  
24 kops. Voor espresso of cappuccino. Met stoompijpje en veiligheidsventiel. Nu **139.-**

**BLACK & DECKER**  
KRUMELDIEF type HC 85  
nu 30 dagen op proef en met 2 JAAR GARANTIE voor slechts **59.-**

**SONY**  
DISC MAN type D-32  
Prima digitaal geluid overal mee naar toe en gewoon aan te sluiten op uw hi-fi-installatie. Nu met GRATIS HOOFD-TELEFOON **169.-**

**PHILIPS**  
KOFFIEZETTER type HD-7200  
Voor 3-10 kops. Met waterpeil-indicator en in een compacte uitvoering. Nu **59.-**

**MIDISET MET COMPACT-DISC**  
Versterker, tuner met AM/FM Dubbel cass. deck met high-speed Playtempo Equalizer en COMPACT-DISC. Nu **598.-**

**TEFAL**  
COOLWALL FRITEUSE  
Met 2 verende schetsen: waardoor de buitenkant koel blijft. Met geurfilter en receptenboekje slechts **169.-**

**PHILIPS**  
SCHEERAPPARAAT  
3 drie verende hoofdjes met dubbele scheertechniek. Nieuw reinigingssysteem. 110-240 Volt. uitklapbare tondeuse. In luxe cassette. Nu **79.-**

**PHILIPS**  
COMPACT-DISC  
Met digitaal filter en 4x oversampling. 16-bits. 20 Nummers programmerbaar. Aansluiting voor hoofdtelefoon. Ook geschikt voor C.D. singles. Nu **129.-**

**GOURMET-SET**  
Kompleet met pannetjes en receptenboekje nu **99.-**

**ELEKTRISCHE DEKENS**  
Keuze uit o.a. Dreamland en Inventum. En er is al een elektrische deken. Nu **49.-**

**MOULINEX**  
MAGNETRONOVEN type FM 1315  
Inhoud 15 liter. 650 watt. Tijdklok 30 minuten. NU MET 150.- VOOR DEEL OF DE OPTANKSET **399.-**

**BABYLISS**  
ACTIE SUN GEZICHTSSOLARIUM  
Opklapbaar, dus overal mee naar toe te nemen. Nu **49.-**

**PHILIPS**  
SHAVERS type TRACER  
Met 2 verende schetsen: hoofden en uitklapbare tondeuse. In een moderne vormgeving. Incl. opberg-etui nu **29.90**

**PHILIPS**  
STEREO KLEUREN-TV MET TELETEKST type 25 GR 5760  
63 cm flat-square beeldbuis met rechte hoeken. 60 Voorkeuze-zenders, STEREO en TELETEKST. Incl. draadloze afstandsbed. Prijs bij inruil slechts **25.-**

**SHARP**  
MAGNETRON  
Inhoud 37 liter. 5 Vermogensstanden. Hetech-kuartgrill. Tijdschakelaar met 2 snelheden tot 60 minuten. Metalen draaiplateau. **945.-**

**BRAUN**  
KEUKENMACHINE  
Komplete foodprocessor. 460 Watt motor. Elektronisch regelbare snelheid. Div. hulpstukken. met gratis sapcentrifuge **285.-**

**TDK**  
VHS-VIDEOTAPE E-180  
Per hand goed voor 3 uur opname. Of weergave. Nu per stuk **9.95**

**SONY**  
HOOFDTELEFOON  
Deze professionele lichtgewicht hoofdtelefoon nu extra goedkoop geprijsd voor slechts **898.-**

**WALKMAN**  
Stereo cassette-speler incl. lichtgewicht hoofdtelefoon nu **25.-**

**KLOKKRADIO**  
Wekt u met muziek of pieptoon. LED-indicator. Het repetitiesysteem en slaaptimer. Nu **29.-**

**Schunck electro**  
Promenade Heerlen 2<sup>e</sup> etage  
telefoon 045-712057

De electro-afdeling bezorgt gratis aan huis! Alle artikelen met volledige garantie en service. Zolang de voorraad strekt. Afwijkingen in afbeeldingen voorbehouden.

### Persoonlijke leningen

Gemakkelijk, discreet en snel!  
Wij garanderen strikte geheimhouding

Bedrag	96x	72x	60x	42x
3.000,-	-	-	71,-	92,-
6.000,-	-	120,-	136,-	179,-
12.000,-	195,-	234,-	266,-	351,-
18.000,-	292,-	351,-	400,-	526,-
24.000,-	389,-	468,-	533,-	702,-
36.000,-	584,-	703,-	800,-	1053,-
50.000,-	781,-	976,-	1111,-	1463,-

Eik bedrag tot f. 100.000,- en andere looptijd mogelijk.  
Looptijd 96 mnd. geldt bij duurzame aanschaf. Bij overigen meestal kwijtschelding.  
Lid van de Ned. Ver. van Financierings Adviseurs  
30 jaar financierings-ervaring

### GELD NODIG?

Binnen één dag beschikbaar  
**Doorlopend krediet**

Krediet-bedrag	p.mnd. incl. rente	eft. rente per jaar	theor. loopt.
5.000,-	100,-	13,8%	72
11.000,-	220,-	13,1%	71
20.000,-	400,-	12,8%	71
30.000,-	600,-	12,8%	71
50.000,-	1000,-	12,6%	70

**043-636200\***  
Dagelijks van 9 tot 21 uur.

### Hypotheken

HUISBEZITTERS  
EXTRA LAGE LASTEN  
zonder taxatie-kosten

KREDIET-BEDRAG	LOOPTIJD IN MAANDEN			
	1e hyp. 360x	2e en 3e hyp. 240x	180x	120x
10.000,-	73,-	112,-	122,-	145,-
15.000,-	110,-	168,-	183,-	218,-
25.000,-	183,-	281,-	305,-	363,-
40.000,-	293,-	450,-	489,-	582,-
75.000,-	550,-	844,-	917,-	1091,-

Eft. jaarente 1e hyp. vanaf 7,9%. 2e en 3e hyp. en pers. leningen vanaf 11,39%. Bij ziekte, ongeval enz. vrijstelling van aflossen mogelijk. Vraag INFO.

Scharnerweg 108 Maastricht  
Tel. 043-636200

## Epilepsie? Zet jezelf niet buitenspel

Nederland telt ruim 90.000 mensen met epilepsie. Is dat ook bij u deel van het leven? Praat mee. De Epilepsie Vereniging Nederland bestaat 10 jaar. Zij is een belangenvereniging van en voor mensen met epilepsie. En organiseert dit jaar vele regionale info-markten.

Voor alle informatie: (030) 52.35.78. Of schrijft: postbus 9587, 3506 GN Utrecht.

EPILEPSIE VERENIGING NEDERLAND  
EPILEPSIE EN MAATSCHAPPIJ

# 50% KORTING voor FINPAK gebruikers

## Geachte FINPAK gebruiker,

Wij, de GROTE BEER dealers in Limburg, bieden u een alternatief. Stap nu over naar een perfecte automatisering met GROTE BEER. Met ons en GROTE BEER is de continuïteit van uw automatisering optimaal gewaarborgd.

- 10 jaar ervaring in het Midden- en Kleinbedrijf
- Meer dan 21.000 GROTE BEER Sterprogramma's verkocht
- Meer dan 7.500 bedrijven werken met GROTE BEER
- GROTE BEER is lid van de COSSO, waarborg voor kwaliteit en degelijkheid
- Specialist in administratieve automatisering
- Uitstekende ondersteuning

Wanneer u voor 1 februari beslist om over te stappen naar GROTE BEER doen wij u bij inruil van FINPAK de volgende aanbieding:

- Gratis conversie van FINPAK naar GROTE BEER
- 50% korting op de GROTE BEER Sterprogramma's van uw keuze
- Gratis 1 dag opleiding bij GROTE BEER

Voor meer informatie kunt u rechtstreeks met ons contact opnemen. U kunt ook de bon invullen en opsturen. Wij zorgen dan dat u alle informatie krijgt.

De Limburgse GROTE BEER dealers:

COSMOS Computerservice BV,  
In de Cramer 8, 6411 RS Heerlen, 045-741222  
Burotronic Nederland BV,  
Heerlerweg 9, 6367 AA Voerendaal, 045-752469  
Reken Centrum Limburg BV,  
Steenbergstraat 5, 6465 AB Kerkrade, 045-424040  
Jennissen Consultancy BV,  
St. Hubertuslaan 25, 6211 KC Maastricht, 043-256364  
Wintza Elektronica BV,  
Roermondsestraat 66, 5912 AL Venlo, 077-540005

Stuur deze bon op naar de Limburgse GROTE BEER dealers, antwoordnummer 1152, 6200 VB Maastricht.  
Een postzegel is niet nodig.

Ja ik ben op zoek naar een alternatief:

☐ Bel mij voor een afspraak ☐ Stuur mij meer informatie

Bedrijfsnaam: .....  
Kontaktpersoon: .....m/v.....  
Adres: .....  
Postcode/Plaats: .....  
Telefoon: .....  
Aanwezige pakketten: .....

Modern  
KLASSIEK  
EIKEN

**KERSTSHOW**

Als blijkt van onze waardering voor uw bezoek willen wij u graag een kleine attentie aanbieden

Geopend: 14 en 15 dec. 10-21 uur  
16 en 17 dec. 10-17 uur  
18, 19, 20, 21, 22 dec. 10-21 uur  
23 dec. 10-17 uur

**GOED WONEN**

Limburgs Handwerk bv.

Akerstraat Noord 362 Tel. 045-229191 Heerlen-Hoensbroek



## Lazaroni kan rekenen op al zijn sterren

AMSTERDAM - „Vitesse?“, denkt de Braziliaanse bondscoach Sebastião Lazaroni hardop. „noot van ge-“  
Lazaroni landde gisteren met een aantal van zijn spelers op Schiphol en was verrast. „Latuhuru, welke plaats speelt die?“ Lazaroni heeft nog twee dagen de tijd, om te verdiepen in de nieuwe spelers van Oranje, dat bijna een heel jaar vanwege blessures en veranderingen bij de clubs zag afhangen. Morgen is de KNVB-jubileuminterland Nederland - Brazilië in de Kuip. „Ik heb af en toe telefonisch contact met Romario. De komende twee dagen kunnen we in het hotel bijpraten over het Nederlandse voetbal.“  
Romario verloor met PSV voor de competitie van Vitesse (0-1) en weet wat te vertellen over Sturing, Latuhuru en Laamers, de nieuwe spelerskoren. Voor de 39-jarige Lazaroni, goed in het pak, was het een verrassing te horen dat de tegenstander een hoop vaste krachten mist. Geen teleurstelling. „Het is mijn probleem niet. Wij bereiden ons op onze manier voor op de wedstrijd.“  
Lazaroni is lyrisch over Ronald Koeman, de blonde jongen die zo goed kan schieten. „Speelt hij niet?“, is de coach verbaasd. „Oh, hij heeft vakantie.“ Over de Milaners. „Waarom zouden zij niet mee-“  
„...“, loopt hij op de zaken vooruit. „De wedstrijd in Tokyo was zondag. Italië speelt toch ook tegen Argentinië.“  
Het zijn onbekende problemen voor de Braziliaan, die een beroep kan doen op vrijwel al zijn sterren. Van Careca tot Mozer, van Bebeto tot Alemão. Lazaroni wil niet te diep in-  
gaan op het personeel wel en vooral twee van collega Libregts. „In april stond onze bond 75 jaar. We

speelden toen tegen Portugal en waren ook niet compleet. Dat is voetbal.“  
Hij acht Nederland sterk genoeg, toch een aardige ploeg op te stellen. „Als Van Basten niet meedoet, is een ander goed. Als Koeman er niet is, neemt een ander het over.“

Lazaroni is de succesvolste Braziliaanse bondscoach van de laatste jaren. Voor het eerst sinds veertig jaar slaagde de nationale ploeg erin, het Zuidamerikaanse landenkampioenschap te veroveren. Romario maakte de enige treffer in de finale om de Copa America tegen Uruguay.

Vrijwel zonder moeite plaatste het team zich vervolgens voor de eindronde van de wereldtitelstrijd. Het laatste duel, thuis tegen Chili, werd niet uitgespeeld. De Chileen weigerden verder te voetballen omdat doelman Rojas door vuurwerk geraakt zou zijn. Later bleek dat Rojas komedie speelde en werd Chili tot verliezer verklaard.

Lazaroni heeft zijn selectie gebouwd rondom 'Europese' spelers. Van zijn aanvankelijke groep van zestien verdienen dertien hun brood in Nederland, Italië, Frankrijk, de Bondsrepubliek en Portugal. Afgelopen week bleek dat hij ook Vasco da Gama-ster Bebeto mee kon nemen, het vroegere maatje van Romario. Lazaroni speelt met de gedachte, het duo met Careca de spits te laten vormen. „Het kan“, lacht hij, „maar ik wil eerst de training van dinsdag afwachten. Kijken wie fit is en wie niet.“



● „Wij bereiden ons op onze manier op de wereldbeker voor“, zegt de Braziliaanse bondscoach Lazaroni.

## Berghuis vervangt Van Rooy

ZEIST - Bondscoach Thijs Libregts heeft Frank Berghuis aan de sterk gehavende selectie van het Nederlands elftal toegevoegd. De 22-jarige vleugelspits van Volendam, gezegend met een fluwelen traptechniek, vervangt Frans van Rooy die vandaag in Antwerpen een operatie ondergaat aan zijn lies.

De ingreep vindt plaats op verzoek van de clubleiding van FC

Antwerp. Van Rooy had liever met de operatie gewacht tot na zijn debuutwedstrijd van het Nederlands elftal, maar zwichtte voor de druk van zijn werkgever. Eerder bedankten Ronald Koeman vanwege zijn vakantie en Henk Fraser en Pieter Huistra vanwege blessures voor de uitnodiging van Libregts.

De selectie van Oranje voor de jubileuminterland tegen Brazilië, woensdag in de Kuip, bestaat nu uit achttien man. Libregts gaat er nog steeds vanuit, dat Van Basten en Rijkaard in Rotterdam minimaal één helft spelen. Het duo van AC Milan is maandag uit Tokyo, waar zondag de wereldbeker werd veroverd, naar Parijs gevlogen. De KNVB hoopt dat Van Basten en Rijkaard in de Franse hoofdstad op het vliegtuig naar Amsterdam zullen stappen, maar zeker daar- van was men gisteravond in Zeist niet.

## Gisbers wellicht morgen akkoord met Uwe Ampler

Van onze sportredactie  
KNEGSEL - In het gevecht om de Oostduitse topwielrenner Uwe Ampler lijkt PDM aan de winnende hand te zijn. Morgen reizen manager Manfred Krikke en ploegleider Jan Gisbers naar Oost-Berlijn in de hoop tot een akkoord te komen met de oudwereldkampioen der amateurs (1986) en winnaar van de laatste

verreden Vredeskoers, voor wie ook Jan Raas (Buckler) hevige interesse heeft getoond.

De Zeeuwse ploegleider zegt dat het wel goed zit tussen PDM en Ampler. Raas: „Die jongen heeft me gebeld met de mededeling dat hij naar PDM gaat. Jammer, want ik had hem er graag bij willen hebben. Ik ben echter niet van plan kapitalen voor hem uit

te trekken. Dat strookt niet met mijn principes. Het is een goede amateur, maar als prof moet-ie het allemaal nog bewijzen.“

Volgens Krikke zijn er echter ook nog andere ploegen in het geding. Lukt het PDM Ampler morgen vast te leggen, dan krijgt de ploeg van Gisbers er nog een topper van DDR-makelij erbij, Uwe Raab. Hij is de wereldkam-

pioen van 1983 (Altenrhein). Volgens manager Krikke moeten er nog wel wat ploegen worden gladgestreken voordat het Oostduitse het voorgelegde contract gaat ondertekenen. Krikke: „Jan Gisbers en Jacques Blink (directeur - red.) zijn afgelopen week- einde bij Ampler geweest en dat heeft tot een goed gesprek geleid. De financiële voorstellen die wij hebben gedaan, zijn posi-

tief ontvangen. Globaal ziet het er allemaal goed uit, maar ik wil niet zover gaan om te zeggen dat er alleen nog maar wat puntjes op de i hoeven te worden gezet. Er moet nog heel wat besproken worden. Je moet in dit soort zaken voorzichtig zijn. Zie Raas onlangs ook niet dat hij al zo goed als rond was met Ampler? Terwijl ik nu heb begrepen, dat hij heeft afgehaakt.“

## Marcel Liesdek voelt zich door Studio Sport 'gepakt'

# Treffer John Clayton zorgt voor nawerking

● Marcel Liesdek balt zijn vuisten. „Ik heb niemand geslagen. Ik sprong een gat in de lucht uit vreugde om dat belangrijke doelpunt voor Clayton en Fortuna.“

Foto: PETER ROOZEN



door fred sochacki

SITTARD - Verontwaardiging en vreugde gingen gisteren hand in hand in De Baandert. Verontwaardiging bij Marcel Liesdek over de storm die los gebaarden is na de tv-beelden van de wedstrijd Volendam-Fortuna. Sittard: vreugde bij John Clayton die zijn rentree bekronde met de gelijkmakende treffer. De laatste keer dat Clayton in competitieverband scoorde was ook al tegen Volendam, bijna negen maanden geleden.

„Everything alright“, meldde John Clayton, nadat hij de stijfheid uit de benen had gelopen. „Ik voel me gepakt“, verwoordde Marcel Liesdek het ongenoegen dat hij nog steeds proefde, daags na de Studio Sport-beelden en de uitspraken van programmapresentator Kees Jansma. „Jansma zei o.a. dat Studio Sport niet voor rechter wilde spelen. Met die suggestieve opmerking probeerde hij me wel te veroordelen. En dat neem ik hem hoogst kwalijk. Die beelden en de daarop aangekende cirkeltjes zijn het hele land door gegaan. Ik heb niemand geslagen. Steltenpool is een dief en Jansma de heler.“

### Realist

Marcel Liesdek is realist genoeg er vanuit te gaan dat de beelden schreeuwen om een reactie. „Als die komt, bijvoorbeeld van de tuchtc commissie, dan zal de ware toedracht wel naar voren komen. Ik ben benieuwd naar hetgeen collega Steltenpool te zeggen heeft. Als het tenminste tot een vervolg komt“. De tuchtc commissie wacht voorspoken met actie. Wordvoerder De Min: „In eerste instantie gaan we af op de bevindingen van het arbitrale trio en de waarnemer. De rapportage daarvoor verwachten we dinsdag (vandaag - red.) of woensdag op het bondsbureau. Mocht er geen melding van het incident worden gemaakt, dan kan aan de hand van tv-beelden alsnog worden besloten tot sancties over te gaan. Maar op dit moment is er dus eigenlijk niets te melden.“

Liesdeks vreugdesprong met gebalde vuist was het gevolg van John Claytons treffer. En dat terwijl de officiële speeltijd al lang verstrekken was. „Op zo'n moment valt er een last van je af“, geniet Clayton nog na. „Maandenlang heb ik in de misère gezeten. De laatste weken trad verbetering op. Ik had geen last meer van mijn voet en kon in het reserveteam drie wedstrijden spelen. Afgelopen vrijdag bestelde de trainer dat ik moest spelen.“

### Laag tempo

Han Berger was er vanuit gegaan dat John Clayton na een uur 'op' zou zijn. „Ik had daar eigenlijk ook rekening mee gehouden. Mijn conditie-achterstand is niet te overbruggen in nog geen drie weken training. De wedstrijd werd echter in zo'n laag tempo gespeeld dat ik het einde kon halen. Sterker nog ook de minuten die de scheidsrechter er aan plakte. Gelukkig maar. Op die manier kon ik dat voor Fortuna en vooral voor mij zo belangrijke doelpunt scoren.“

### sport kort

● HEERLEN - Tijdens de voorronde van het Interpolis-bridgetoernooi in het gemeenschapshuis 'Caumerbron' in Heerlerbaan hebben zich acht paren voor de achtste finales gekwalificeerd: Dabekousen-Muller; Crombag-Franck; Diederen-Mous; echtpaar Habets; dames Houben-Muller; Crapels-Huijnen; mevr. De Jong-Houben en Boer-Zinken. Deze achtste finales worden in Sittard gehouden.

● ZEIST - Emmen is duur uit met de aankoop van Jan de Jonge. De eerste divisieclub moet voor de aanval van Heerenveen 196.140 gulden betalen. De twee clubs lagen in de clinch over de transfersom. Emmen wilde niet meer dan 150.000 gulden overmaken aan Heerenveen. De Friese club nam er geen genoegen mee. Het eiste 204.000 gulden. De commissie bindend advies van de KNVB moest uitspraak doen. Het hoorde beide clubs op 16 november en deed gisteren uitspraak. De Jonge kost Emmen 196.140 gulden.

## Olympiërs verdringen Jong Oranje

ZEIST - De technische leiding van de KNVB staat ten aanzien van Jong Oranje voor een dilemma. De wereldvoetbalbond (FIFA) heeft in overleg met het Internationale Olympische Comité (IOC) besloten, dat de landen die tijdens de Europese titelstrijd voor jeugdteams (spelers onder 21 jaar) in 1991 bij de eerste vier eindigen, zich rechtstreeks kwalificeren voor de Olympische Spelen van Barcelona in 1992. Nummer vijf krijgt een herkansing. Voor de eerste keer in de Olympische historie zullen in de Catalaanse hoofdstad landen-

teams met spelers tot 23 jaar om de titel strijden.

De nieuwe kwalificatie-regels hebben gevolgen voor de samenstelling van Jong Oranje en het Olympisch elftal. Bondscoach Jan Rab, verantwoordelijk voor beide ploegen, erkende dat het Olympisch elftal de komende jaren de hoogste prioriteit krijgt. „Als we er in Barcelona bij willen zijn, zullen we tijdens de Europese titelstrijd goed moeten presteren“, stelde Rab. „Aan de andere kant moeten we rekening houden met de leeftijdsgrens. Spelers van 20, 21 jaar die op dit moment in aanmerking komen voor Jong Oranje zijn in 1992 te oud om aan de Olympische Spelen te mogen deelnemen. Zij zullen het komende jaar sneller naar het Bonds elftal worden overgeheveld. We moeten een weloverwogen keuze maken.“

## Bouwfonds lachende derde Koplopers sneuvelen

Van onze medewerker JOHN BANNIER

HEERLEN - In de zaalvoetbalcompetitie in de landelijke klasse zuid twee leed koploper Canton Reiss/De Varenbeuk gisteravond een 4-5 nederlaag tegen Wierts. Omdat achtervolger Sphinx met 4-0 van Bastings verloor blijft De Varenbeuk wel nog aan de leiding maar zag de ploeg uit Heerlen het Geleense Bouwfonds tot op een punt naderen. Bouwfonds won met 8-3 van Bekkers Tectyl.

Een verrassende ontwikkeling dus in de landelijke klasse. Varenbeuk holde gisteravond steeds achter de feiten aan al moet wel vermeld worden dat de ploeg ontzettend veel pech had. Maar liefst acht maal kaatste een schot binnenkant paal uit het Wierts-doel weer het veld in. Bij Bastings tegen Sphinx stond het bij rust nog 0-0. Bastings verdedigde zich manhaftig en Sphinx bleek niet in staat een bres te slaan in die goed georganiseerde verdediging. Toen Richard Hermans twaalf minuten na rust er 1-0 van maakte, moest Sphinx nog meer risico's gaan nemen. Marco Loontjens, John Breemer en nogmaals Richard Hermans bepaalden toen de eindstand op 4-0 voor Bastings dat uit de laatste drie duels vijf punten haalde.

### UITSLAGEN

Canton Reiss-FC Wierts 4-5 (1-2)  
0-1 E.Aipassa, 0-2 H.v.d.Ven, 1-2 M.Dirkzen, 1-3 P.Lenferink, 2-3 J.Christiaens, 2-4

H.v.d.Ven, 3-4 L.Boerema, 3-5 E.Aipassa, 4-5 W.Jacobs.

Bastings-Sphinx 4-0 (0-0)  
1-0 R.Hermans, 2-0 M.Loontjens, 3-0 J.Breemer, 4-0 R.Hermans.

FC Brunssum-de Haantjes 5-4 (4-3)  
0-1 S.Thalauw, 1-1 M.Beerens, 2-1 W.Michels, 2-2 E.Maes, 3-2 F.Verger, 3-3 L.Remmer, 4-3 J.Bachaus, 5-3 L.v.Melick, 5-4 D.Tokaya.

Bouwfonds-Bekkers Tectyl 8-3 (4-3)  
1-0 M.Loosveld, 1-1 M.Deckers, 2-1 M.Loosveld, 2-2 M.Wilms, 3-2 E.Demandt, 3-3 e.d. M.Loosveld, 4-3 M.Loosveld, 5-3 E.Demandt, 6-3 R.Schwider, 7-3 M.Loosveld, 8-3 F.Bekk.

Heel-FC Jan op 't Root 3-3 (1-3)  
0-1 H.Dressen, 1-1 M.Segers, 1-2 en 1-3 G.Goulding, 2-3 W.Leduc, 3-3 M.Segers.

Toyota Postp.-Kleijckers-Keelk. 2-1 (0-0)  
1-0 P.Bakkes, 1-1 J.Henssen, 2-1 P.Bakkes.

De stand: 1. Varenbeuk 12-19, 2. Bouwfonds 12-18, 3. Sphinx 12-18, 4. Wierts 12-14, 5. Leeuw 12-13, 6. Brunssum 11-12, 7. Haantjes 12-12, 8. Bastings 12-9, 9. Heel 12-9, 10. Kleijckers/Keelk, 12-8, 11. Postpoort 12-6, 12. Bekkers Tectyl 11-4.

Hoofdklasse zuid:  
1. Huukske-RFC Timoil 3-6, Perey Verz., 2. Baarto 3-1, FC Wierts 2-Neeritter 4-4, 1. Haalke-Hornerhof 10-1, FC Donderberg-Altweertheide 3-1, Fermonia Boys-Amicitia 6-5, Wittenhorst-Peters Geluidsbanden 4-4. De stand na 13 wedstrijden:  
1. t. Haalke 20, 2. Perey Verz. 18, 3. Fermonia Boys en RFC Timoil 16, 5. Altweertheide en Peters Geluidsb. 15, 7. FC Donderberg 14, 8. FC Wierts 13, 9. Neeritter en t. Huukske 12, 11. Amicitia 9, 12. Wittenhorst en Hornerhof 10, 14. Baarto 6.

## 'Kerstcadeautje' van Reker voor Groenendijk



● Alfons Groenendijk sloeg zondagavond, na terugkeer van de succesvolle uitwedstrijd bij FC Den Haag, de schrik om het hart. Bij aankomst thuis sierde een gigantische kerstboom, aangekleed met kleurrijke lampjes, balletjes en een kerstmannetje, het piepkleine tuintje van de Roda-midnervelder. De man achter de ludieke actie was snel gevonden: Jan Reker. De trainer van Roda JC had opdracht gegeven tot het plaatsen van de kerstboom tijdens de afwezigheid van Alfons Groenendijk omdat de Hagenees met een lachend gezicht bij Reker bezwaar had gemaakt tegen het ontbreken van een financiële tegemoetkoming voor de dure kerstdagen. Daarop beloofde Reker de middenvelder een kerstboom cadeau te doen. „Hij bleef er daarna maar over zeuren“, aldus Reker. „Groenendijk dacht zeker dat ik mijn belofte niet zou nakomen“. Tot zondagavond laat dus. Groenendijk kon wel lachen met de actie van Reker, maar vraagt zich wel al verontrust af hoe de boom over drie weken weer verwijderd moet worden.

Foto: DRIES LINSSEN





# SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Van onze medewerker  
TIBERT LAGARDE

**HEERLEN** Braggarts heeft afgelopen week een bijzonder knappe prestatie geleverd. Nummer twee, BC Oss werd in eigen huis verpletterd met 47-73. Kepu Stars won ook vrij gemakkelijk met 83-37. Met een zwaar genavend team trad Braggarts in Oss aan. Liefst vier spelers ontbraken door blessures en militaire verplichtingen elders. Dat betekende dat coach Kersjes de beschikking had over slechts een wisselspeler. Hiermee rekening houdend besloot hij te starten met een 2-2-zoneverdediging om niet te veel in foutenlast te komen.

De basisvijf Joosten-Consten-

*Kepu Stars makkelijk langs gehandicapt BSM*

## Braggarts goed in Oss

Ruyters-Lagarde-Berkers had het in de eerste minuten redelijk moeilijk. Na vijf minuten keek men tegen een 12-5 achterstand aan. Dit was voornamelijk te wijten aan Osser balwinst na rebound. Nadat center Ivo Raets binnen de lijnen was gebracht liep het ineens een stuk beter. Tot de achtste minuut kwam de thuisclub niet meer tot scoren, terwijl de Heerlense hoofdmacht

langs haar tegenstander stoomde (12-16). Langzaam werd het verschil uitgebouwd tot 10 punten bij rust: 30-40.

In de tweede helft kon Oss geen vuist meer maken, zeker niet nadat de twee spelers Victor Theissen en Berben van het tweede team naar Oss gesnel waren na hun gewonnen wedstrijd tegen Titanus. Na zeven minuten

was de voorsprong opgelopen naar 36-51. Coach Kersjes: „Deze overwinning zal ik niet snel vergeten. Een sterk collectief overklaste haar tegenstander volledig en dat met enkel de helft van de vaste selectie van het eerste team". Met deze overwinning stijgt Braggarts naar de derde plaats.

Kepu won makkelijk. BSM had

slechts vijf spelers terwijl de gasten uit Kerkrade met de volledige selectie aantraden. Bovendien kon Kepu zich volledig concentreren op de wedstrijd. Door een wijziging in de aanvangstijden hadden zij een warming up van maar liefst twee uur. Tot de 22e minuut was de 2-2-zoneverdediging van BSM stug (5-17). Hierna werd serieus aan een uitbouw gewerkt. Met name Geert Jan de Goede kwam zowel aanvallend als verdedigend bijzonder uit de verf. Zijn spel was net de impuls die het team nodig had. Bij rust zat Kepu al op rozen: 18-37. Na de pauze gaf BSM de pijp aan Maarten. De ene na de andere break kregen ze om de oren. Kepu bleef met deze zege op de tweede plaats staan.

*Judotoernooi Margraten geslaagd*

## Claessens sterkst in open klasse

Van onze medewerker  
PIERRE FRAMBACH

**MARGRATEN** – De Margratense judoclub Dracula kan opnieuw bogen op een schitterend geslaagd toernooi. Ondanks de vele afzeggingen, vanwege de opkomende griep-

golf, kwamen er toch meer dan 300 judoka's uit binnen- en buitenland op de mat. De kwalitatief scoorde het toernooi hoog. Niet minder dan 90 procent van de finalisten van de Limburgse kampioenschappen gaven hier acte d'apparance. Grote winnaar was ongetwijfeld Eric Claessens van de organiserende vereniging.

Zeven keer kwam hij in de finale van de open klasse alle categorieën. Nog nooit had hij deze klasse niet gewonnen. Nu, bij zijn achtste deelname, pakte hij op onduidelijke wijze de winst in de open klasse. „Ik had de hoop in mijn handen opgegeven om nog ooit deze kroon voor eigen publiek te kunnen winnen", verklaarde Claessens na zijn loop. „Ik heb me de afgelopen jaren uit de naad gewerkt om voor dit toernooi geregeld te worden. Ik denk dat het gewoontegedrag van die me vandaan bsterk maakte".

### Favoriet

Claessens oogste al een eerste doekje door de grote favoriet te worden in de open klasse. Roger Delil in de halve finale te versloeg. Met een sutomi (offerworp) werd hij Delil direct nadat de partij was begonnen. In de finale kreeg hij de Limburgse kampioen in de klasse tot 95 kg., Roland Plum (Geleen) precies een minuut in een heftige greep en won zodoende na acht jaar zijn 'eigen' toernooi. In de open klasse dames was het Karina Smeets (Bunde) die zegevierde. „Lichtgewicht" als Nicole Blijes (48 kg.) en Lilian Ummels (52 kg.) zijn toch knap judo lieten zien, vormden uiteindelijk geen probleem voor Karina Smeets.

Sjef Stevens won de klasse tot 65 kg. Al zijn partijen besliste hij op zijn. Hiermee sloot Stevens een slechte periode af. Stevens: „Ik eindig met de rugblessure die ik kan nu weer voluit trainen. De resultaten zijn er gelukkig weer opnieuw". Leny Meys (Schweveland) sloot in Margraten haar judocarrière af met een zege in de klasse boven 56 kg.

**UITSLAGEN**  
Meisjes tot 50 kg.: 1. Noor van Nierop (Margraten); tot 56 kg.: 1. Marie Claire Hagen (Maastricht); + 57 kg.: 1. Karina Smeets (Bunde) dames; tot 52 kg.: 1. Nicole Blijes (Maastricht); tot 56 kg.: 1. Mariska van der Meer (Cadier en Keer); + 56 kg.: 1. Leny Meys (Schweveland); jongens tot 52 kg.: 1. Dierk Bonfrere (Maastricht); tot 58 kg.: 1. Dierk Beckers (Maastricht); tot 64 kg.: 1. Michel Henssen (Margraten); boven 64 kg.: 1. Alberto Roche (Lindenheuvel); heren; tot 65 kg.: 1. Robert Beckers (Lindenheuvel); tot 65 kg.: 1. Rob Ummels (Maastricht); tot 78 kg.: 1. Sjef Stevens (Margraten); tot 78 kg.: 1. Eric Claessens (Margraten); boven 78 kg.: 1. Roland Plum (Geleen); open klasse; dames: 1. Karina Smeets (Bunde); heren: 1. Eric Claessens (Margraten).  
De verenigingsprijs: 1. JC Dracula 2009; 2. JC Tsukuri; 3. JC Lindenheuvel.

## Victoria zwak in sleutelduel

Van onze medewerker  
**AMSTELVEEN** – In een reeks confrontatie met mededegradatiekandidaat Sportschool derveld uit Amstelveen moest Hoensbroekse eredivisiebadmintonclub haar opgelopen schade maken, wilde men klanshield in eigen hand houden. Het werd een wedstrijd met twee verschillende helften. Tot en met de kelspelen zat Victoria nog zeer goed in de wedstrijd, gezien het spelevel en gezien de tussenstanden in het scorebord.

Wiel Hanssen was weer terug na lange afwezigheid. Limburgs kampioen Robert Ploeger versloeg Gert Jansen en Dion Polman en Maarten Breuer stonden vaak op winst. Dames Notermans en Regtersch (ingevallen voor de geblesseerde Van der Jagt) deden het eveneens niet onaardig, maar konden niet winnen. In plaats van een mogelijke 4-2 voorsprong werd het een 2-2 achterstand na de enkelspelen. Toen knakte er iets bij de Victorianen en de klans kwam in hun spel. De dubbelspelen gaf men veel veel kansen weg met het gevolg van de Amstelveenaren de Hoensbroekse nederlaag duidelijk opzij zetten. De Victorianen waren geflatteerd, hoewel de Victorianen geen aanspraak konden maken op een punt.

Victoria zal over enkele weken tegen Culemborg (ook degradatiekandidaat) moeten winnen wil men in verband met klansbehoud niet te hankelrijk gaan worden van de ontwikkelingen in de overgangsklasse.

*Schaesbergse worstelaars verpletteren Den Haag*

## Simson aan kop

Van onze medewerker HARRY SCHOLTES

Voor een nagenoeg uitverkochte sporthal de Baneberg worstelde Simson Schaesberg zaterdagavond de beste wedstrijd van het seizoen en klopte het op de tweede plaats staande Simson KDO uit Den Haag met speels gemak. De wedstrijd in de vrije stijl ging met 24-14 naar Simson terwijl ook die in de grieks-romeinse stijl met 29-10 op imponerende wijze werd gewonnen. In Utrecht werd het leidende Olympia door plaatsgenoot de Halter geklopt.

De zaken hebben zich eensklaps dusdanig gunstig voor Simson ontwikkeld dat de Schaesbergers nu op de eerste plaats van de ranglijst terecht zijn gekomen. Weliswaar in punten gelijk met Olympia maar met een beter puntengemiddelde dat Olympia nooit meer zal kunnen benaderen. Alle ingrediënten voor een pracht van een wedstrijd waren zaterdagavond in Schaesberg aanwezig. Schitterende partijen en een dolenthousiast publiek dat dikwijls op de banken ging. De sfeer was er ongekend. Herhaaldelijk bracht een uitzinnige publiek de Schaesbergse worstelaars open doekjes en ovatie op ovatie klaterde op de Simson matadores neer. Veel respect ver-

diende Silvio Meys die in de vrije stijl wedstrijd in de 62 kilogram klasse de sterke Ikor Hendriks met 3-0 klopte.

In de tweede minuut liep Silvio een lelijke wond op aan zijn wenkbrauw. Zijn hoofd werd door de E.H.B.O. omzwachteld maar het bloed sijpelde door het verband heen. Met een ongekende geestdrift en opgezweept door het publiek joeg hij Hendriks als een haas over de matras en won zowaar na 5 minuten onder een donderende ovatie van het publiek met 3-0. Frans Snijders klopte de Nederlandse kampioen Dannie Gielen. Mustafa Alakay toucheerde Gino Vandervaren na 35 minuten. De zwakste periode kende Simson in de 74, 82 en 90 kilogram klasse die door Freddie Geilenkirchen, Rene Geelen en Eric Bos werden verloren. De Belg Jean Pierre Wafflard stelde evenwel in de 100 kilogram klasse orde op zaken en klopte John Bos na 5 minuten met 3-0 op punten.

Ook in de Grieks-romeinse stijl was Simson heer en meester. Er ontstond op de matras even een incident toen Jean Pierre Wafflard met een hoofdbeschermer wilde aan-

treden. De goed leidende scheidsrechter Gerard Ouydsen gelaste hem mede onder druk van Simson KDO, de beschermers af te doen. Trainer Ad Postma stormde de mat op en riep: „Jean Pierre wilt ook zonder dat ding". En toen gebeurde het. De getergde en zeer kwade Jean Pierre Wafflard stormde de mat op, greep zijn tegenstander John Bos beet en slingerde hem in amper 4 seconden kansloos tegen de matras. Deze ongekende zege werd uitermate door het publiek bejubeld. Ook Eric Bos liet in deze worstelstijl heel ander werk zien en toucheerde na schitterend grepspel de uitstekende Ed de Kruijff met 4-0. Hubert Bindels was weer een klasse apart en drukte in een enerverende partij Simon de Kruijff na 3.55 minuten tegen de matras. Bij zwaaiend naar de volgepakte tribune liet Hubert de ovationele toejuichingen op zich neerdalen. Gewonnen werd ook door Huub Kessel, Mustafa Alakay en de prima op dreef zijnde Marcel Quadvlieg die Ikor Hendriks na 3.15 minuten met 4-0 klopte.



● Hubert Bindels van Simson Schaesberg moet hier Simon de Kruijff van KDO nog boven zich duiken. Uiteindelijk wint Simson overtuigend.

Foto: MARCEL VAN HOORN

*Furos verliest emotieerijk degradatieduel*

## Moed Datak/VCL niet beloond

Van onze volleybalmedewerker

**CAPELLE AAN DE IJSSEL** – Op bezoek bij koploper Varel/CVV kreeg Datak/VCL geen loon naar werken. De jonge Landgraafformatie logenstrafte de grote marge op de ranglijst door de titelkandidaat met open vizier tegemoet te treden. Die instelling had een aantrekkelijk volleybalduel tot gevolg, waarin Varel/CVV niet zonder fortuin puntverlies wist te ontlopen: 3-1 (15-8, 15-12, 10-15, 16-14).

Met de lange reis nog in de benen zocht Datak/VCL in de eerste set vergeefs naar het juiste ritme: 15-8. De zuidelijke formatie manifesteerde zich na de hervatting evenwel zeer nadrukkelijk op gelijkwaardig niveau, maar moest in de eindfase nog terrein prijsgeven: 15-12. Die fout werd vermeden in de derde set. Datak/VCL dicteerde nu duidelijk het spelverloop, resulterend in een verdiende 10-15 score. De ontmoeting ontwikkelde zich tot een boeiende krachtmeting, waarin het onbevangen spelende Datak/VCL een tie-break leek te gaan afdwingen. Bij 10-14 bleef Varel/VVC weg van het net en zette een alles-of-niets stormloop vanachter de drie meterlijn in. Speler/trainer Frans Crombach van Datak/VCL: „Tot dan konden we die aanvallen vrij gemakkelijk achterin opvangen. Nu werden de ballen soms maar half geraakt en vloegen ze alle kanten op. Rare afzwaaiers, die gewoon niet te verdedigen waren."

In het treffen uit de kelder van de tweede divisie tussen Karanoi en Datak/VCL 2 bleef de Landgraafformatie opnieuw met lege handen achter: 3-0 (15-6, 17-16,

15-9). Cijfers die een enigszins vertekend beeld geven, volgens speler/trainer Jos Philippen van Datak/VCL 2. „Speltechnisch waren we zeker gelijkwaardig. Daarnaast werd er voor elk punt gevochten met het hart op de juiste plaats. Wat dat betreft ben ik uitermate content." De tweede set ging aan Datak/VCL 2 voorbij door de, in dat stadium, weinig attente arbitrage.

De ranglijstsituatie blijft uiterst hachelijk voor Furos. Het cruciale treffen tegen mededegradatiekandidaat VCE eindigde voor de Kerkradenaren in een desillusie: 1-3 (15-11, 7-15, 1-15, 10-15). Het perspectief dat zich na geslaagde openingsronde (15-11) aandien- de, verschrompelde snel. Furos had te weinig macht aan het net en kwam zwaar in de verdrinking. Een opleving in de emotierijke, vierde set was te kort van duur om de bakens alsnog te kunnen verzetten. Overigens krijgt de ontmoeting nog een tuchtrechterlijk startje voor Furos aanvallend Fred Korver wegens bedreiging van de scheidsrechter, na afloop van de wedstrijd.

deze, qua niveau uiterst matige krachtmeting, was evident. Alleen in de tweede ronde kon het labele Pancratiusbank/VCH 2 zich even mengen in het scorverloop. Bij 12-12 was evenwel alle kruis verschoten. Door dit volsterkt onnodige verlies mist de ploeg de aansluiting met de kopgroep.

In de derde divisie gaat lijstaanvoerder Pancratiusbank/VCH 3 onverdroten voort met het vernederen van de concurrentie. In Veldhoven werd Nucov in recordtempo opzijgeschoven: 0-3 (4-15, 4-15, 3-15). Bij Datak/VCL nam oudgediende Erica Farkas de regie waar voor de lichtgeblesseerde Yvette Lemaire. De Landgraafformatie wist het hardwerkende Rooyse VK 2 onder de duim te houden: 3-0 (15-10, 15-11, 15-9). In de ontmoeting tussen Datak/VCL 2 en Mytilus weerde de thuisploeg zich redelijk, maar Mytilus had in aanvallend opzicht iets meer klasse in huis: 0-3 (12-15, 13-15, 7-15).

## Verrassingen bij LK jeugdtennis

Van onze tennismedewerker

**WEERT** – Anique Snijders uit Geleen plukt alle vruchten van haar overgang naar de tennisschool van Henk van Hulst uit Valkenswaard. Bij de Limburgse jeugdkampioenschappen tot en met 18 jaar heeft zij moeiteloos de titel voor zich opgeëist. Slechts vier games heeft zij in de drie partijen die zij heeft gespeeld, hoeven af te staan. In de finale die zij tegen Andrea Kriescher uit Kerkrade speelde, moest zij in de eerste set twee games af staan, waarna zij ook deze partij zonder enig probleem won. Opvallend was de uitschakeling in de tweede ronde van Vera Bakker uit Geleen die tweede geplaatst was. Na met 6-4; 4-3 voor gestaan te hebben, won zij geen game meer en verloor met 4-6; 6-4; 6-0.

Bij de jongens was tot de halve finale de uitschakeling van Jean Swagers uit Heerlen de enige verrassing. Roel Feijen uit Nederweert schakelde deze Heerlenaar met 7-5; 6-1. Feijen kon het tegen Bart te Nijenhuis uit Maastricht niet opnieuw bolwerken en verloor met 7-6; 6-4. De finale was snel afgelopen. Bij 5-4 in de eerste set in het voordeel van Te Nijenhuis kreeg Pascal Savelkoul (ook uit Maastricht) weer last van zijn rugblessure. Na een korte behandeling op de baan probeerde Savelkoul het nog even maar gaf uiteindelijk de strijd op zodat Te Nijenhuis de nieuwe Limburgse jeugdkampioen werd.

Bij de jeugd tot en met 16 jaar was de grote verrassing in de halve finale de uitschakeling van Ramond Lacroix uit Beek. De nationale nummer twee over dit verlies: „Men verwacht van mij altijd dat ik hier win. Dat is een extra druk voor mij. Het lukte mij niet in deze partij. In de strijd om de derde partij ging het weer ouderwets". Jeroen Snijders uit Egchel maakte deze overwinning nog grooiter door ook de finale te winnen. Pascal Hooymayers uit Ulestraten die de tweede geplaatste Martijn John Voorbraak uit Echt met 6-2; 6-1 uitgeschakeld had, was niet tegen Snijders opgewassen zodat

deze titel naar de Middenlimburger ging met 6-3; 6-2.

Bij de meisjes tot en met 16 jaar was de finaleplaats van Inge Smeets uit Meerssen niet volgens de verwachting. Zij versloeg de Weertse Monique Gerlach in de halve finale met 6-2; 6-4. De titel ging naar de favoriet Lili Mostard uit Beek die de eindstrijd met 6-1; 6-2 won. De afwezigheid van Rogier Wassen en Sjeng Schalken wist Ruud Boesten uit Geleen uit te buiten door deze keer de titel in zijn leeftijdscategorie tot en met 14 jaar te winnen. In de finale versloeg hij de verrassende finalist Djalmar Sistermans uit Heerlen met 6-2; 6-1.

### UITSLAGEN

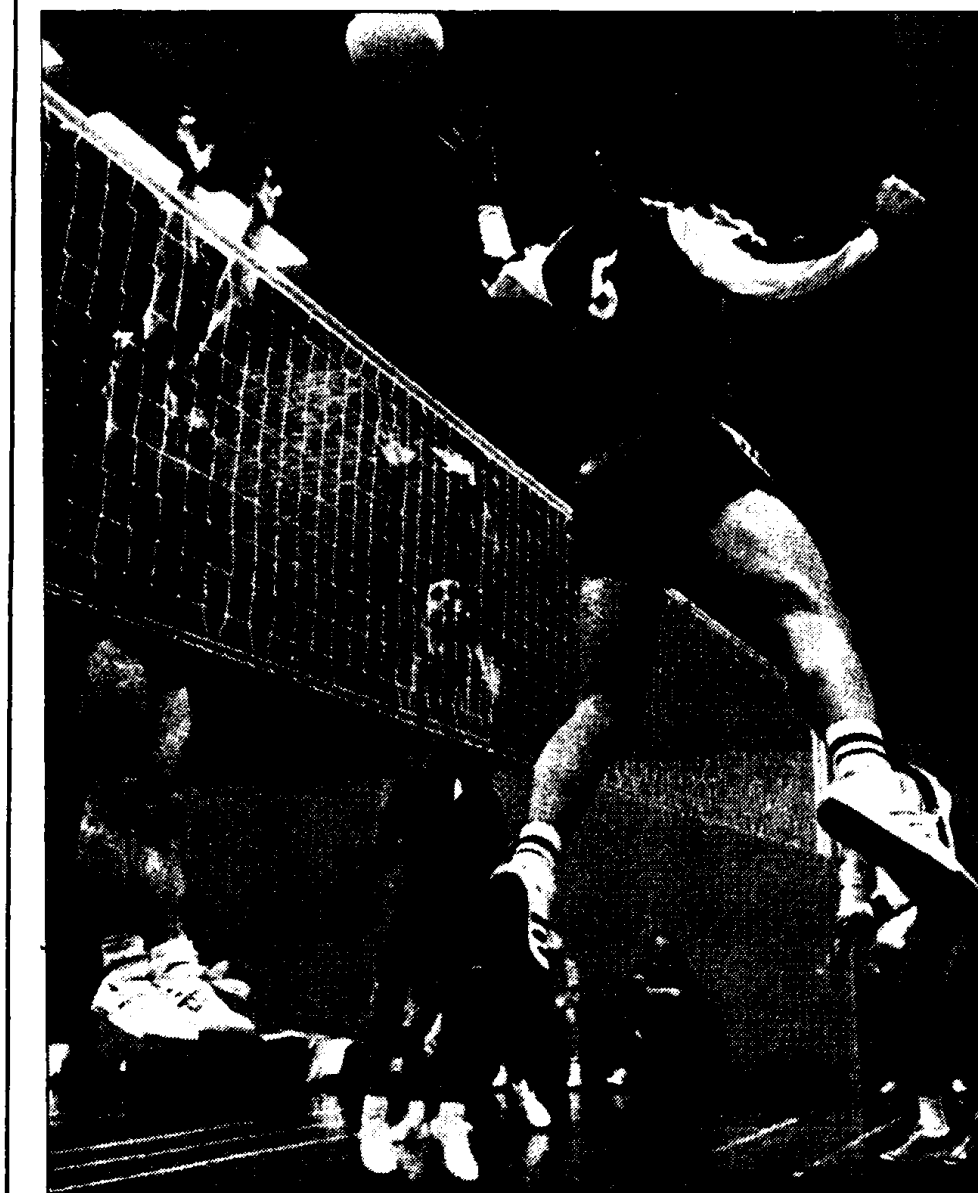
Meisjes tot en met 12 jaar: Britt de Koning (Venlo)-Melanie Bodeutsch (Landgraaf) 7-6; 4-6; 6-3. Jongens tot en met 12 jaar: Alexander Martens (Maastricht)-Tom Ricker (Bochtoltz) 7-5; 6-3. Meisjes tot en met 10 jaar: Saskia Groenewold (Spaubeek)-Ariadna Eggen (Sittard) 6-2; 6-2. Jongens tot en met 10 jaar: Erwin Klerks (Sittard)-Ron Huisman (Geleen) 6-2; 6-1.

Van onze medewerker  
PAUL DEMELINNE

**ROOSENDAAL** – Met een derde, achtereenvolgende nederlaag hebben de volleybalsters van Pancratiusbank/VCH de eerste competitiehelft afgesloten. De door blessures geteisterde ploeg had in Roosendaal tegen Symmachia de winst binnen handbereik, maar uiteindelijk reesterde slechts een schamel wedstrijdpunt: 3-2 (16-17, 6-15, 15-9, 15-10, 17-15).

Precies een maand rust heeft Pancratiusbank/VCH thans voor de boeg. Coach Ger Spijkers: „Die tijd zullen we hard nodig hebben om alle letsels goed te kunnen laten genezen en ons te hergroeperen." Op 20 januari aanstaande wacht de Heerlense ploeg als eerste klus in de returnronde de uitwedstrijd naar tielfavoriet TDK/Brevok.

Twee sets lang wist Pancratiusbank/VCH, aangevuld met het 14-jarige talent Kirsten Chranowski uit het vierde team, Symmachia aan de



● De aanvallende van VCE gaat een tactische bal geven om het slecht geposteerde blok van Furos uit te spelen.

Foto: MARCEL VAN HOORN

*Derde damesteam Heerlen zet zegereeks voort*

## Rustpauze voor Pancratiusbank/VCH

teugel te houden.

Vanaf de derde set kwam de verwachte terugslag. Symmachia dat in de basisopstelling drie plaatsen was doorgedraaid, begon aan een fel offensief, opgezweept door het talrijk aanwezige publiek. De zuidelijke formatie krabbelde pas halverwege het vierde bedrijf, bij 9-2, enigszins overeind. De marge bleek

evenwel te groot in die set: 15-10. Spijkers liet zijn sextet in de tie-break eveneens doordraaien. De maatregel sorteerde meteen effect. Via 5-9 arriveerde Pancratiusbank/VCH bij 11-14 op matchpoint. Op die stand ontging alleen het arbitrale duo een grove netfout van Symmachia. Pech voor de Heerlense ploeg, die daarna te voorzichtig acteerde en zich vaststroomde in het

Roosendaalse blok: 17-15. „Dit was de slechtste pot van het jaar." Pancratiusbank/VCH 2 coach Jos Geraedts beperkte met die onduidelijkzinnige karakteristiek zijn commentaar op het forse pak slaag dat de Heerlense toekomstploeg in Geldrop tegen Nashua/VCG oplep: 3-0 (15-7, 15-12, 15-6). De gelouterde coach wenste niet te vluchten in excuses, want het collectieve falen in







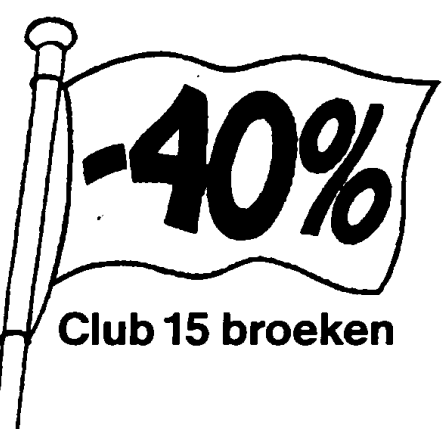
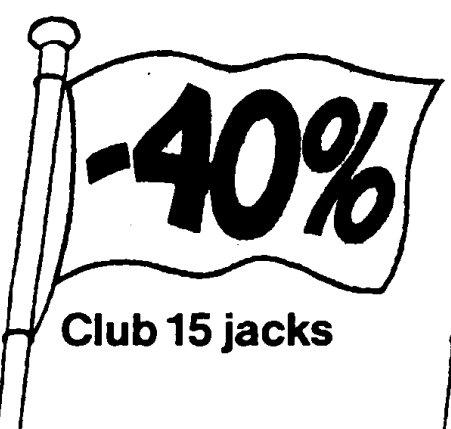
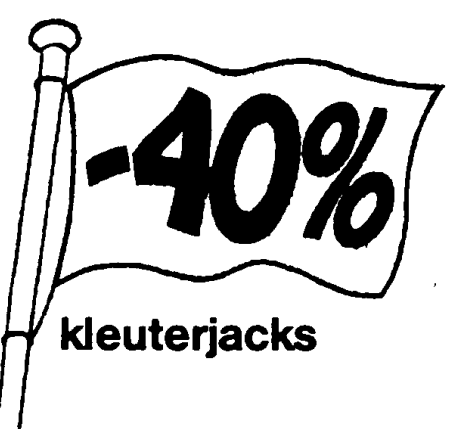
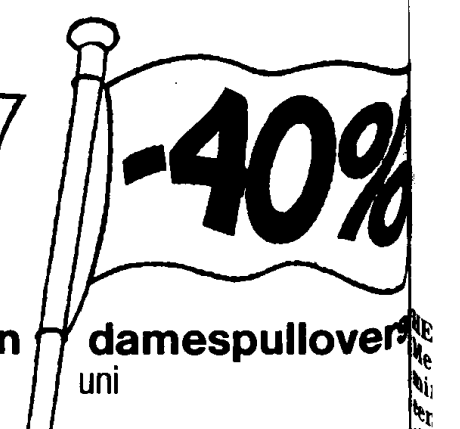
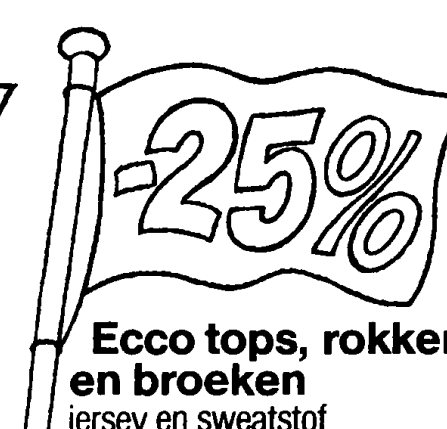
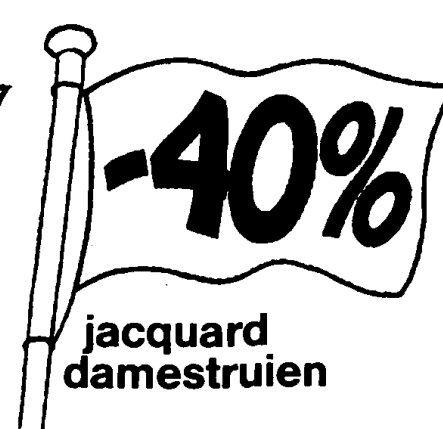
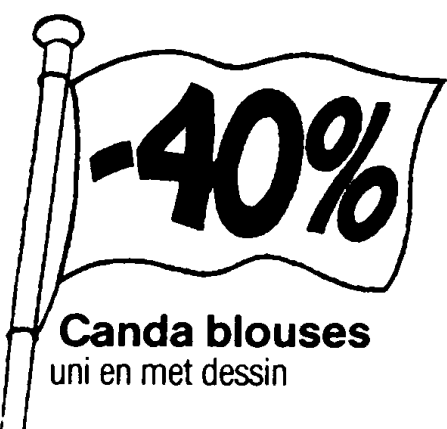
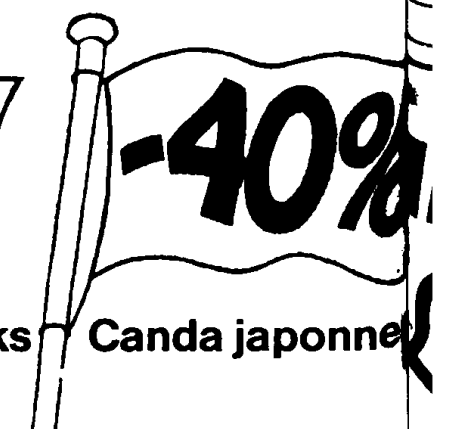
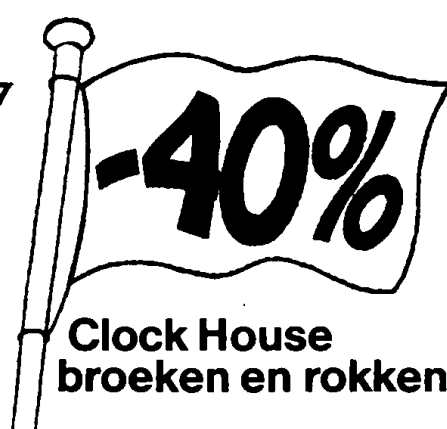
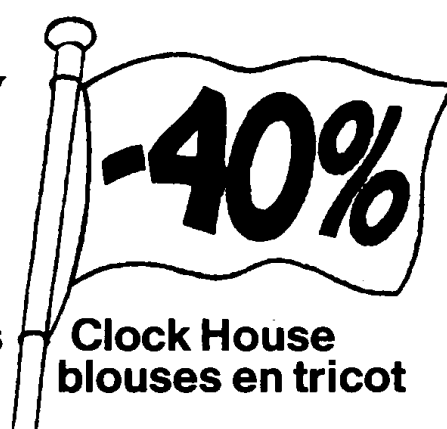
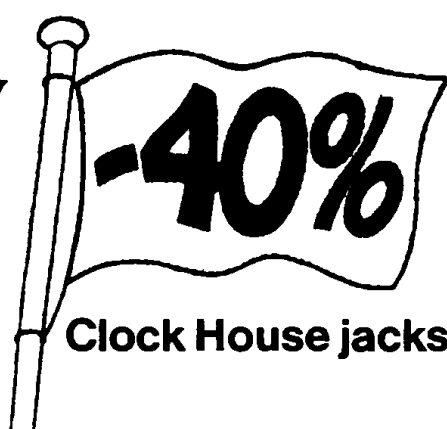
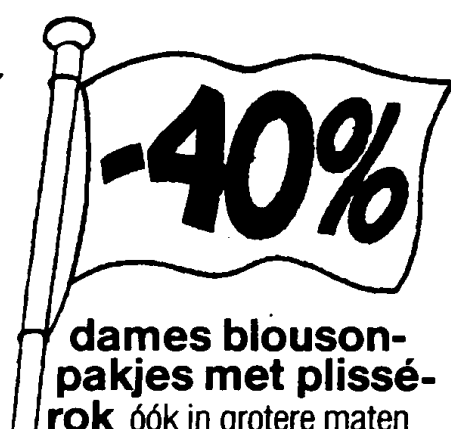
# Het is weer vlaggetjesweek

bij C&A



## KORTING BIJ DE KASSA.

Aan duizenden en nog eens duizenden toch al voordelige C&A artikelen hangt de rode kortingsvlag. Dat betekent dat u van de prijs op het prijskaartje nog eens 25% of 40% mag aftrekken. Dus betaalt u bij de kassa stukken minder.



**GEZELLIGE KERST-KOOPAVONDEN OP:** woensdag 20 december, donderdag 21 december en vrijdag 22 december. In vele filialen ook op dinsdag 19 december.